

La région écope

Pénurie de sang dans les hôpitaux

Nancy Massicotte
Trois-Rivières

Les hôpitaux de la région font face à l'une des pires pénuries de sang des 20 dernières années. Bien que la situation n'a pas encore atteint un seuil alarmant, les besoins demeurent pressants puisque les inventaires de sang ont diminué de moitié, parfois même plus.

«Il ne faudrait pas qu'une catastrophe se produise. Là, on aurait de sérieux problèmes», a précisé le docteur Guy Leblanc, directeur des services profes-

sionnels au Centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières.

Actuellement, la banque de sang de l'hôpital détiendrait trois à quatre fois moins de bouteilles de sang qu'à l'habitude. «Nos réserves sont moindres mais il faut dire aussi qu'en période estivale, les besoins sont moindres. Pour l'instant, nous arrivons à répondre à la demande. Nous n'avons pas dû annuler de chirurgies», a-t-il expliqué.

Chaque été et durant les Fêtes, la Croix-Rouge de Montréal, dont dépendent 150 hôpitaux du Québec, voit ses réserves baisser. Mais cette année, la situation est pire. L'insouciance des vacanciers et la pho-

bie persistante relative au sida y seraient pour beaucoup. «Les gens doivent comprendre qu'ils ne peuvent attraper le sida en donnant du sang. Le matériel est stérilisé pour chaque donneur», a précisé Mme Carole Vaugois, responsable de la banque de sang du CHRM.

La Croix-Rouge se contente donc de répondre aux demandes les plus importantes. Elle doit d'ailleurs mettre un holà sur les demandes relatives à certains groupes sanguins. Idéalement, elle a besoin de

Sang, page 2

Grogne chez les sinistrés

La Croix-Rouge contestée

Pierre April
Jonquière (PC)

La méthode utilisée par la Croix-Rouge pour distribuer son aide financière a commencé, hier, à semer la grogne chez certains évacués du Saguenay qui vivent toujours sur la base militaire de Bagotville.

Certains se demandaient même ouvertement si l'organisme international, qui a été chargé de distribuer les dons recueillis, est à la hauteur du mandat qu'on lui a confié.

Des évacués, qui ont accepté de parler sous le couvert de l'anonymat, ont même remis en question le système de distribution que la Croix-Rouge a mis en place, même s'il s'agit de la méthode qu'elle a toujours utilisée et qui fait en sorte que c'est le marchand ou le commerçant qui est payé, et non pas le sinistré.

Au cours d'une entrevue, hier, un dirigeant de la Croix-Rouge, Yves Genest a tenu à préciser que s'il y a des critiques elles ne proviendraient que d'une très faible minorité d'évacués.

«Pour ma part, a-t-il affirmé, je suis incapable de rapporter un seul commentaire négatif des sinistrés que j'ai rencontrés, mais je pense que c'est tout à fait normal que des gens s'interrogent, posent des questions et s'inquiètent.»

M. Genest a tenu à préciser que le système utilisé fait en sorte que la Croix-Rouge est en mesure de palier, dans un premier temps, aux besoins essentiels et que dans cette optique il n'a jamais été question de remettre des sommes d'argent aux sinistrés.

La façon de procéder est simple et toujours la même: l'évacué se présente à une table installée sur les lieux d'hébergement temporaire; il fait part de ses besoins au bénévole de la Croix-Rouge qui prépare un bon de commande échangeable chez un marchand de son choix; ce dernier remet les produits demandés au sinistré et retourne une copie du bon de commande à la Croix-Rouge, qui le remboursera par chèque dans les 30 jours.

«Par exemple, a expliqué M. Genest, un évacué qui a besoin de produits pour bébé ne pourra pas se procurer autre chose avec son bon de commande que des produits de bébé.»

Cependant, il pourra revenir plus tard et faire part d'autres besoins qui seront comblés de la même façon.

M. Genest a par ailleurs précisé que les sinistrés n'ont vraiment pas à s'inquiéter. Toutes les sommes d'argent qui seront recueillies ont été placées en fidéicommis et ne serviront, au cours des prochains mois, qu'aux fins pour lesquelles elles ont été ramassées.

Grogne, page 2

Opération renflouage réussie

L'Irving Whale sort des eaux après 26 ans

Chris Morris
Charlottetown (PC)

La garde côtière a exhibé avec fierté, mardi, un immense trophée de pêche — l'Irving Whale — au terme d'une opération de renflouage qui s'est déroulée sans encombre.

La barge a été retirée des eaux du golfe Saint-Laurent après un quart de siècle à croupir dans la boue.

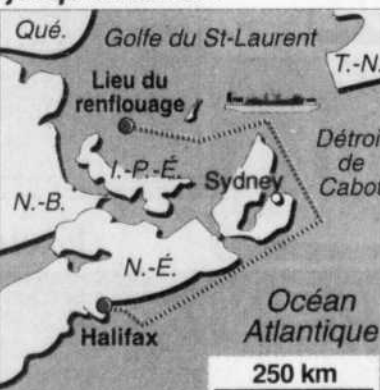
Rapidement et sans effort, la barge a remonté en quelque 70 minutes des 67 mètres de fond où elle se trouvait. Des mâts de charge l'ont hissée, à l'aide de lourds treuils, comme un espadon ferré à l'hameçon d'une gigantesque canne à pêche.

Quelques traces de pétrole sont apparues en surface. Mais la cargaison de 3000 tonnes de pétrole de type bunker C se trouvait toujours, telle une immense masse gélatineuse, dans les réservoirs de la péniche. Recouverte de coquillages, la barge n'a souffert d'aucune faille structurelle importante.

Selon le capitaine Bill Dancer, de la Garde côtière canadienne, il est peu probable qu'un déversement d'huiles contaminées aux BPC aient eu lieu lors de la remontée. L'Irving Whale transporte à son bord 7,2 tonnes de BPC servant à alimenter le système de chauffage qui devait

Irving Whale, page 2

Trajet prévu de l'Irving Whale à bord du vaisseau de transport qui l'amènera jusqu'à Halifax.



Sean Vokey - CP



(Photo - AP)

Après 26 ans sous les eaux, l'Irving Whale a refait surface, hier, alors que l'opération renflouage s'est déroulée sans encombre. La barge a remonté en quelque 70 minutes des 70 mètres de fonds où elle reposait dans la boue. La barge contient 7,2 tonnes de BPC.

Sommaire

Arts et spectacles:	19
Annonces classées:	20 à 22
Bandes dessinées:	18
Économie:	10-11
Éditorial:	4
Horoscope:	18
Nécrologie:	23
Jeux et enjeux:	18
Sports:	13 à 17

Atlanta: un suspect

Atlanta (AP, Reuter, PC)

Un garde de sécurité qui avait raconté avoir découvert la bombe, tôt samedi au parc du Centenaire, est le principal suspect dans l'enquête sur l'attentat qui a fait un mort et 111 blessés, rapporte le Journal-Constitution dans une édition de mardi.

L'information a été confirmée à l'AP par un

responsable fédéral. Mais il a précisé, sous couvert d'anonymat, qu'il n'y avait pas encore eu d'arrestation et que l'enquête se poursuivait.

Selon le quotidien, Richard Jewell, 33 ans, travaillait pour une compagnie de gardiennage de Los Angeles. Il avait été embauché par AT&T

Suspect, page 2



Richard Jewell, suspect dans l'affaire d'Atlanta.

Sourire

Le baiser est un moyen de mettre deux êtres humains en contact si étroit qu'aucun d'eux ne peut voir ce qui cloche chez l'autre.

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

National TILDEN

Trois-Rivières 375-6263

TOUS LES JOURS JUSQU'AU 24 AOÛT

JOUEZ À



FORD Aspire

L'AUTO
Solent

Le Nouvelliste

À GAGNER:

- 1 plein d'essence par jour
- 1 FORD ASPIRE 1996 plus 1 plein d'essence par semaine pour 1 an.

En collaboration avec

MICH-O-TOMOBILE

CHARLES TURCOTTE

Bon de participation publié tous les lundis

Pensée

L'argent ne peut faire que nous soyons heureux; mais c'est la seule chose qui nous compense de ne pas l'être.

Carol Binet inc.
Le plus grand spécialiste de la chaussure de sécurité en Mauricie
BOTTES de TRAVAIL

Sang...

(Suite de la page 1)

945 unités de sang sur ses tablettes pour répondre aux besoins de l'est du Québec. À l'heure actuelle, elle en possède 264 unités.

Il va sans dire que les hôpitaux écopent. «Nous avons eu justement un cas d'hémorragie aujourd'hui (hier). Nous avons fait la demande à d'autres hôpitaux mais ils ne pouvaient nous fournir du sang. Nous avons donc fait venir le sang de la Croix-Rouge de Montréal en taxi. C'est très rare que nous devons en arriver là», a indiqué Mme Carole Vaugeois.

Les besoins se font sentir tant du côté des groupes sanguins positifs que négatifs. «C'est inhabituel. En général, nos réserves de groupes négatifs baissent l'été mais pas celles des groupes positifs comme c'est le cas actuellement. Nous possédons 50% de nos réserves habituelles. C'est pourquoi certaines chirurgies ont été remises à plus tard. Nous allons nous occuper des cas majeurs uniquement», a ajouté Mme Vaugeois.

Du côté du Centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, les responsables de la banque de sang font actuellement mille et une acrobaties avec un inventaire diminué de moitié. «Ce n'est pas dramatique mais c'est majeur. Si la pénurie perdure, nous devons remettre des chirurgies électives et pratiquer seulement des opérations urgentes. Les insuffisants rénaux pourraient être privés de sang. Pour l'instant, nous y allons par priorité», a précisé M. Guy Champoux, coordonnateur technique.

À l'Hôpital Cloutier, la banque de sang est appelée à diminuer ses réserves d'une façon ou d'une autre. «Selon la régie régionale, nous devrions perdre notre banque de sang à l'automne, étant donné que nous allons nous occuper des chirurgies d'un jour. En cas de besoin, nous devons demander aux autres hôpitaux», a signalé Mme Francine Diamond, technicienne en laboratoire.

Au Centre hospitalier Saint-Joseph de La Tuque, on admet que cette année, c'est la pire des pires. La banque de sang est là aussi en-dessous du minimum requis. On réussit néanmoins à desservir le territoire. Aucune opération n'a ailleurs été déplacée dans l'horaire.

Pour pallier aux besoins, la Croix-Rouge a ajouté récemment une clinique de sang à son horaire dans la région de Québec. L'objectif de 390 donneurs a rapidement été dépassé puisque 434 personnes ont donné du sang. «Nous espérons que le problème sera résorbé dans trois à quatre semaines. Il nous faudra ensuite maintenir les réserves. Mais le message est passé», a indiqué M. André Ménard, porte-parole de la Croix-Rouge.

Dans la région, plusieurs cliniques sont prévues à l'horaire. Ainsi, on attend 275 donneurs le 7 août, entre 14 h et 20 h, à la salle communautaire de Shawinigan-Sud. La clinique de sang de Gentilly, prévue pour le 11 août entre 14 h et 21 h au centre Louis-Baribeau, devrait accueillir 150 donneurs. Une autre clinique aura lieu le 20 août au complexe sportif seigneurial de Pointe-du-Lac. Et enfin, 500 donneurs sont attendus les 21 et 22 août aux Galeries du Cap entre 14 h et 20 h. «Cap-de-la-Madeleine sera d'ailleurs une étape importante pour nous aider à renflouer nos réserves», a commenté M. Ménard de la Croix-Rouge.

Irving Whale...

(Suite de la page 1)

empêcher la congélation de sa cargaison.

«L'inspection que nous avons faite du fond de la barge nous indique que la coque est intacte», a dit M. Dancer, le directeur des opérations.

Dès qu'elle a été ramenée en surface, les membres de l'équipe de sauvetage ont commencé à pomper l'eau de mer qui emplissait les chambres supérieures de l'Irving Whale.

Les travaux ont toutefois été ralentis par le bris d'une écrouille, qui a imploré lors du naufrage, voici 26 ans. C'est donc après un certain délai que l'Irving Whale a pu être glissée sous la barge semi-submersible qui la portera jusqu'au chantier maritime Irving de Halifax.

Si la météo le permet, la barge entreprendra demain midi son voyage de trois ou quatre jours vers la Nouvelle-Écosse.

«J'éprouve un profond soulagement, a déclaré le ministre fédéral de l'Environnement, Sergio Marchi, qui a assisté mardi au renflouage. Du soulagement parce que nous sommes sur le point d'avoir retiré de l'environnement une menace potentielle pour les générations actuelles et futures de Canadiens habitant dans la région.»

Lors de son naufrage en 1970, l'Irving Whale était la propriété de la puissante famille Irving du Nouveau-Brunswick. Bien que les Irving aient prêté plusieurs remorqueurs et véhicules de soutien à l'opération de sauvetage, la famille n'a pas offert de défrayer la note évaluée à 30 millions \$.

Il appert néanmoins que la barge sera remise à l'empire familial — l'un des plus riches au monde avec une pléiade de compagnies et de sociétés de portefeuille dans les Maritimes et en Nouvelle-Angleterre.

Mardi, M. Marchi ne pouvait dire à qui appartient l'Irving Whale. Il s'agi-

rait, selon lui et M. Dancer, d'une question juridique.

Toutefois, le ministre de l'Environnement dit croire qu'à son arrivée au port d'Halifax, la péniche sera remise par la garde côtière aux responsables de Irving. Il indique que la compagnie assumera l'entière responsabilité du nettoyage de la barge et de la destruction des BPC.

Les BPC — les biphényles polychlorés — sont des matières dangereuses et leur manipulation est sévèrement contrôlée.

Suspect...

(Suite de la page 1)

pour assurer la sécurité de son pavillon, situé dans le parc. C'est lui qui a affirmé avoir repéré le sac à dos contenant l'engin explosif.

Le journal ajoute que Jewell a travaillé comme shérif adjoint dans le nord-est de la Georgie, où il a suivi un entraînement relatif aux explosifs. Il aurait démissionné de ses fonctions récemment.

En outre, ce suspect a été interviewé plusieurs fois à la télévision depuis l'attentat, survenu durant un concert rock. Selon le Journal-Constitution, il a même contacté le journal pour qu'il lui fasse de la publicité.

Jewell avait alerté la police sur la présence d'un sac, près d'une tour de sonorisation et d'éclairage. Ce sac contenait la bombe artisanale, bourrée de

mitraille, qui a explosé pendant que la police faisait évacuer les lieux.

Jusqu'ici la police fédérale avait mis l'accent sur un homme qui avait appelé le 911, pour annoncer l'explosion d'une bombe 30 minutes plus tard.

Délai au 911

Par ailleurs pendant 10 minutes le poste de commandement du 911, la nuit de l'attentat, n'a pu passer l'alerte à la bombe, a indiqué une source sous couvert d'anonymat.

Les préposés n'avaient pas l'adresse du parc du Centenaire — lieu indiqué au téléphone par l'homme — et ils en avaient besoin pour inscrire l'appel dans le système informatique et le relayer.

La source de cette information dit avoir parcouru un document de huit pages de la police municipale, rendant compte de la séquence des événements.

Au moment de l'explosion, les policiers faisaient évacuer près de la tour non pas parce qu'ils avaient été prévenus par le commandement mais parce que le gardien de sécurité avait repéré le sac abandonné.

Par ailleurs, le Parc du centenaire, théâtre de l'attentat, a rouvert au public, hier matin.

Des centaines de personnes sont venues rendre hommage aux victimes et ont assisté à une émouvante cérémonie orchestrée par Bill Payne, le maître des Jeux, et à laquelle participaient les représentants de la ville.

«Nous ne sommes pas ici pour nous complaire dans la tragédie mais pour

savoir une victoire de l'humanité», a lancé l'ancien maire d'Atlanta, défenseur des droits civiques, Andrew Young.

La cérémonie s'est achevée par la symbolique remise en marche des fontaines.

Grogne...

(Suite de la page 1)

«Elles serviront à venir en aide à tous ceux qui ont été touchés par les inondations, qu'ils soient du Saguenay, de la Côte-Nord ou de la Mauricie.

«Présentement, a-t-il ajouté, on est à répondre à la première vague et les autres besoins seront identifiés au cours des prochains jours.»

C'est ainsi, par exemple, que les besoins reliés à la rentrée des classes pourront être comblés à même le fonds spécial. Il en sera de même lorsque viendra l'hiver et que les sinistrés devront se procurer des vêtements saisonniers.

«Dans un mois, a souligné M. Ge-

nest, il est évident que la réalité sera différente. Toutes les analyses des besoins futurs se fera au comité central de la Croix-Rouge.»

Quant à savoir si les sommes recueillies seront bien utilisées, M. Genest a assuré que toute l'opération sera scrupuleusement scrutée par des comptables indépendants, comme c'est toujours le cas pour les opérations menées par la Croix-Rouge. Ces comptables rendront leur rapport public.

Il a poursuivi en indiquant que l'organisme d'aide qu'il représente a émis de strictes règles de contrôle et qu'elles ne doivent en aucun temps être contournées.

Un sinistré de trois jours, par exemple, ne peut recevoir que pour 50 \$ de produits vraiment essentiels. «Le marchand qui remplira le bon de commande, a indiqué M. Genest, est tout à fait au courant du fonctionnement du système et généralement n'y déroge pas.»

L'identification des évacués est aussi très pointilleuse. À chaque table de distribution, il y a un représentant de la municipalité concernée et dont le rôle est de confirmer l'identité du requérant.

Votre quotidien
Le Nouvelliste

Le
choix
qui
s'impose

Avant de
commencer
votre journée

Luisa Vidal

Notre solde estival bat son plein.
SUPER RABAIS
Toute la collection printemps-été 1996
est réduite jusqu'à
70%

Groupe
de chandails
courant jusqu'à 395 \$
99\$

Groupe
de camisoles
et vestes
courant jusqu'à 350 \$
49.95\$

Groupe de
tailleurs avec
jupes ou pantalons
courant jusqu'à 538 \$
195\$

Groupe de
bermudas
courant jusqu'à 370 \$
89\$

Vêtements
sélectionnés **39.95\$**

Toutes ventes finales
Toutes les taxes sont incluses dans les prix.

1430, 3e rue, Trois-Rivières
Téléphone: **372-1175**

Nutribec
L'ALIMENTATION EN PREMIER
**MEUNERIE
COURCHESNE**

HEURES D'OUVERTURE
Lundi: 8h à 17h
Mardi: 8h à 17h
Mercredi: 8h à 17h
Jeudi: 8h à 21h
Vendredi: 8h à 21h
Samedi: 8h à 17h
Dimanche: 12h à 17h

**SPÉCIAUX
SURPRISES**

NOUVEAU
MOULÉE EN VRAC pour petit animaux
mesurée en petite quantité.
PAS DE SURPLUS - PAS DE PERTE - TOUJOURS FRAÎCHE
2341, SAINT-MARC, SHAWINIGAN ANCIENNEMENT ROMÉO GÉLINAS
539-5776 • 1-800-330-0756 • FAX : 539-6038

BOIS FRANC Osez COMPARER !

mirage

Le plancher préverni qui établit
les standards de QUALITÉ.

7 couches
Sept couches de
polyuréthane
appliquées en usine
et séchées à l'ultraviolet.

PEINTURE
LOUIS GINCE INC.

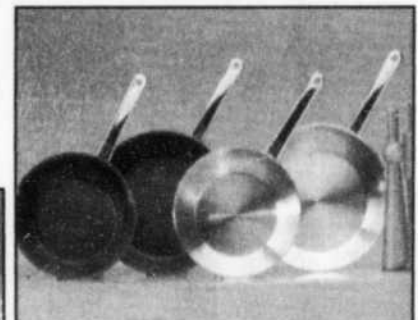
3790, boul. des Forges, Trois-Rivières 375-8228
5250, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest 378-3333

FUTONS DE LUXE
à compter de **249\$**
***PAYABLE EN**
FÉVRIER 1997
***Avec tout achat de 500\$ et plus.**
2442, boul. des Récollets, Trois-Rivières
Tél.: 370-4512

**Lucille
Michaud**
propriétaire
NAHTAJO
Les boutiques
d'ameublement
**NOUVEAU À
TROIS-RIVIÈRES**

LA COLLECTION

Berndes



Exclusive à

L'USTENSILERIE
Centre commercial Les Rivières **378-0023**

AVIS CORRECTIF DE GOODYEAR CANADA INC.

Le Directeur des enquêtes et recherches (Bureau de la concurrence, Industrie Canada) nous a informé que des réclames pour la promotion de certains pneus de rechange à prix de rabais publiés dans divers journaux à travers le Canada par Goodyear, à différentes occasions entre janvier et mai 1994, avaient soulevé des questions quant à l'application des alinéas 52(1)(a) et 52(1)(d) de la Loi sur la concurrence relatifs à la publicité trompeuse.

Les réclames annonçaient des rabais tels que: "25% de rabais"; "quatre pneus pour le prix de trois"; "le deuxième à demi prix" qui n'étaient pas basés dans tous les cas sur le prix auquel ces pneus étaient habituellement vendus.

Goodyear a corrigé cette situation en s'assurant que tous les rabais annoncés présentement et à l'avenir par Goodyear soient basés sur le prix auquel le produit est habituellement vendu dans le marché correspondant. Cette décision de Goodyear se traduit également par la mise en place d'un système interne de vérification à paliers multiples de sa publicité.

Palais de justice

Linda Corbo
Trois-Rivières

Jean-Guy Tremblay libéré sous caution

■ Jean-Guy Tremblay, 46 ans de Trois-Rivières, a été libéré hier jusqu'à la tenue de son enquête préliminaire fixée au 7 août. Il répondra alors à des accusations d'agression sexuelle armée sur son ex-conjointe, de séquestration et de harcèlement.

C'est samedi dernier en soirée que les policiers de Trois-Rivières ont arrêté l'individu après que la présumée victime se soit réfugiée chez les voisins. Dans son témoignage, la femme disait avoir été séquestrée et agressée sous la menace d'un couteau.

Le prévenu s'était quant à lui barricadé à l'intérieur du logement à l'arrivée des policiers mais a finalement ouvert la porte. Les agents ont pu alors détecter son état d'ébriété avancé et des marques de violence à l'intérieur de l'appartement.

Les policiers l'avaient relâché une première fois dans l'attente de sa comparution mais l'ont intercepté de nouveau au cours de la nuit qui a suivi, après que la femme eût signalé des téléphones harassants à plusieurs reprises.

M. Tremblay a été relâché hier moyennant une caution de 2000\$. Jusqu'à la tenue de son enquête, il ne devra évidemment pas entrer en communication avec la présumée victime, ni fréquenter les débits de boisson.

Hotte derrière les barreaux

■ Raymond Hotte, un résident de Trois-Rivières âgé de 36 ans, restera détenu jusqu'à la tenue de son enquête préliminaire prévue pour mardi prochain.

Il répondra alors à une accusation d'introduction par effraction et d'agression sexuelle armée sur une jeune femme. Hotte se serait faufilé en pleine nuit chez ses voisins du haut, dans l'immeuble à logements où il habite, rue Sainte-Cécile.

Selon les témoignages recueillis par l'agent Louis Lesage de la Sécurité publique de Trois-Rivières, l'homme qui se serait introduit chez les deux jeunes filles était nu et aurait menacé l'une d'elle avec un couteau, l'enjoignant d'aviser sa co-locataire que tout allait bien et qu'elle pouvait se joindre à eux. Ne récoltant aucune réponse, la jeune femme aurait alors demandé à aller voir elle-même sa co-locataire mais aurait profité de l'occasion pour prendre la fuite.

L'autre locataire aurait eu quant à elle le réflexe de sortir et de se cacher sous un véhicule, d'où elle a pu communiquer avec les forces policières à l'aide d'un téléphone sans fil. Dans sa frayeur, la jeune femme ne voulait plus sortir à l'arrivée des policiers.

Hotte était alors en libération conditionnelle. Pour des accusations de même nature, il a déjà été condamné à une peine de deux ans de prison, puis à une deuxième de quatre ans. Depuis jeudi, il aurait essayé de se pendre à deux reprises au sein de sa cellule. Il reviendra devant la cour mardi prochain pour la suite des procédures.

Guy Lapolice récidive

■ Guy Lapolice, un individu de 36 ans bien connu des milieux policier et judiciaire de Trois-Rivières, a effectué un retour à la cour hier. Cette fois, l'homme est accusé d'introduction par effraction dans un logement de la rue Mac Dougal à Trois-Rivières. Le prévenu aurait tenté de s'introduire à quelques reprises au sein du logement. Lorsque les policiers sont arrivés sur les lieux, l'homme avait grimpé à une fenêtre, avait une jambe à l'intérieur du logement et un tournevis à la main.

Le prévenu a déjà logé dans cet immeuble mais en avait été expulsé parce qu'il importunait le voisinage. Selon l'agent Jean-François Moquin de la Sécurité publique de Trois-Rivières, les voisins ont peur et sont exaspérés de ses agissements. La procureur de la couronne, Me Hélène Carle, a insisté hier pour que l'homme demeure incarcéré cette fois étant donné ses problèmes de boisson et la confusion qui s'en suit. Le juge a abondé dans le même sens. Lapolice reviendra devant la cour lundi pour son enquête préliminaire.

Abus sexuels

■ Québec (PC) — Une sordide histoire d'abus sexuels à l'endroit d'une fillette a été mis au jour, hier, avec la comparution d'un individu de 37 ans de Neufchâtel, au palais de justice de Québec. L'homme a été accusé d'avoir eu des relations sexuelles complètes avec sa fille de dix ans.

Les événements se seraient déroulés en septembre 1994 et en juin 1996. L'enfant, qui affiche un retard mental, aurait été forcée d'avoir des relations sexuelles avec son père, qui n'habite plus le foyer familial.

Fermé à la circulation lourde

Le pont de Saint-Stanislas endommagé

J.-André Dionne
Saint-Stanislas

■ Décidément, la petite municipalité de Saint-Stanislas connaît sa part d'épreuves, depuis quelques semaines. Après la tornade, qui a causé des dommages à quelques résidents, la crue de la rivière Batiscan, qui a inondé plusieurs chalets, voilà que le malheur s'acharne cette fois sur le pont de la route 159, fermé, depuis vendredi dernier, à toute circulation lourde.

Le ministère des Transports du Québec en a décidé ainsi après que le conducteur d'un camion-fardier, qui transportait une pelle mécanique, eût endommagé les membrures supérieures de la structure métallique du pont. Le conducteur du camion aurait omis de respecter la hauteur de 4,3 mètres en vigueur sur ce pont. Ce n'est qu'après avoir emprunté le palier qu'il s'est aperçu du problème.

Un ingénieur spécialisé dans les structures des ponts du MTQ a été appelé d'urgence de Québec et, après avoir constaté l'état du pont, il a ordonné que des balises soient placées à chacune des deux entrées, pour empêcher le passage des camions lourds. La hauteur des charges a été limitée à 2,2 mètres. C'est donc dire que les vacanciers, qui transportent des bicyclettes sur le toit de leur véhicule, et les propriétaires de roulottes ou de camions-campeurs, auraient intérêt à faire un détour.

La route 159 est achalandée et elle est utilisée par bon nombre de personnes de la région de Québec, qui voyagent vers La Tuque, via la 155, ou vice-versa.

Les camions ou véhicules lourds qui viennent du nord doivent continuer leur route jusqu'à Saint-Narcisse, via la route 352. Ceux qui se dirigent vers le nord peuvent emprunter la route 359 via Saint-Luc-de-Vincennes et Lac-à-la-Tortue.

La circulation pourrait ainsi être



Des balises ont été installées à l'entrée du pont de la route 159, à Saint-Stanislas, pour empêcher le passage de véhicules lourds.

(Image-Média: Alain Bédard)

perturbée pendant plusieurs semaines, le temps que les réparations soient effectuées.

Un porte-parole du MTQ, M. Bernard Caron, a laissé savoir que les estimations des dommages atteignent les 50 000 \$. Des plans et devis ont été demandés et les travaux devraient débuter d'ici à deux mois. Il s'agira de changer les huit membrures horizontales et verticales de même que le portique d'entrée de ce pont de treillis métalliques.

Par ailleurs, la route 352 devrait être fermée à la circulation, dès aujourd'hui, à l'entrée du village de Saint-Narcisse. Les véhicules devront emprunter le rang des Chutes nord pour contourner les travaux qui seront effectués par la municipalité, ces deux prochaines semaines, dans le but de remplacer un tuyau et de renforcer la

chaussée, à la hauteur du ruisseau Carignan. L'érosion, qui a été causée par les fortes précipitations des dernières semaines a provoqué l'affaissement du sol, à cet endroit.

La municipalité s'attend à devoir payer une facture de 75 000 \$ pour ces travaux et sollicitera l'aide du gouvernement du Québec afin d'être compensée.

Référendum ou abandon

Opposition à la modification de zonage à Lac-à-la-Tortue

Lac-à-la-Tortue (MC)

■ Craignant que la commercialisation des rives provoque un excès des activités aquatiques du lac à la Tortue, ils étaient 37 contribuables à signer la tenue de registre pour s'opposer à une modification de zonage permettant l'ajout de services d'hébergement dans la zone Ra-68. Il fallait 29 signatures pour neutraliser les procédures.

C'est que l'établissement «Le Canard d'eau», un gîte du passant de cinq chambres qui s'y trouve, viole toujours la loi municipale, étant établie sans approbation dans cette zone encore résidentielle.

Non que les citoyens soient contre cette exploitation, mais ils appréhendent un supplément d'activités récréatives sur le lac, l'estimant déjà fort animé. «Nous ne voulons pas perdre l'aspect résidentiel des rives. C'est comme ça que nous

garderons un contrôle des activités sur le lac», plaident des citoyens.

Devant pareil résultat, le conseil municipal devra décider s'il enclenche un scrutin référendaire sur la même question, ou s'il abandonne les procédures en tolérant la présence de cet établissement.

Or, envisager un référendum, ne concernera que les quelque 60 contribuables du secteur dont les 37 signataires du registre.

Par ailleurs, le désir de l'administration du maire Bernard Cayouette d'acquiescer la Plage Idéale au coût de 300 000 \$ pour la convertir en parc public, ne pourrait bénéficier de subvention gouvernementale du fait qu'il s'agisse de terrains et non de bâtisses. Un sondage d'opinion est en cours par l'entremise d'un groupe de citoyens anonymes et les résultats intéressent la mairie qui veut en tenir compte dans ses prochaines décisions.

27 mois pour 30 000 \$

Vol qualifié à Saint-Louis-de-France

Linda Corbo
Trois-Rivières

■ Yvan Boucher, l'un des deux Montréalais qui a tenté de dévaliser la Caisse populaire de Saint-Louis-de-France le 11 juillet, en est quitte pour une peine d'emprisonnement de 27 mois. La sentence lui a été rendue hier alors que son présumé complice, Michel Gilbert, restera derrière les barreaux jusqu'à son enquête préliminaire fixée au 7 août. C'est avec les chaînes aux pieds et une escorte policière particulière que les deux ont fait leur entrée à la cour en raison des rumeurs d'une évasion possible.

Le 11 juillet, les policiers de Montréal avaient suivi ces deux individus jusqu'à Saint-Louis-de-France. C'est à cet endroit que les deux compères, cagoules sur la tête, ont entrepris de braquer la caisse populaire une quinzaine de minutes avant la fermeture, soit au moment où un commis allait porter les cassettes contenant l'argent du distributeur automatique jusqu'à la voûte.

Boucher avait alors fracassé la vitre au moyen d'une hache avant de s'enfuir avec les quelque 30 000 \$ amassés.

Cernés par les policiers de la CUM, les deux hommes ont tenté de fuir en fonçant sur les véhi-

cules des policiers mais c'était peine perdue. Ils étaient arrêtés quelques instants plus tard non sans difficulté, nécessitant notamment l'utilisation de balles de caoutchouc.

Devant la cour hier, Boucher a plaidé coupable à une série de chefs d'accusations dont le vol qualifié, possession de stupéfiants, méfaits et bris de probation. La peine d'emprisonnement de 27 mois faisait l'objet d'une suggestion commune de la part des deux procureurs, Me Hélène Carle pour la couronne et Me Panaccio à la défense, suggestion retenue par le juge René Crochetière de la cour du Québec.

L'eau de Canton Langelier est potable

André Mercier
La Tuque

■ La municipalité de Canton Langelier informe la population que l'eau en provenance du puits artésien de la municipalité n'est pas contaminée en raison des inondations de la semaine dernière.

Selon Mme Manon Shallow, secrétaire-trésorière de la municipalité, les récentes analyses de l'eau potable ne démontrent aucun signe de contamination du réseau qui alimente plus de 80 familles par l'entremise de l'aqueduc municipal. «Tout ce que l'on nous recommande, c'est de nettoyer la pompe avec un

peu d'eau de javel. Il n'y a aucun avis d'ébullition. D'autres tests seront effectués cette semaine», d'expliquer Mme Shallow.

Les propriétaires qui s'alimentent à l'aide d'un puits artésien privé devront procéder à la vidange de leur puits qui pourrait être contaminé à la suite des inondations. Par la suite, une désinfection à l'eau de javel précèdera une vidange et une analyse finale de la qualité de l'eau.

«Ce sont des recommandations que l'on fait à la suite d'inondations», d'expliquer le docteur Maurice Poulin, de la Régie régionale de la santé et des services sociaux.

Ville de
Trois-Rivières-Ouest
AVIS PUBLICTAXE SCOLAIRE 1996-97
À TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA VILLE
DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST

Veillez prendre note que la date d'échéance pour le paiement de la taxe scolaire de 1996-97 est:

LE 31 JUILLET 1996

À l'expiration de ce délai, les taxes non acquittées porteront un intérêt de seize pour cent (16%) l'an et ce, sans autre avis.

Veillez prendre note qu'exceptionnellement, le service à la perception demeurera ouvert le midi pendant la période du 29 juillet au 2 août 1996. Cependant, les contribuables désireux d'éviter l'affluence à la trésorerie municipale sont invités à faire remise par le service des postes.

Jean-Yves Martin, c.g.a.
Trésorier municipalHôtel de ville
Trois-Rivières-Ouest (Québec)
31 juillet 1996

la ville que l'on choisit!

loto-québec		résultats	
Tirage du 96-07-30		Tirage du 96-07-30	
1	4	3	4
6	10	428	2005
16	21	Extra	
22	27	Tirage du	
34	46	96-07-30	
52	54	NUMÉRO: 551940	
57	58	T.V.A. LE RESEAU DES TIRAGES	
61	62	Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraîtront au verso des billets.	
63	65	En cas de dispute entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.	

Éditorial

De la castonguette à la carte santé

GINETTE GAGNON

Tout nous laisse croire que le nouveau régime d'assurance-médicaments qui va commencer à se mettre en place, demain, pour les assistés sociaux et les personnes âgées, ne sera pas la dernière initiative du Québec dans le domaine de la santé.

Vingt-cinq ans après la castonguette, le ministère de la Santé et des Services sociaux envisage sérieusement de doter les Québécois d'une carte santé nouvelle génération, une carte munie d'une puce informatique contenant tout le profil médical et pharmaceutique du titulaire. Une carte qui remplacerait éventuellement la carte soleil.

Un projet pilote mené à Rimouski, ces dernières années, semble avoir été concluant et bien accepté par les Rimouskois. Le ministre de la Santé, Jean Rochon, en fera le bilan au cours des prochaines semaines. Mais déjà, on apprend que Québec, fort de cette expérience, jongle avec l'idée de s'associer à l'entreprise privée pour commercialiser cette tech-

nologie chez nous comme à l'étranger.

La nouvelle carte santé intéresse particulièrement le ministère de la Santé parce qu'elle pourrait servir à mieux contrôler la facturation des professionnels, fournir des informations pertinentes aux médecins appelés à poser un diagnostic, et surtout à contrôler la surconsommation de médicaments et les mauvaises combinaisons qui sont une source importante de problèmes de santé chez les aînés.

Cette petite carte à puce ferait en sorte que peu importe le médecin consulté, peu importe la pharmacie où sont remplies les ordonnances médicales, le professionnel serait à même d'intervenir plus efficacement pour éviter les erreurs ou les abus.

À l'heure actuelle, rien n'empêche un patient d'aller consulter douze médecins différents et de se faire prescrire autant de médicaments semblables qui peuvent être remplis dans autant de pharmacies sans que personne n'exerce le moindre contrôle ou puisse adéquatement mettre en garde le patient.

Avec la carte à puce, le médecin saurait immédiatement que le patient a déjà consulté ailleurs pour le même problème et qu'il est déjà sous médi-

cation. Même chose pour le pharmacien qui pourrait automatiquement avoir accès à l'ensemble du dossier du patient et intervenir auprès du médecin en s'apercevant qu'il n'y a pas concordance entre certains médicaments.

Une enquête auprès d'un groupe témoin a déjà démontré qu'une majorité de gens âgés avait trois ordonnances actives, que 19% d'entre eux en avaient au moins cinq et que la majorité consommait en plus régulièrement un médicament en vente libre. On s'est aussi rendu compte que près d'une personne âgée sur deux avait obtenu une ordonnance douteuse.

La situation s'est-elle améliorée depuis trois ans? A-t-on réussi à mieux sensibiliser cette clientèle? La nouvelle assurance-médicaments saura-t-elle freiner la surconsommation sans qu'on doive implanter un nouveau système?

La carte santé apparaît comme un atout en matière de santé publique. Ce projet, à première vue, vaut certes mieux que celui de l'Ontario qui envisage de limiter le nombre de médecins auxquels un patient peut avoir accès. •

Document

Les femmes toujours moins payées que les hommes

Par Carl Hartman
de l'Associated Press

travail égal, salaire inégal. Les femmes continuent de gagner moins que les hommes, 45 ans après l'accord international sur l'égalité des salaires. Et plus le pays est pauvre, plus la différence est grande.

«Les femmes gagnent encore 20 à 50 pour cent de moins que les hommes de par le monde», souligne un rapport de l'Organisation internationale du travail.

Lin Leam Lim, l'auteur de ce rapport, note des progrès depuis la signature, en 1951, par 164 pays de l'accord international pour l'égalité des salaires, mais «ce n'est ni universel ni soutenu, même dans les pays et les secteurs qui ont fait de réels efforts».

Les États-Unis et les autres pays riches devraient être les premiers à appliquer l'accord, suggère-t-elle, et pourtant le Sénat américain ne l'a jamais ratifié.

Les femmes sont payées en moyenne 30 à 32 pour cent de moins que leurs collègues masculins aux États-Unis.

Le président Bill Clinton va prochainement demander au Sénat d'approuver un autre accord interdisant les discriminations dans le travail, notamment à l'égard des femmes. Le dernier texte en la matière date de 1958.

Pour Mme Lim, les inégalités de salaires entre hommes et femmes

dans son pays, la Malaisie, se sont réduites grâce au manque de main-d'œuvre engendré par le boom économique depuis plusieurs années, au point que la Malaisie est obligée de faire venir des travailleurs étrangers, notamment des Philippins.

Résultat, de plus en plus de filles vont à l'école, ce que Mme Lim voit comme la première condition pour réduire l'écart entre les salaires masculins et féminins dans le Tiers-monde.

Une meilleure éducation augmente les chances des femmes d'avoir des salaires plus élevés, ralentit la croissance de la population et multiplie les chances de survie des enfants des deux sexes, qui seront mieux éduqués et mieux soignés, explique-t-elle.

«C'est une aberration économique d'exercer une discrimination envers la moitié de la population.»

En Amérique latine et dans les Caraïbes, les femmes sont parfois payées moitié moins que les hommes tandis que dans les pays riches l'écart peut tomber sous la barre des 10 pour cent.

Le rapport, intitulé «Plus d'emplois dans de meilleures conditions pour les femmes», note également que les femmes ont un moindre accès à la formation, aux prêts bancaires, au choix des emplois, aux postes de décision, aux responsabilités familiales, aux plans de carrière et aux emplois stables. •



Votre opinion

On ne doit pas mêler sport et politique

■ Quelle déception que la narration de Bernard Derome aux cérémonies d'ouverture des Jeux olympiques. Je croyais que les Jeux étaient pour les athlètes. Comme on a pu le voir, c'est drôlement politique. Quel dommage...

M. Derome, je vous aime mieux à 21h ou à 22h à Radio-Canada, car les nouvelles c'est pour apprendre ce qui se passe un peu partout.

Mais aux Jeux olympiques les gens aimeraient en savoir beaucoup plus sur les athlètes que sur les problèmes que certains pays ont subi, car ceux qui vous écoutent savent très bien ce qui s'est passé en Yougoslavie, par exemple. Les Jeux devraient être de l'espoir.

Grâce au câble j'ai pu me brancher sur le réseau anglais de Radio-Canada et là j'ai pu patienter jusqu'à Céline Dion autrement j'aurais renoncé bien avant.

Domage pour Marie-Josée Turcotte, elle n'avait pas droit de parole.

Eh oui, c'est bien vrai que l'équipe

canadienne n'avait pas de rouge cette année, mais son costume est très beau.

J'ai écouté une tribune téléphonique concernant les cérémonies d'ouverture des Jeux et le journaliste de Radio-Canada a mentionné que c'était le mandat que Bernard Derome avait eu pour l'occasion.

Si c'est ça, eh bien c'est vraiment décourageant!

Suzanne Gagnon
Shawinigan-Sud

Un virage qui n'affecte pas la qualité des soins

■ Au beau milieu du virage ambulatoire, ce n'est pas évident.

Ce que l'on sait de tout ce chambardement dans les services de santé et les services sociaux, ce sont des coupes budgétaires dans tous les services administratifs, la rationalisation du personnel, des fermetures de lits, etc.

Ma lettre se veut rassurante car j'ai dû subir récemment une intervention chirurgicale. À ma grande surprise, j'ai reçu des services de très grande qualité.

Oui, je remercie de tout coeur le

personnel du Centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières.

Merci pour l'accueil, les soins et l'attention portés lors de mon séjour.

Malgré la situation difficile et incertaine qui prévaut, ces gens, à tous les niveaux, restent vraiment des professionnels.

Ginette Aubin
Louisville

Grandes-Piles se détériore

■ Il y a deux ans, j'ai eu la chance de visiter un petit village pittoresque de la Mauricie: Grandes-Piles.

Suite à un article paru dans la revue Châtelaine (printemps 94) qui vantait les charmes de ce village, j'y ai loué une maison afin d'y passer mes vacances d'été.

Et effectivement, j'ai pu constater et admirer les richesses de ce village dont, entre autres, la vue exceptionnelle que nous livre la rivière St-Maurice sur les majestueux rochers qui la bordent.

Un parc situé près de la marina nous permettait de contempler ce paysage grandiose tout en pique-niquant, relaxant et bavardant avec les gens de

l'endroit. Un havre de paix et de sérénité à faire rêver!

Cet été, j'ai planifié une journée dans ce parc afin de revivre des moments agréables. Mais à ma grande déception, le parc n'est plus entretenu (herbe haute et poubelles pleines et malodorantes) et un quai de motomarines y est installé pour la location.

Une heure après mon arrivée, le cauchemar débuta par le bruit infernal des motomarines qui circulent sur la rivière ainsi que le bruit assourdissant et trop fréquent du décollage et de l'atterrissage de l'hydravion.

Alors, essayez d'apprécier ce paysage, de vous reposer, de lire un livre ou bien simplement de parler avec tout ce bruit qui, à la longue, vous envahit et vous agresse tout en rendant insupportable un séjour prolongé.

Je ne comprends pas pourquoi on a permis ces installations et je déplore grandement que l'on accepte cette situation qui favorise les consommateurs de bruit et de sensations fortes au détriment de la tranquillité et de la beauté d'un site unique en Mauricie.

J'ai voulu verbaliser mes commentaires à au maire de Grandes-Piles, mais il n'était pas à sa résidence.

C'est pourquoi j'ai choisi votre journal pour m'exprimer et faire savoir à tous les résidents de ce village

qu'ils ont perdu un attrait touristique typique de leur région.

Line Gagnon
LaSalle

Non à la violence

■ Plusieurs personnes sont décédées récemment dans des conditions violentes. Je pense à Isabelle Bolduc, à Pierre Moreau, à Jean-Denis Parent et à Françoise Beaulieu.

Ce que j'ai trouvé de plus désolant dans tous ces événements, c'est de voir à quel point les gens sont aveugles. Ils jugent les responsables de ces crimes, les pointent du doigt, mais n'ont pas l'air de se rendre compte de ce qu'ils font. Ils dénoncent la violence par la violence.

En parlant ainsi, je pense aux 200 personnes rassemblées au palais de justice de Thetford-Mines. Les personnes trouvent affreux ce qu'on pu faire les assassins. Il s'agit de crimes crapuleux, mais ce n'est pas en allant manifester avec des affiches contenant des messages violents tels que: «Amenez une corde qu'on le pend» et «La chaise électrique» que nous allons enrayer la violence.

Ces messages ne font qu'inciter et encourager davantage la violence en plus de ne rien changer à la situation.

Karine Verrette
Trois-Rivières

Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920
1920, Bellefeuille
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376-2501 (jour)
(819) 376-3659 (soir)

Président et éditeur:
Jean Sisto

Rédaction:

Rédacteur en chef: Bernard Champoux
Directeur de l'information: André Poirras
Chef de pupitre: Michel Saint-Amant
Télécopieur: (819) 376-0946

Publicité:

Directrice: Ginette Panneton
Annonces locales: André Garneau
Annonces classées: Justin Biron
Télécopieur: (819) 691-4356

Tirage:

Directeur: Mario Poirier
Finances et administration:
Directeur: Alain Rocher
Responsable au Centre-Mauricie:
Lyvon Millette

Production:

Directeur: Marc Pronovost
Imprimé à TROHSET
Directeur: Fernand Sylvain



MEMBRE DE ABC
Envoi de publication
enregistrement no. 0746

Le besoin de bénévoles toujours pressant à Bécancour L'appel a été entendu

Marcel Aubry
Bécancour

■ L'appel lancé en début de semaine pour obtenir de l'aide à l'aréna de Bécancour a été entendu. Et nombreuses sont les personnes qui s'y sont rendues afin de donner de leur temps pour aider à trier les vêtements destinés aux sinistrés de la région du Saguenay.

Au moment de notre visite, hier, en début d'après-midi, un peu plus d'une centaine de personnes s'activaient à trier, classer et mettre en boîte les vêtements sous la gouverne de M. Raymond Boucher, responsable des dons pour le Service adventiste de secours aux sinistrés du Québec, également connu sous le nom de ADRA.

M. Boucher s'est dit très satisfait de la réponse des bénévoles mais il a admis qu'il en faudra sans doute encore davantage pour réussir à faire tout le travail nécessité par cette grande oeuvre de solidarité mise sur pied à la faveur des victimes des inondations de la fin de semaine du 20 juillet.

Même si on pouvait déjà voir, hier, un nombre impressionnant de boîtes de carton remplies de vêtements et bien empilées dans un bout de l'aréna, il reste que la presque totalité de la surface occupée par la glace en d'autres temps était encore envahie par les très nombreux sacs de vêtements mais aussi par des meubles de toutes sortes et des objets divers pouvant servir aux sinistrés.

La tâche à accomplir demeure énorme et il y a encore beaucoup de travail à faire si on veut réussir à vider les lieux pour le vendredi, 2 août, date à laquelle on doit entreprendre de refaire la surface glacée en vue de la prochaine saison de hockey. Dans une entreprise aussi colossale, organisée à la dernière minute, on fonctionne évidemment au jour le jour, avec les personnes présentes.

M. Boucher prévoyait, hier, qu'une première grande remorque de boîtes de vêtements puisse être acheminée ce soir à Chicoutimi. Mais pour y arriver, il faudra que beaucoup de gens se rendent encore aujourd'hui à



(Photo Marcel Aubry)
M. Raymond Boucher

l'aréna de Bécancour pour donner un coup de main. Le travail à faire n'est pas difficile mais il demande beaucoup de temps. C'est pourquoi on a besoin de beaucoup de gens. L'invitation est donc réitérée aux gens qui disposent de moments libres. On prévoit remplir au moins trois gros vans à l'intention des sinistrés.

À ceux qui ne peuvent se rendre sur place pour travailler mais qui seraient désireux eux aussi de mettre concrètement la

main à la pâte, M. Boucher mentionne que des sandwiches ou des repas légers préparés à l'intention des bénévoles sont aussi très appréciés. C'est une autre façon de rendre service aux sinistrés.

ADRA Canada est un organisme qui appartient à l'Église adventiste du septième jour. L'organisme, présent dans 128 pays, existe depuis 1894. Il a été mis sur pied au Québec à la suite de la tornade de Maskinongé, il y a quelques années. Le Service adventiste de secours aux sinistrés du Québec compte 12 personnes formées pour répondre à ce genre de situations. Trois d'entre elles sont actuellement à Bécancour. Il y a aussi une équipe au Saguenay pour coordonner l'action là-bas et y organiser un point de distribution.

M. Boucher, un résident de Fortierville, est membre de l'Église adventiste depuis 12 ans. Les membres se réunissent à chaque samedi matin à Trois-Rivières-Ouest pour une cérémonie culturelle basée sur l'étude de la bible. Selon M. Boucher, il y a des adventistes au Québec depuis environ 25 ans. ■



(Photo Marcel Aubry)
Marie-Eve et Natacha Proulx, deux petites soeurs qui demeurent à Nicolet, ont décidé, hier, d'aller donner un coup de main aux bénévoles qui donnent de leur temps à l'aréna de Bécancour en faveur des sinistrés.

AVIS

DR MARCEL NADEAU

Le Dr Marcel Nadeau de Cap-de-la-Madeleine avise la population qu'il est cessionnaire des dossiers du Dr Jean Noël Toupin, retraité.

379-7555

CENTRE DE RÉNOVATION

NOUS ABANDONNONS
LES AFFAIRES

VENTE DE
FERMETURE

TOUT EST
REDUIT

HÂTEZ-VOUS
POUR UN
MEILLEUR CHOIX

PAYEZ ET EMPORTEZ
TOUTE VENTE FINALE

CENTRE DE RÉNOVATION

HEURES D'OUVERTURE
Lun., mar., mer. et jeu.
de 9h à 17h
Vendredi de 9h à 17h
Samedi de 9h à 15h

2201, BELLEFEUILLE
TROIS-RIVIÈRES 379-6611



Payez et emportez

AVENTURE
ELECTRONIQUE
Visitez notre site Internet : www.a-e.com

NE PAYEZ RIEN AVANT

12 MOIS ou **6 MOIS** SUR-TOU!

Sur produits à prix régulier, incluant la liquidation.

S.A.C. Ne payez que les taxes. Chaque offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

Sur AUDIO, TÉLÉVISEURS & CAMÉSCOPES
de 599\$ et plus.

Venez admirer
l'auto de
course F-16

**AUJOURD'HUI
SEULEMENT**

DE 8h00 à 16h00

Et entendre les meilleurs systèmes
audio pour auto de SONY.

AUJOURD'HUI JUSQU'À DIMANCHE !

- Installation sous la tente SONY
- Disques compacts, T-shirts et lunettes SONY GRATUITS avec achat sélectionné.

À NOTRE SUPERMAGASIN
du 4520 boul. Royal

SONY
CDX-2100

AUTORADIO LECTEUR CD
• Sortie de 4 X 20 watts
• Syntoniseur SSIR-EX à pré-régles de 18 FM et 6 AM
• Sortie de préampli

4x20 watts
1CD

299\$

SONY
XS-6938

160 watts

HAUT-PARLEUR 3 VOIES
• 6" X 9" • Puissance musicale maxi.: 160 watts
• Membrane en polypropylène

79.99\$
paire

RCA

27" STÉRÉO

MONITEUR/RÉCEPTEUR
COLORTRAK™ STÉRÉO
• Télécommande universelle «Master Touch»
• Panneau de moniteur vidéo/audio à 3 prises
• Affichage à l'écran

499\$

SONY
PKG-CDR-400

Ensemble RADIO/CASSETTE avec LECTEUR DE 10 CD
• 4 X 20 watts
• Échantillonnage aléatoire/Répétition
• Mémoire présélectionnée 18 FM, 12 AM

10 CD

599\$

RCA

MAGNÉTOSCOPE À 2 TÊTES
• Programmation à l'écran simplifiée
• Programmation à l'écran bilingue
• Minuterie programmable 8 événements/1 an
• Télécommande infrarouge à accès direct

197\$

SANYO
VISEUR COULEUR

CAMÉSCOPE 8MM avec VISEUR COULEUR À CL
• Focalisation automatique
• Auto-régulation du diaphragme
• Télécommande format carte de crédit
• Zoom motorisé électronique 10x

RABAIS 100\$
Rég.: 799\$

699\$

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer Inc. Macintosh, StyleWriter 2400, Macintosh PowerPC, 5215CD et Apple SuperDrive sont des marques de commerce de Apple Computer Inc.

Performa 5215CD
• Processeur PowerPC 603RISC/75MHz
• Antémémorie de 2" niveau de 256 ko
• Disque rigide interne 1Go
• Mémoire 8Mo extensible à 64Mo
• Lecteur Apple SuperDrive 1.44Mo
• Lecteur CD-ROM AppleCD600i
• Mémoire vidéo 1Mo
• Carte de son stéréo 16-bit
• Fax/Modem 14.4 Kbps
• Moniteur couleur 15"

StyleWriter 2400 Couleur
• Imprimante couleur
• Résolution 720 x 360 ppp en noir
• Vitesse d'impression 3ppm
• 64 fontes "TrueType"
• Alimentateur multiples formats (jusqu'à 100 feuilles)

GRATUIT 28 LOGICIELS
Val.: 350.00

2499\$*

*Après rabais postal

SONY

RADIO PORTATIVE avec LECTEUR LASER
• Laser de haute qualité à 1 bit
• Détecteur de fréquences musicales
• Double synchronisation laser/cassette

1CD

137.97\$

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. • Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

4520 boul. ROYAL Trois-Rivières-Ouest
(819) 691-4520

BUREAU EN GROS

Articles de bureau • Bas prix d'entrepôt

Des articles de bureau... pour cette merveilleuse période de l'année!

power PAQ

ORDINATEUR MULTIMÉDIAS PENTIUM INTEL 75 MHz

- Mémoire de 8 Mo, expansible à 128 Mo
- Disque dur de 1,08 Go
- Lecteur CD-ROM à 6 vitesses
- Moniteur compris (29640)
- Modem télécopieur 14,4
- Vidéo local PCI Mo
- Windows 95 déjà chargé
- Garantie de 1 an (Détails en magasin)

32976/32977

Canon

IMPRIMANTE COULEUR BJC-210 A BULLES D'ENCRE

- Définition de 360 x 360 points/pouce; couleurs vives
- Logiciel sur disque compact inclus pour créer des cartes, étiquettes, chemises, etc.
- Garantie de remplacement de 2 ans (Détails en magasin)
- N° de dépannage 24 h sur 24, 7 jours sur 7

30668

ORDINATEUR PLUS IMPRIMANTE

1899\$



POSSIBILITÉ DE CREDIT-BAIL LOUEZ POUR *66,69 \$/MOIS

* Sur approbation de crédit



Hilroy

PAPIER DE RECHANGE
200 feuilles à larges interlignes et à 3 trous.

16265

LIMITE : 4 PAQ./FAMILLE

55¢

VOTRE MEILLEUR CHOIX

O'SULLIVAN BUREAU, ÉTAGÈRE ET BIBLIOTHÈQUE

- Comprend bureau d'ordinateur, étagère avec compartiment de rangement et bibliothèque
- Fini ton chêne
- Facile à assembler

32626

9999

Canon CALCULATRICE SCIENTIFIQUE F-500

- 10 chiffres
- 136 fonctions scientifiques et statistiques
- Arrêt automatique
- Nombres complexes/aléatoires
- Calculs décimaux, binaires, hexadécimaux et octaux

21895

999



Berol CRAYONS À COLORIER PRISMACOLOR

60 crayons à colorier. Qualité d'artiste. Une aubaine incroyable!

Notre prix 9⁹⁹

Rabais postal - 3⁰⁰

Prix après rabais

21552

699



SANFORD CRAYONS À COLORIER LAURENTIEN

Format économique de 20 crayons!

21665

LIMITE : 3 PAR FAMILLE

249

PAQ.

Mead FIVE STAR

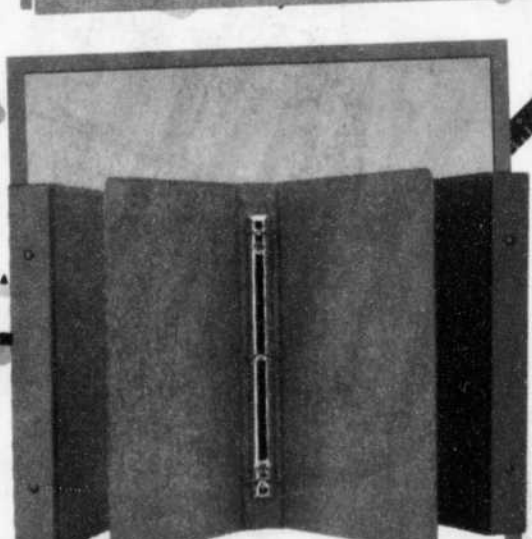
RELIURES

De style écriture ou à glissière. Choix de 4 couleurs.

26239/26240

1499

AU CHOIX



ACCO

RELIURE À 3 ANNEAUX

Carton résistant, dos de 1 po. Couleurs variées.

18503

99¢

EXCLUSIF ACHAT EXCLUSIF



4000, BOUL. DES RÉCOLLETS

COMMANDES PAR

TÉLÉPHONE : (819) 370-8679

TÉLÉCOPIEUR : (819) 370-8683

LIVRAISON GRATUITE LE LENDEMAIN

À L'ACHAT DE 50\$ OU PLUS RÉGION DU MAGASIN SEULEMENT. DEMANDEZ-NOUS DES DÉTAILS.

ENTREPRISE et ENTREPRISE PLUS sont des marques de commerce de Bureau en gros limitée. Les quantités sont limitées. L'offre prend fin le 11 août 1996.

HEURES D'OUVERTURE :

LUN.-VEN. 8 h à 21 h

SAMEDI 9 h à 17 h

DIMANCHE 11 h à 17 h

SITE WEB

http://www.bureau-en-gros.com

Les quantités sont limitées. Cette offre prend fin le 12 août 1996.



La cloche de la rentrée sonne déjà

L'été est-il déjà fini pour qu'on commence à penser à la rentrée scolaire? D'abord, y a-t-il eu un été? Bon, bon! Ne retournons pas le fer dans la plaie, soyons plutôt positifs. Parlons de l'abondance et de la beauté des nouveaux vêtements dans les boutiques. Cela sera infiniment plus agréable.

C'est actuellement le meilleur temps pour acheter les tenues que porteront nos petits durant l'année parce que le choix est à son meilleur. Les garçons ressembleront à des petits hommes avec des pantalons de coupe droite et classique. La toile de coton, le velours côtelé et, bien sûr, l'inévitable denim seront en vedette. On les marie à un col roulé, un pull de coton molletonné ou une chemise sport en flanelle, on y ajoute un blouson de jean, un tricot ou une veste sans manches et voilà notre écolier prêt à étudier... et à jouer dans la cour d'école, élégant et à l'aise.

L'allure romantique remporte toujours la faveur populaire du côté des fillettes. Les robes à col Claudine et longue jupe ample, les chasubles agencées à un joli chemisier et à un béret sont très aimées par une foule de mamans et de jeunes filles. Bien sûr, celles qui le désirent pourront opter pour le pantalon, à condition qu'il aille avec un corsage féminin, sauf en ce qui concerne le jean et la salopette qui se font aisément unisexes.

Les manufacturiers optent le plus généralement pour des tissus contenant une bonne part de fibres naturelles, plus confortables pour la peau sensible des enfants. On les mélange souvent avec des fibres synthétiques pour leur donner une meilleure tenue et en faciliter l'entretien.

Évidemment, les parents avisés achèteront un vêtement un petit peu plus grand qu'il n'est nécessaire pour qu'il fasse jusqu'au printemps. Leur trésor se sentira moins à l'étroit, leur portefeuille aussi! ●



Quand on est enfant, on n'a pas le temps de s'occuper de ses vêtements plus de 30 secondes par jour. Aussi est-il important que ceux choisis soient confortables. Les parents, eux, pensent aussi à leur beauté et à leur durabilité. C'est ce que nous proposons Deux par deux avec une romantique robe de flanelle, Tommy Hilfiger avec un pantalon de toile et un polo à manches longues pour garçon et Esprit avec un pull à torsades.



Petit lexique de l'habillement

Tout le monde connaît le mot «casquette», mais beaucoup de personnes le remplacent par le mot «calotte» sans se rendre compte qu'elles font une erreur. Une calotte est:

- un petit bonnet rond en forme de dôme, sans bord ni visière, comme en portent les évêques
- ou la partie principale du chapeau qui couvre la tête.

Lorsqu'on parle d'un chapeau avec visière comme celui porté par Jason aujourd'hui, on doit employer le mot «casquette». ●

Les petits comme les grands adoptent le jean comme vêtement fétiche. Meggy s'y trouve très bien alors qu'il se marie à une douce flanelle carreautee pour composer une jolie et confortable robe signée Deux par deux. L'arrière du col se termine en pointe ornée d'une applique crochétée en forme de trèfle. Le chapeau est aussi fait de denim. Jason, quant à lui, compte sur un jean Private Member, un blouson de denim Esprit et un pull à capuchon en coton molletonné Tommy Hilfiger pour débiter l'année du bon pied.



Avec l'automne vient le goût des lainages et des tenues plus chaudes. Pour elle, Jean Bourget a créé une chasuble à effet bouclé au corsage et un pull à patte polo dont le col est garni de petites boucles noires. Le béret et les collants noirs complètent l'ensemble à merveille. Pour lui, on a choisi un pantalon de gros velours côtelé très souple et une veste à devant carreautee, aussi de la collection Jean Bourget, agencés à un col roulé Esprit et une casquette de laine polaire à visière de suède Louis Garneau.

Mousseline & Cie
(819) 377-5830

Stylisme: Danielle Beaulieu et Marie Villeneuve
Texte: Marie Villeneuve
Mannequins: Meggy Bergeron et Jason Rousseau
Photographe: Jean-Sébastien Bédard d'Image-Média Mauricie
Laboratoire: Les Ateliers Photo plus
Les photos ont été prises à la bibliothèque municipale de Pointe-du-Lac.
La semaine prochaine: Bientôt la rentrée pour les grands.

Retrouvez ces vêtements et beaucoup plus... à la boutique

GAMIN GAMINE

Galleries du Cap

375-1799

La mode recto-verso

Marie Villeneuve
Danielle Beaulieu

(Collaboration spéciale)



Fourrures 96-97

Sages, moins sages ou... délirantes

■ L'industrie de la fourrure est en excellente santé merci! L'Exposition Nord-Américaine Fourrure et Mode (ENAFM) de Montréal, qui avait lieu à la place Bonaventure en mai, réunissait 200 manufacturiers du Canada, des États-Unis, de l'Italie, de la France, du Danemark, de la Finlande, du Japon, de la Suisse et, pour la première fois, de la Russie. En fait, c'est la plus importante en Amérique du Nord et la deuxième au monde.

Ces fabricants étaient là pour présenter à plus de 6 000 acheteurs et aux journalistes de toute la planète leurs dernières nouveautés. Et quelles nouveautés! Des manteaux courts et longs, pour femmes ou hommes, entièrement fait de fourrure ou en mélange de fourrure, cuir, suède, laine ou nylon. Mais ce qui nous a surtout frappé, c'est la grande diversité des styles, les plus conventionnels aux plus spectaculaires.

Les sages

La plupart des manufacturiers ont une collection sage qui plaira particulièrement aux femmes classiques. Celles qui portent des fourrures depuis longtemps retrouveront avec satisfaction la zibeline et le vison blonds, disparus du marché depuis une vingtaine d'années. La blondeur revient en force cette année, tout comme les fourrures blanches qui, elles, ont déjà une allure moins conventionnelle.

Les visons acajou, brun foncé et noirs sont toujours autant appréciés, les castors rasés et les chinchillas de mêmes teintes aussi. Certains fabricants, quoique sages, oseront le mariage de deux teintes dans de discrets mais com-



Voici trois des « quatre races », des manteaux créés avec brio par le jeune designer D'Arcy Moses pour Natural Furs avec du castor rasé. Sur de magnifiques paysages se découpent au dos d'immenses visages de jeunes femmes: de gauche à droite: «African queen», «Ève» et «Pocohontas». Manque ici «Madame butterfly».

bien élégants motifs de spirales, damiers ou rayés en bordure ou en cravate. C'est une des spécialités de Grosvenor Canada qui sait aussi jouer l'originalité avec des manteaux tout en damier (notre photo).

Les agneaux renversés et les cuirs ornés de renard sont légion. En court, en long, ouvragés ou non, on les retrou-

ve dans une foule de couleurs à prix abordables. Les plus hardies opteront peut-être pour l'orange ou le limette? La compagnie finlandaise Turkistukku Oy proposait de superbes manteaux droits, où le côté visible de l'agneau (la peau) était travaillé de manière à lui donner l'allure du velours côtelé.

Les moins sages

Pour la femme moderne qui aime les choses originales, le marché de la fourrure offre une foule de possibilités. Celles qui apprécient les styles ethniques opteront pour les créations de nombreux manufacturiers comme Nunavut Inuit ou Musi Furs. Ce dernier, tout en présentant des blousons et manteaux trapèze en castor rasé à motifs amérindiens colorés sur fonds sombres, y allait également de surprenants imprimés camouflage sur des manteaux courts de coupe très jeune.

Le stand de Dero by Rocco, établi à New York, semblait pourtant arriver tout droit de Beverly Hills avec ses somptueux manteaux de cuir blanc ou noir semés de brillants, de broderies et garnis de renard accompagnés de toques ou de bandeau de fourrure.

D'autres, comme Saga Furs of Scandinavia, jouaient plutôt la carte sportive avec des parkas, blousons et perfectos en cuir, en nylon ou en laine doublée ou simplement garnis de vison noir, orange, jaune ou brun.

Unique en son genre, la designer ontarienne Paula Lishman présentait des tricotés faits de castor rasé. Oui! Oui! Du castor rasé tricoté! Elle a d'ailleurs obtenu un brevet d'invention pour sa technique qui lui permet de faire aussi bien des manteaux que des tailleurs, des capes, des étoiles, des pulls,

Le designer montréalais était incontestablement le roi de l'Exposition Nord-Américaine Fourrure et Mode 1996, aussi bien auprès des acheteurs et des journalistes que des fabricants qui ont apprécié à sa juste valeur son habileté à créer de véritables oeuvres d'art dans du castor rasé teint. Chaque petit carreau, chaque ligne noire est un morceau de fourrure cousu aux autres.

des vestes, des chapeaux, des bandeaux ou des beignets pour cheveux et des barrettes. C'est chaud, souple, léger et original.

Les carrément délirantes

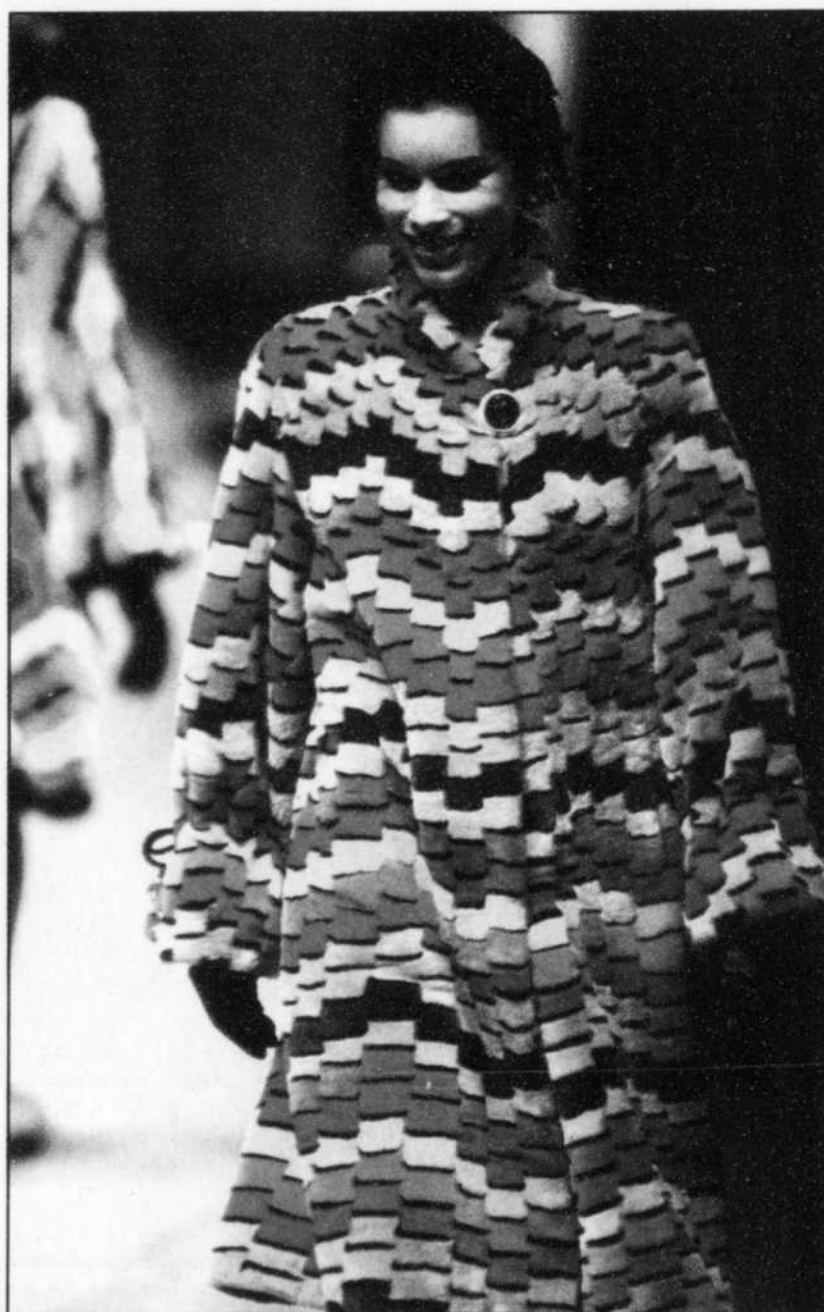
C'est la catégorie des manteaux-oeuvres d'art destinés à montrer toute l'imagination et l'habileté dont sont ca-

pables leurs créateurs. Leur vue nous laisse béats d'admiration et on ne peut que penser qu'ils sont invendables tant ils sont voyants. Et pourtant non! Il semblerait que plusieurs d'entre eux trouvent preneurs pour des clientes fortunées pouvant se payer plusieurs manteaux de fourrure et désirant jeter de la poudre aux yeux, telles certaines vedettes de cinéma ou de la chanson.

C'est le cas de la collection des «Quatre races» en castor rasé créée par le jeune designer amérindien D'Arcy Moses qui était vendue au deuxième jour de l'exposition (notre photo). Elle a été chaudement applaudie au Gala de l'ENAFM (à 95 \$ le billet!), aussi bien par les acheteurs que les journalistes et les gens du milieu, peu enclins à manifester leur admiration. Moses a aussi conçu «Quatre continents» réunissant, malgré son nom, cinq superbes manteaux-paysages en castor rasé.

Mais le plus applaudi du Gala, celui qui remplissait son immense stand à chacun de ses défilés était Zuki, un designer montréalais de génie qui présentait environ 200 de ses créations, allant du très conventionnel au très spectaculaire avec ses manteaux psychédélics en castor rasé. Grand spécialiste du vison et du castor rasé, Zuki proposait aussi d'originaux manteaux où les poils, probablement coupés de longueurs inégales, donnaient un effet matelassé.

Que vous soyez classique, plutôt moderne ou vraiment originale, sachez qu'il existe sur le marché «LE» manteau de vos rêves. C'est fini l'époque où toutes les femmes semblaient porter le même. En terminant, pour celles qui ne peuvent attendre l'hiver pour enfiler leur fourrure, Lara's Fur Accessories a conçu des bikinis en vison rouge, bleu royal, violet... ●



Aldo Studio de New York mise beaucoup sur sa collection de manteaux coupe trapèze en castor rasé teint en couleurs pastel mariées les unes aux autres. Par-dessus, on enfle un autre manteau de nylon amovible fermé au cou par une cravate nouée en boucle.

GRAND SOLDE D'ÉTÉ

40% à 75%
de rabais

Liquidation complète
de la collection
printemps-été 1996



180, des Forges, centre-ville, Trois-Rivières
378-4766
745, 5e Rue, Shawinigan
537-0155



Mise en plus 95¢ à l'achat d'une coupe

\$6

Avez-vous pensé? Une métamorphose

Vag COIFFURE L'OREAL



Vag LE PRÊT-À-COIFFER
Carrefour Trois-Rivières-Ouest
371-2560

Vag LE PRÊT-À-COIFFER
Galerie du Cap
372-1353

Vag LE PRÊT-À-COIFFER
652, Saint-Maurice, T.-R.
379-4974

Vous avez des questions sur la nouvelle assurance-médicaments?

La vie régionale en images



(Image-Média: Jacques Cadieux)

Les amis de la Fondation du Vieux presbytère de Batiscan ont bien répondu à l'invitation qui leur a été faite à l'occasion du souper bénéfice annuel. Ci-dessus, de g. à d. le vicaire personnifié par Paul Caron, Alain Bourbonnais, directeur général, Mme Louise Leblanc, présidente, le maire de la municipalité de Batiscan, M. Denis Thiffault, et la servante personnifiée par Claire Pratte.



L'inauguration de l'abri l'Oasis Desjardins, au terrain Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud, s'est déroulée dans l'enthousiasme. Sur la photo, de gauche à droite, M. le maire Marcel Vézina, M. Gilles Nadeau, directeur général de la FADOQ; M. Jos Hamelin, président du Club de loisirs; M. Jacques Casanbon, et le député Claude Pinard de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale.

Quatre générations



L'arrivée de bébé Samuel dans la famille Marchand vient ainsi compléter la quatrième génération. Il est entouré de son père Mario, de son arrière-grand-père Philias et de son grand-père Denis.



Une rencontre de quatre générations à Saint-Mathieu: la grand-mère Ghislaine Garceau, le petit Gabriel Gélinais-Poisson, l'arrière-grand-mère Lucille D. Garceau, de Saint-Elie-de-Caxton, et la jeune maman Rachel Gélinais, de Grand-Mère.

Des anniversaires



Encore bien alerte, M. Joseph Leboeuf de Lac-à-la-Tortue, a célébré son 90^e anniversaire de naissance, entouré de ses 7 enfants, 16 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants.



M. l'abbé Henri-Paul Massicotte, curé de Saint-Timothée d'Hérouxville, a récemment fêté son 50^e anniversaire de prêtrise, entouré des paroissiens. Le jubilaire est à cette cure depuis 22 ans.

Festival des amuseurs publics

Une trentaine de personnes s'affairent aux préparatifs

J.-André Dionne
Cap-de-la-Madeleine

■ Tel un commandant qui dirige sa troupe, le président du Festival des amuseurs publics, M. Pierre Catelier, se trouvait au cœur de l'action, hier, à l'amphithéâtre naturel du Parc Des Chenaux, de Cap-de-la-Madeleine, où se poursuivent les préparatifs du Festival des amuseurs publics présenté vendredi, samedi et dimanche les 2, 3 et 4 août.

Une trentaine de personnes, des gars de la Maison Carignan, des jeunes de Pivot jeunesse et des bénévoles, mettaient l'épaulle à la roue pour le montage de la grande scène et des cinq autres plateaux où seront présentés pas moins de 144 spectacles en plein air. Depuis le début de la semaine, le Parc Des Chenaux est jaune de camions de la ville de Cap-de-la-Madeleine, qui apporte un solide coup de main à l'organisation de cet événement.

D'ailleurs, le président Catelier se réjouit de la contribution exceptionnelle de la ville et des employés municipaux qui aident à l'aménagement du terrain de même qu'au transport de l'équipement. Avec les années, les préparatifs se font plus rondement. Le montage de la grande scène s'avère une opération particulièrement délicate. Aujourd'hui, une grue mécanique devrait s'amener pour monter la structure du toit. Puis l'équipe technique entrera en jeu pour l'installation du son et de l'éclairage.

À travers tout ce déploiement de bras et de sueur, le président Catelier apparaissait bien petit (sans jeu de mot). Il n'a que des éloges pour tous ces collaborateurs qui font des pieds et des mains pour que tout soit prêt pour vendredi après-midi. «Ma récompense et celle des autres membres du bureau de direction sera de voir le sourire de tous ces enfants qui réagiront aux pousseries des amuseurs», de dire M. Catelier. Ce dernier se réjouit de l'ampleur prise, ces dernières années, par le Festival des amuseurs publics. «La visibilité du festival est de plus en plus



(Image-Média: Alain Bédard)

Le président du Festival des amuseurs publics de Cap-de-la-Madeleine, M. Pierre Catelier.

grande. Toute proportion gardée, nous attirons autant de monde que le Festival Juste pour rire de Montréal», a-t-il dit, fier d'exploiter le créneau familial avec des activités de jour pour les plus jeunes. Quelque 65 000 dépliant publicitaires et au-delà de 25 000 napperons de table, dans les restaurants de la région, sont le véhicule choisi pour joindre les gens.

Jusqu'à maintenant, près de 8000 macarons ont été vendus dans les 19 points de vente de la région. La vente se termine ce soir. Il sera possible de s'en procurer à l'entrée, toute la fin de semaine. M. Catelier estime que la réponse des gens est bonne jusqu'à maintenant et permettra à l'organisation de

boucler son budget, à moins que le mauvais temps se mette de la partie. Mais le président Catelier et les siens gardent un œil du côté du Sanctuaire Notre-Dame-du-Cap dans l'espoir que Dame nature se montre clémente pour les trois jours de l'événement.

Une cinquantaine d'amuseurs et d'artistes se produiront sur les différents plateaux et feront de l'animation ambulante partout sur le terrain.

Sur la grande scène, IDFX, Ronnie le grand, un cracheur de feu, Salamanca, spectacle de percussion et danse argentine, Marie Carmen et les Rock'n'Rollers se succéderont. Un spectacle pyrotechnique clôturera le festival dimanche soir. ■

Festival des pompiers de Shawinigan

Un succès sur toute la ligne

Nancy Massicotte
Shawinigan

■ Le Festival régional des pompiers de Shawinigan a clôturé sa troisième édition avec un surplus financier frôlant les 4000 \$ sur un budget de 30 000 \$. Satisfait, le comité organisateur de l'événement est fier de parler d'un bilan très positif, compte tenu que les activités étaient gratuites pour la population.

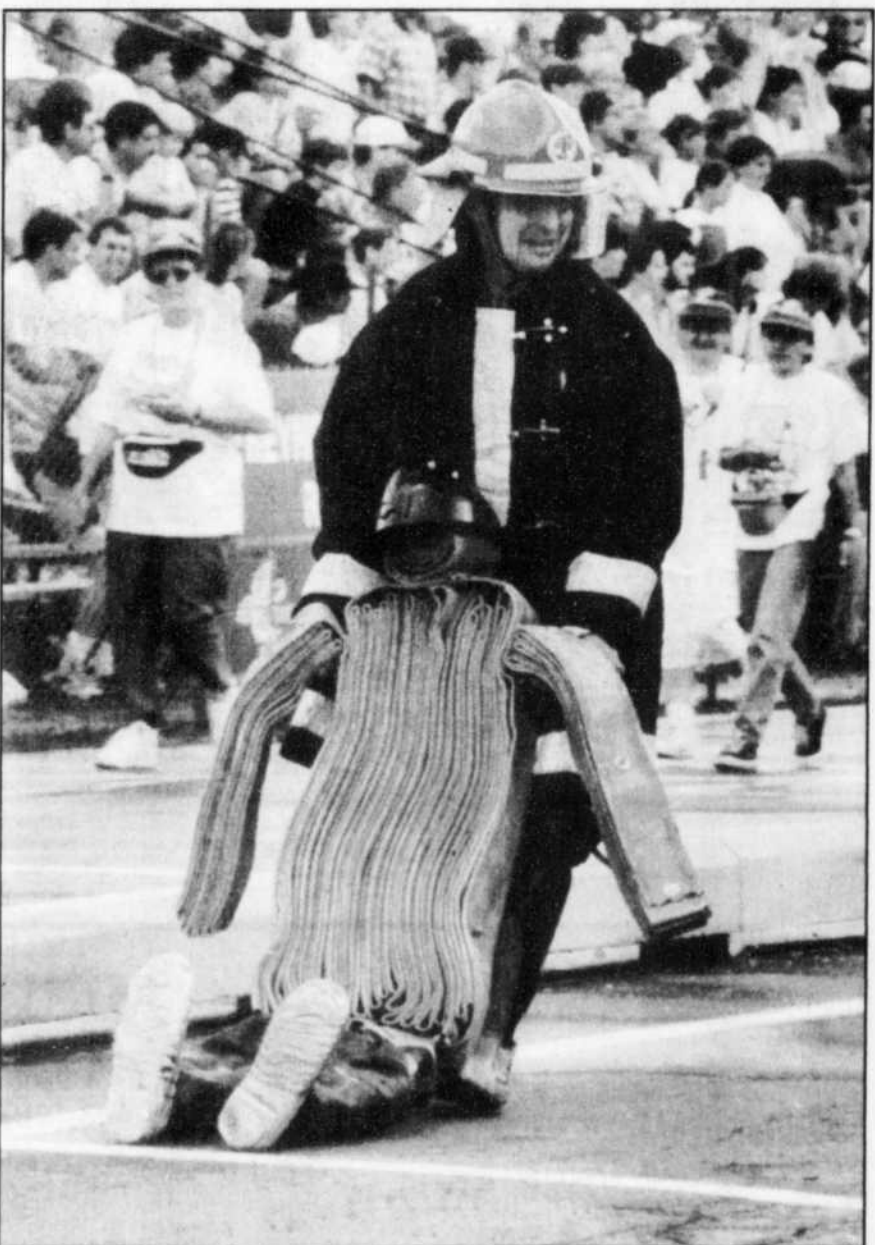
«Nous attribuons ce surplus financier aux 1000 gilets vendus. Et les gens n'ont pas eu peur de nous encourager à la cantine», a indiqué dans un premier temps le policier-pompier Denis Bellemare, vice-président du festival.

L'événement, qui s'est déroulé vendredi, samedi et dimanche dernier, a attiré entre 12 000 et 15 000 visiteurs à l'aréna Jacques-Plante. Dimanche uniquement, près de 6000 personnes ont envahi le site des compétitions. Le spectacle Pleins-feux, présenté samedi soir, a attiré 3000 personnes alors que la soirée canadienne, vendredi, a regroupé 1000 visiteurs. «Il s'agit des activités très populaires, bien que les compétitions elles-mêmes sont les plus aimées du public», a ajouté M. Bellemare.

Selon lui, ce festival donne en effet la possibilité à M. et Mme Tout-le-monde de voir de près les pompiers à l'œuvre. «En général, lors d'incendies, ils doivent rester éloignés. Mais là, ils ont l'occasion de connaître nos techniques de travail», a-t-il précisé.

Le niveau de satisfaction auprès de la population étant à ce point élevé, on assure que la formule restera la même l'an prochain. On prévoit toutefois ajouter des activités pour le public. «Il y en avait eu la première année. Et les gens avaient adoré», a précisé M. Bellemare.

Mais le festival demeure avant tout destiné aux pompiers. Cette année, près de 400 pompiers volontaires, à temps partiel et policiers-pompiers, en provenance de 15 municipalités de la région, ont participé à l'événement. Regroupés au sein de 20 équipes masculines et de 11 équipes féminines, ils ont pris part aux sept épreuves.



(Photomédia - Sylvain Mayer)

Le pompier Daniel Lacroix, des Dalmatiens II de Shawinigan, est l'un des 400 pompiers qui ont participé au Festival des pompiers de Shawinigan.

Chez les femmes pompiers, ce sont les Bull Dogs de la centrale nucléaire Gentilly II qui ont remporté les honneurs. Chez les hommes, la grande finale a permis à Grand-Mère I de devenir les champions. En deuxième place, on retrouve les Dalmatiens I de Shawi-

nigan et en troisième position, les Bull Dogs de la centrale nucléaire de Gentilly. ■

N'hésitez pas à composer le

➔ **1 888 435-7999**

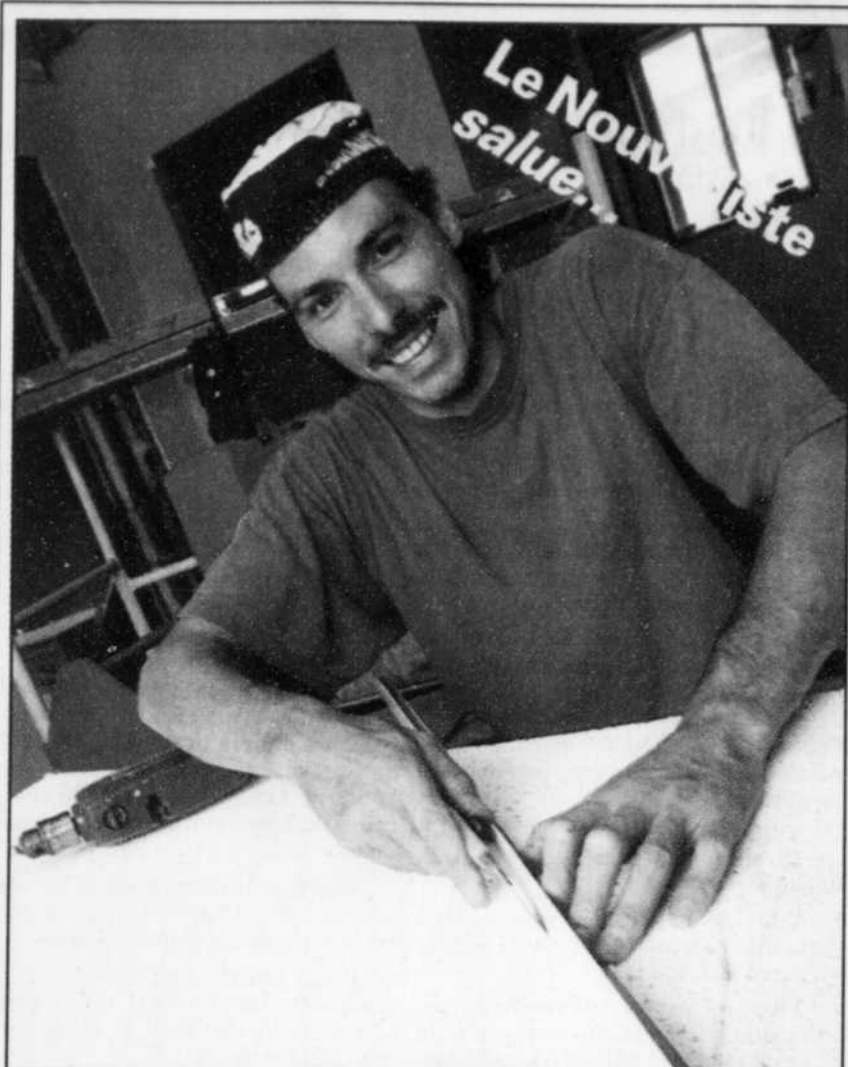
Le service téléphonique est offert du lundi au vendredi de 8h30 à 18h.

Ensemble on
s'assure de protéger
notre santé

Gouvernement du Québec
Ministère de la Santé
et des Services sociaux

[illegible]

Un air d'été



Luc Dubois, de Sainte-Marthe-du-Cap, travailleur de la construction pour la firme Jean-Marie Desgagnés, de Cap-de-la-Madeleine.

À Sainte-Perpétue

Place au Festival du cochon

Marcel Aubry
Sainte-Perpétue

■ Alors que le mois de juillet prend fin, toute la population de Sainte-Perpétue est prête à accueillir les nombreux visiteurs qui envahiront cette municipalité au cours des prochains jours à l'occasion du Festival du cochon de.

L'événement en est à sa 19^e édition. Une édition qui promet, selon le directeur général du Festival, Michel Jutras, et la responsable des communications, Josiane Fontaine.

Et à ceux qui pourraient être tentés de rester à la maison parce qu'ils craignent le mauvais temps, M. Jutras rappelle que celui-ci n'est pas vraiment un problème puisque la très grande majorité des activités se tiennent sous la tente. Il y a bien la Course nationale du cochon grasse qui a lieu le samedi soir à l'extérieur mais il y aura quand même possibilité d'y assister à l'abri puisque cette activité sera de toute façon retransmise sur écran géant sous le grand chapiteau.

La grande nouveauté du Festival, cette année, c'est la création de l'hyopub, la place des hyophiles ou, si vous préférez, la place des gens qui sont les amis du porc (en grec, hyo veut dire porc et phile signifie ami).

Comme le signale Mme Fontaine, en se rendant à cet endroit, les visiteurs pourront découvrir que bien qu'il ait une tête de cochon, le porc reste un animal à découvrir car il possède plusieurs qualités insoupçonnées par la plupart d'entre nous. Dans l'hyopub, les gens auront accès à une foule d'informations sur le porc et pourront voir des photos, des jeux, des livres et même des documents audiovisuels sur le porc.

L'hyopub sera aussi l'endroit où les visiteurs pourront se rassembler avant et après les activités principales puisqu'il y aura sur place musique continue avec D.J. On pourra aussi y manger du porc. C'est là en effet que mijotera la fameuse marmite du Festival, remplie d'un mets évidemment à base de porc.

Une multitude de produits provenant du porc seront d'ailleurs disponibles sur le site du Festival, que ce soit



(Photo Marcel Aubry)

Plusieurs résidents de Sainte-Perpétue, comme M. Daniel Jutras, n'ont pas hésité à décorer leur propriété afin de mettre de l'ambiance dans la municipalité à l'occasion du Festival du cochon de Sainte-Perpétue. La petite Sarah-Kim Jutras semble bien apprécier la chose.

sous forme de brochettes, de saucisses épicées, de jambon fumé ou encore de rôti de lard. Un chapiteau y sera consacré exclusivement. Durant les cinq jours du Festival, les gens sont invités chaque soir à aller y manger du porc.

Comme le veut le slogan du Festival, Sainte-Perpétue présentera encore cet été «le show à porc de l'été». Les gens ont rendez-vous dès 18 heures ce soir au pub des hyophiles. Suivront sous le grand chapiteau à 20 heures Bluesmania Trio, un groupe de la région, et à 21 heures, Jim Zeller Band. Le spectacle est gratuit, tout comme celui de jeudi soir avec le groupe country américain Grand Canyon. Demain, il y aura aussi des jeux d'habileté dans l'avant-midi et de l'animation dans l'après-midi, en plus d'un spectacle donné par Carmen Campagne pour les

jeunes âgés de 3 à 12 ans.

Suivront de nombreuses autres activités, notamment avec Les Frères à Ch'val, Les Parfaits Salauds et le groupe Zébulon, vendredi, ainsi que le groupe Beatles Forever et le groupe Poker samedi. Enfin, dimanche, dernière journée du Festival, outre les olympiades, plus de 100 coureurs participeront au Drags de rues du Québec. Les tarifs d'entrée varient, selon la journée.

Mais à partir de 16 heures, dimanche, les gens pourront entrer gratuitement sur le site du Festival. Deux groupes de la région, Illusion et Monkey Business Man et le chansonnier Jacques Provost seront sur la scène et des porcs tourneront sur la broche. Plus tard en soirée, il y aura le tirage de la Loto à porc et de la Lot-truie du Festival. ●

Indices de feu

Réservoir Gouin	bas
Mauricie-Mastigouche	bas
Bas Saint-Maurice	bas
Bois-Francis	bas
Haute-Mauricie	bas
Feux actifs au Québec	0
Total de la saison	836

Festival

Festival du cochon
Sainte-Perpétue
Mercredi le 31 juillet

18 h: Rendez-vous au «Pub des Hyophiles»: animation musicale avec DJ

20 h: Bluesiana Trio, sous le grand chapiteau

21 h: Jim Zeller Band, sous le grand chapiteau

Minuit: Au «Pub des Hyophiles»: animation musicale

Météo Le Nouvelliste

MétéoMédia

Aujourd'hui

Humidex

Indice UV

max 23
min 14
préc. 60%

26

vents SE 15 km/h

BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ
60 30 20 15
temps d'exposition

Demain

Vendredi

Samedi

Dimanche

23
15
préc. 80%

23
15
préc. 60%

24
15
préc. 30%

24
14
préc. 30%



Au Québec

Baie-Comeau	Sol	22/11
Barrage Gouin	Ave	21/12
Chibougamau	Ave	21/12
Chicoutimi	Var	23/13
Gaspé	Sol	24/9
Iles de la Mad.	Var	20/13
Joliette	Ave	22/16
La Grande	Sol	25/11
La Malbaie	Var	23/13
Maniwaki	Ora	21/15
Québec	Var	24/13
Rimouski	Sol	23/13
Rivière-du-loup	Var	23/13
St Georges	Var	24/13
St-Hubert	Ave	23/18
St-Hyacinthe	Ave	23/18
St-Jean	Ave	23/18
St-Jérôme	Plu	22/16
Sept-Îles	Sol	20/10
Sorel	Ave	22/16
Valleyfield	Ave	23/18
Victoriaville	Ave	23/14

Au Canada

Calgary	Var	26/14
Charlottetown	Var	23/12
Cornwall	Ave	23/17
Edmonton	Var	24/15
Halifax	Var	20/13
Kamloops	Sol	32/15
Ottawa	Ora	23/18
Régina	Enu	27/12
Saskatoon	Enu	28/13
Saint John	Var	19/12
St. John's	Sol	23/10
Toronto	Ora	24/16
Vancouver	Sol	23/13
Victoria	Sol	23/11
Windsor	Ave	24/17
Winnipeg	Sol	26/13
Whitehorse	Sol	23/15
Yellowknife	Ave	16/10

Le monde

Amsterdam	Sol	22/13
Athènes	Sol	33/23
Beijing	Var	29/22
Bruxelles	Sol	24/13
Buenos Aires	Sol	17/6
Hong Kong	Sol	32/25
Jérusalem	Sol	32/23
Lisbonne	Sol	23/16
Londres	Sol	25/14
Los Angeles	Sol	31/20
Madrid	Sol	35/16
Mexico City	Nua	24/15
Moscou	Ave	25/16
New Delhi	Ave	35/25
New York	Nua	23/19
Paris	Sol	27/15
Port-au-Prince	Var	34/25
Rio	Sol	17/6
Rome	Sol	30/19
Tokyo	Sol	32/26

À la plage

Atlantic City	Ave	24/20
Cape Cod	Nua	19/16
Daytona Beach	Var	24/17
Fort Lauderdale	Var	34/26
Hampton Beach	Nua	19/16
Kennebunk Port	Plu	18/14
Miami	Var	34/26
Myrtle Beach	Var	33/23
Old Orchard	Plu	18/14
Orlando	Ave	32/24
Plattsburg	Ave	23/17
Tampa	Ave	32/24
Virginia Beach	Var	29/23
West Palm B.	Var	34/26
Wildwood	Ave	24/20

© Infomédia/Météo1996

MÉTÉO MARINE

LAC ST-PIERRE

VENTS DE RIVE

Ce matin

Cet après-midi

Sud-est à 8nds

Sud-est à 8nds

HAUTEUR DES VAGUES

Ce matin

Cet après-midi

0-0.5m

0-0.5m

© INFOMÉDIA/MÉTÉO

Automarines
Paul Doucet
SEA-DOO

LOCATION VENTE ET SERVICE / SEA-DOO ET JET-BOAT
DE SEA-DOO SAINTE-GERTRUDE 297-2931 SHAWINIGAN 539-8060

MÉTÉO AGRICOLE



VENT

Sud-est à 15 km/h



HEURES D'ENSOLEILLEMENT

En fonction de la couverture nuageuse

0h



INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE

Indique un taux d'humidité égal ou supérieur à 90%

Nul



DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE

Aujourd'hui 14 Cette saison 1057

Demain

Vendredi

Samedi

Dimanche

14

14

14

14

INDICE D'ASSÈCHEMENT

Bas

Modéré

Élevé

© INFOMÉDIA/MÉTÉO

Cloche d'Irlande

Abricot

Plage sous la pluie

Or vétérien

À CHAQUE COULEUR, SON CLIMAT...

Peinture Laurentide

CENTRE AGRICOLE
NICOLET-YAMASKA
NICOLET (819) 293-4441ROLLAND CLÉMENT
ET FILS INC.
SAINT-AURICE (819) 376-3877MOISSONNEUSES - BATTEUSES
NEUVES OU USAGÉES

LE PLUS GRAND CHOIX DE LA RÉGION

1995 Case Corporation
CASE IH est une marque enregistrée de la Corporation Case

CASE III

Sports

Martine de retour

Elle reprend l'entraînement

Ann Boisvert
Trois-Rivières

À peine débarquée de l'avion, la nageuse olympique Martine Dessureault a pris le chemin de la piscine du club de natation de Montréal-Nord. Sans perdre de temps, elle s'est replongée immédiatement dans sa routine quotidienne.

«Je me sens tellement bien!», a lancé spontanément l'athlète de Saint-Louis-de-France. «Je ne sais pas si c'est parce que j'arrive des Jeux olympiques, mais mon entraînement s'est très bien passé. En tout cas, je suis contente d'être revenue chez moi. Ça fait du bien!»

À Atlanta, à l'épreuve du 50 mètres libre, Martine Dessureault a réalisé un chrono de 26,44 secondes. Elle a conclu son rêve olympique avec une 26e place au classement des 55 concurrentes.

Elle s'oriente maintenant vers le championnat canadien, à Toronto, du 8 au 11 août. «Je tiens beaucoup à performer au championnat canadien», a confié la nageuse de 22 ans. «Ma confiance a monté d'un cran avec les Olympiques. Il n'y a personne ici qui me fait peur maintenant. Le championnat canadien c'est tellement rien à côté des Jeux olympiques!»

Dessureault n'est qu'à quatre ou cinq centièmes de seconde de son brevet «B», octroyé par Sport Canada. Si elle réussit à abaisser son temps, elle pourrait vraisemblablement bénéficier d'une augmentation de 200 \$ à 300 \$ additionnels sur son allocation mensuelle.

Au cours des trois prochains jours, Martine Dessureault va s'entraîner deux fois par jour. Le rythme va diminuer à un entraînement par jour, à compter du week-end, et ce, jusqu'au championnat canadien. Avec son entraîneur, la nageuse quitte Montréal mardi prochain en direction de Toronto, où elle va passer une semaine à poursuivre sa préparation.

«Je suis arrivée à Atlanta en phase de récupération et depuis je ne me suis pas entraînée très fort. Je dois réveiller mon corps, le fatiguer pour pouvoir ensuite me reposer vraiment avant le championnat», a-t-elle expliqué.

L'argent pour Sydor

Une 15e médaille pour le Canada

Neil Stevens
Conyers, Georgie (PC)

Elle avait de la boue sur le menton et son vêtement de course était tout sali, mais juste de savoir qu'elle venait de remporter la médaille d'argent en vélo de montagne a eu l'effet d'une douche rafraîchissante pour Alison Sydor.

Elle n'a pas gagné l'or comme elle le souhaitait. Mais elle a tout donné par un après-midi chaud et humide (34 degrés Celsius) qui a contraint plusieurs des 38 000 spectateurs présents à se réfugier dans les bois.

«Courir, c'est faire de son mieux un jour donné, a-t-elle mentionné avant de recevoir sa médaille, la 15e du Canada aux Jeux d'Atlanta. J'ai assurément le sentiment d'avoir accompli cela aujourd'hui.

«Je ne suis pas déçue du tout», a résumé l'athlète de Vancouver Nord.

Sydor, âgée de 29 ans, double championne du monde de la nouvelle discipline olympique en 1994 et en 1995, a terminé la course de 31,9 kilomètres à 67 secondes de l'Italienne Paola Pezzo.

«Elle a connu une superbe course et ce n'est pas une surprise pour moi qu'elle ait gagné», a commenté Sydor au sujet de la performance de Pezzo, championne mondiale en 1993. «La meilleure cycliste l'a emporté aujourd'hui.»

Deuxièmes en nage synchronisée

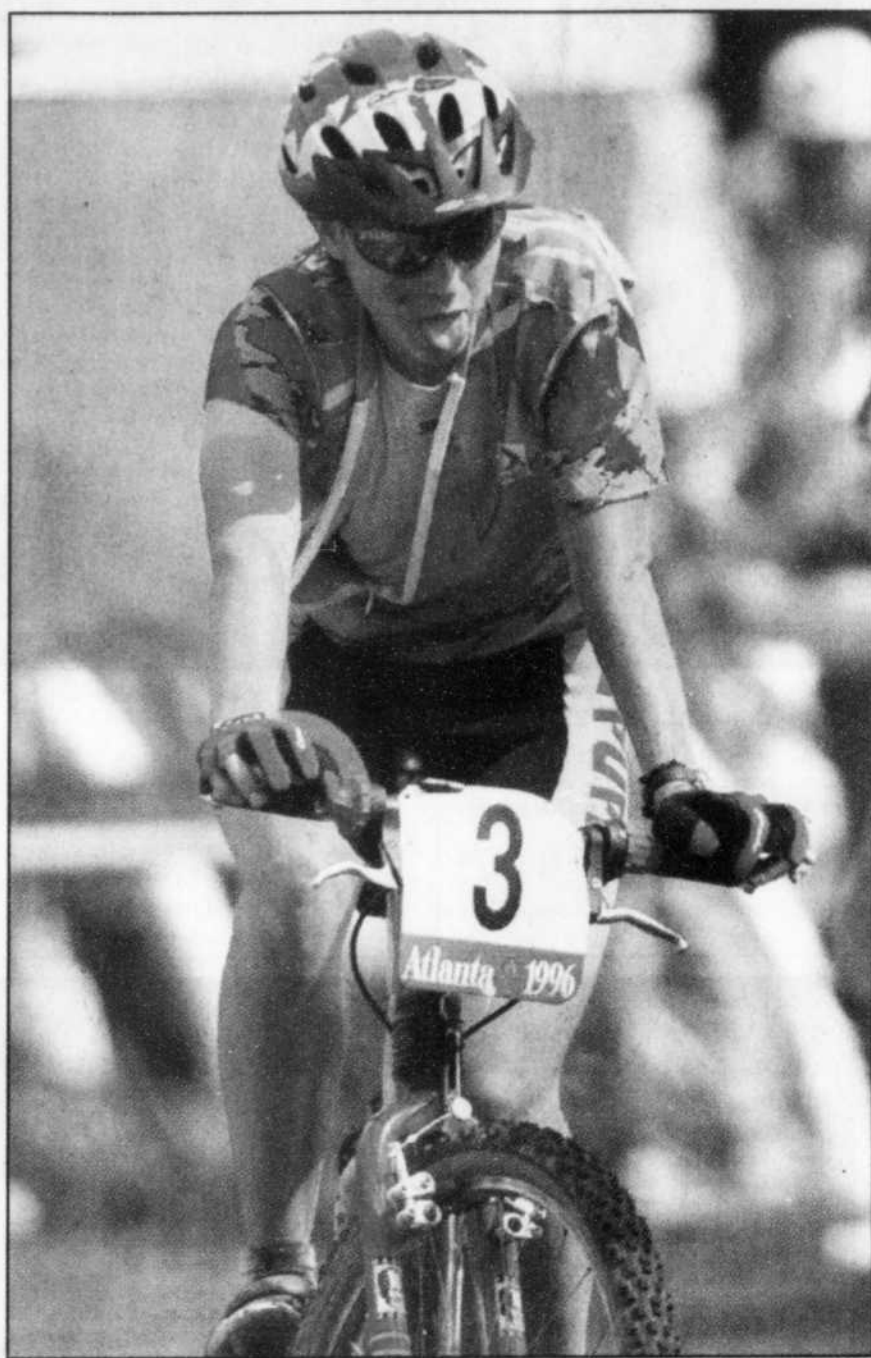
Le Canada s'est classé deuxième, hier, derrière les États-Unis, à l'issue des routines techniques de nage synchronisée, et conserve ses chances de gagner la médaille d'or s'il termine au premier rang du programme libre vendredi qui comptera pour 65 pour cent des points.

Le Canada a amassé 97 933 points hier, contre 99 200 pour les Américaines, et a devancé de peu les Japonaises (97 667). Les Russes suivent au quatrième rang (97 000).

«Les filles ont réalisé leur meilleure prestation, je n'aurais pas voulu qu'elles recommencent, s'est réjoui l'entraîneur Julie Sauvé. C'était tellement bien fait et elles l'ont bien senti, on le voyait par leur expression.»

«On se sentait bien, a confirmé Sylvie Fréchette. Il y avait du rouge et du blanc partout. C'était fantastique. On a senti qu'on nous appuyait.»

Les juges, comme c'est presque iné-



(Photo - AP)

Alison Sydor a procuré une 15e médaille au Canada en remportant l'argent en vélo de montagne.

vitement le cas ont encore fait parler d'eux.

Sauvé a surtout relevé le cas de la Russe, qui a donné 9,7 à ses filles et 9,9 à celles de son pays, et celui des États-Unis, qui a donné 9,9 (et non pas 10 comme elle croyait au début) aux Américaines et 9,7 aux Canadiennes. La juge mexicaine a aussi accordé une note de 10 aux Américaines pour le

mérite technique.

Les juges se gardent une marge de manoeuvre et Sauvé a relevé que ses filles auraient probablement eu moins de 9,7 si elles avaient nagé parmi les dernières, comme leurs principales rivales, plutôt qu'au troisième rang.

Sauvé demeurerait toujours optimiste: «On a un très beau programme long. Très, très beau», a-t-elle insisté.

Appel rejeté

Pascal Caron débouté

Guy Veillette
Trois-Rivières

Le comité d'évaluation du contrôle antidopage du Centre canadien sur le dopage sportif a officiellement rejeté, vendredi dernier, la demande de protestation formulée par Pascal Caron pour contester les résultats d'un test de dépistage effectué le 3 juin dernier à Grand-Mère. Le Madelinois dispose d'un délai de dix jours pour porter cette décision en appel.

Le docteur Michel Tousignant avait prélevé du stanozolol dans l'organisme de Caron lors d'un test imprévu à Grand-Mère. À la suite de la divulgation des résultats accablants, l'athlète décidait de se prévaloir de la première procédure d'appel à sa portée, en acheminant une lettre de protestation au comité d'évaluation du contrôle antidopage du CCDS. Après étude du dossier, ce comité a rejeté la démarche le 26 juillet.

Par contre, la procédure d'appel prévoit que Caron peut contester cette décision dans les dix jours. Ce qui porte le délai au 6 août. Dès que cette intention est formulée, les deux parties doivent s'entendre sur le choix d'un arbitre indépendant qui tranchera définitivement le litige. À ce stade, la décision deviendrait finale et sans appel.

Casey Wade, directeur du programme politique du contrôle antidopage au CCDS à Ottawa, mentionne qu'au fil des ans, de moins en moins d'athlètes contestent la décision du comité d'évaluation. «Je pense que ça reflète le degré de professionnalisme de nos équipes, la qualité des analyses effectuées aux laboratoires à Montréal, de même que les précautions déployées autour de la manipulation des échantillons.»

Les motifs d'appel du clan Caron n'ont jamais été rendus publics, mais habituellement, on questionne la validité des analyses en laboratoires ou l'appartenance de l'échantillon. Le Nouvelliste a quand même appris que le jeune homme de 23 ans se défendait sur cinq points précis, dont un de moindre importance.

En fin d'après-midi hier, l'avocat de Caron, Me Pierre Allen, ne pouvait encore confirmer les intentions de son client. Les deux hommes devaient se rencontrer hier à 14 h, mais le rendez-vous a été annulé.

Chose certaine, si Caron désire poursuivre ses démarches pour prouver son innocence, les divers délais pourraient reporter la décision finale jusqu'en janvier 1997.

En effet, les deux parties disposent d'un délai de 30 jours pour s'entendre sur le choix de l'arbitre. Ce dernier, par la suite, peut prendre jusqu'à 30 jours pour fixer la date d'une rencontre préliminaire. La tenue d'une audience doit se produire 30 jours après cette première entrevue. L'arbitre doit faire connaître sa décision dans un délai maximal de 60 jours.

Qualifiée par la peau des dents

Annie Pelletier atteint de justesse la demi-finale en plongeon

Guy Robillard
Atlanta (PC)

Annie Pelletier s'est qualifiée par la peau des dents pour la demi-finale du plongeon sur tremplin de trois mètres, 17e sur 18e, et, avec 20 points de retard sur la 12e qualifiée, elle aura une tâche presque surhumaine à surmonter pour accéder à la finale de ce soir, qui ne retiendra que les 12 meilleures.

Elle le savait et elle était visiblement abattue après les cinq plongées

préliminaires d'hier. Il a fallu qu'elle se fasse consoler par son chef d'équipe et son entraîneur Donald Dion avant de venir rencontrer les médias. Elle s'était ressaisie quelque peu et, après s'être informée de la différence avec la 12e, elle a dit: «C'est possible; ce sera mes cinq plongées les plus fortes.»

Mais Dion n'a pas caché que ce sera difficile: «Vingt points, c'est beaucoup, surtout que tous auront le même degré de difficultés et elle a cinq autres plongées à remonter... Je laisse ça au destin.» Il a précisé que Pelletier devra exécuter cinq bons plongeurs, sans

marge d'erreur.

La première expérience olympique de Pelletier n'aura pas été facile, comme dans le cas d'Anne Montminy avant elle. «J'avais hâte que ça finisse, je manquais de précision», a-t-elle avoué. Après un excellent premier plongeon, qui la plaçait quatrième sur 30, elle a raté les deux suivants.

«Après le troisième, je me suis dit qu'il fallait que je fasse quelque chose. Mon rêve (d'atteindre la finale) passait devant mes yeux.»

La jeune femme de 22 ans n'a pas caché être devenue de plus en plus ner-

veuse après avoir complètement raté son deuxième plongeon.

«Au début, j'étais moins nerveuse que je ne l'aurais pensé, a-t-elle pourtant dit. Mais j'avais de la misère à me contrôler. J'avais beaucoup de puissance, comme trop d'adrénaline.

«C'est le syndrome olympique, a-t-elle ajouté. On ne parle que de ça depuis quatre ans. Et il y a aussi la pression des médias, la grosse foule, etc.»

La pression, quoi! ●

★ ★ ★ ★ ★

BASEBALL
MIDGET AAA

STADE DE BASEBALL
MERCREDI 31 JUILLET

20h00

QUÉBEC
VS
Les ÉLITES
de Trois-Rivières

★ ★ ★ ★ ★

FINI LA CALVITIE

GREFFE DE CHEVEUX AU LASER

La microgreffe capillaire consiste à prélever les cheveux à l'arrière de la tête afin de les réimplanter un par un aux endroits dépourvus. Les cheveux implantés au laser sont naturels et permanents. Cette technique est simple et s'effectue entièrement à la clinique sous anesthésie locale. Consultation gratuite.

Clinique Médico-Esthétique de la Mauricie
— Dr Richard Dubois M.D. —

5195, boul. des Forges, local 108, Trois-Rivières 1-819-373-6124

les constructions BERTHIN CLOUTIER

SINISTRE?

- PAR L'EAU
- LE VENT
- LE FEU

RÉNOVATIONS

- TOITURES
- REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
- PORTES ET FENÊTRES

UNE ÉQUIPE AVEC UN TRAVAIL D'APLOMB

ESTIMATION GRATUITE

(819) 533-4567 LA TUQUE (819) 523-5700

Venez vivre un avant-goût du week-end

PARC PORTUAIRE

Mercredi 31 juillet 17 h 30

Assistez nombreux à la compétition d'arrêt aux puits.

LE GRAND PRIX PLAYER'S DE TROIS-RIVIÈRES

18 h 30

Séance de signatures
Sur la terrasse du
Parc portuaire
Restaurant Le PortoFino

Avec la collaboration de:

BELLEMARE CHEM COTTAGE MONROE JEAN GOUTY Red Lobster CHLN55AM TROIS RIVIÈRES

Plein air

Pour vivre pleinement le moment présent

Attraper la piquête du cyclo-tourisme

Trois-Rivières

■ Sur deux roues, on a tout le temps nécessaire pour observer les détails architecturaux, les animaux et les gens qui croisent notre route. En fait, le cyclo-tourisme vous permet de vivre le moment présent. C'est en me racontant sa dernière sortie à vélo sous une pluie battante que le Trifluvien Jean-Claude Mailhot

m'explique les subtilités du moment présent. C'est un véritable mordu du vélo, dois-je préciser.

«Nous étions assis au restaurant pour déjeuner. Je m'étais commandé des oeufs bénédicte, ça sentait bon. Tout à coup il s'est mis à pleuvoir. Ça tombait comme des clous. Il nous restait 50 km pour atteindre Ottawa. Pourtant, cet orage ne gâchait pas du tout mon déjeuner. Ça lui donnait tout à coup une couleur très particulière. J'étais à l'abri et j'allais savourer un bon repas. Après j'allais mettre mon habit de pluie et poursuivre simplement ma route. Une fois qu'on est mouillé, ça ne peut pas être pire», explique le vice-président du club Cyclo-tour Trois-Rivières.

Mais ce que semble apprécier par-dessus tout M. Mailhot, c'est de pouvoir prendre le temps d'observer ce qui se passe autour de lui.

«J'aime bien observer. Au cours des nombreuses randonnées du club, je me suis mis à m'intéresser aux cimetières. C'est une véritable mine d'histoire. On y apprend une foule de choses. Je m'intéresse également aux clochers des églises. Ce sont de très beaux monuments. On les voit de très



(Image-Média: Alain Bédard)

Jean-Claude Mailhot, un mordu du cyclo-tourisme.

loin, surtout lorsqu'on est fatigué. 185 à sillonner les petites routes de campagne de mai à septembre.

«Le club priorise les sorties sur les routes secondaires. Il y a moins de circulation automobile et le décor est beaucoup plus beau», lance le vice-

président.

Le cyclo-touriste débutant qui se joint aux membres de Cyclo-tour n'a pas à s'en faire. Il peut compter sur une expérience de 14 années.

«Les gens roulent en petit peloton avec un chef de file et un serre-file. La randonnée est ainsi plus sécuritaire. Si un membre du groupe a un pépin, tout le monde se met à la tâche.»

Cyclo-tour propose des randonnées allant d'une journée à une fin de semaine. Les trajets sont méticuleusement préparés. Les points de repères et les sites intéressants sont identifiés au kilomètre près.

La souplesse des séjours permet aux cyclo-campeurs de dormir sous la tente et aux plus douillet de dormir dans des gîtes et auberges.

Partir en randonnée

Partir en randonnée cycliste, ce n'est pas sorcier. Il s'agit d'avoir un minimum de planification. Voici quelques conseils de Jean-Claude Mailhot.

«On doit d'abord préparer sa sortie en préparant le parcours avec une carte régionale. On y retrouve beaucoup plus de détails et surtout les routes secondaires sont bien identifiées. Les guides touristiques régionaux sont également de très bons outils pour planifier une sortie. Certaines régions proposent même des trajets aux cyclo-touristes», mentionne le vice-président de Cyclo-tour.

M. Mailhot conseille aux cyclistes de ne pas hésiter à consulter le personnel des bureaux d'information touristique. «Ils vous aideront à trouver les routes secondaires et les plus beaux coins pour rouler.»

M. Mailhot propose une formule de séjour très intéressante et peu coûteuse. Il s'agit d'établir un camping stationnaire dans une région et par la

suite planifier des sorties quotidiennes à vélo. Ainsi, on peut rouler sans sacs chargés et retrouver un maximum de confort sous la tente.

Les guides

Les dirigeants de Cyclo-tour possèdent déjà deux guides de sorties à vélo. Des outils de référence publiés en collaboration avec la Corporation de tourisme et le Service des loisirs de Trois-Rivières.

Le tout dernier, «La Mauricie à vélo», propose 10 parcours qui offrent des départs et des retours au centre-ville de Trois-Rivières. Il est disponible au bureau de la corporation au prix de 4 \$.

Les membres de Cyclo-tour ont également conçu «Le cœur du Québec à vélo» en 1992. On y retrouve une foule de conseils et surtout 20 parcours détaillés avec des notes historiques.

Le club Cyclo-tour figure parmi les groupes appuyés par le Service des loisirs de Trois-Rivières. Pour plus de détails, vous pouvez contacter le Service des loisirs ou le président du club Richard Bergeron au 373-4620.

Au fait si vous croisez des cyclistes qui, bizarrement, ont l'air détendu sous une pluie battante, ne soyez pas surpris. Ça doit être ça vivre le moment présent!

Eaux vives

■ Le club de canot-camping Capitachouane offre un stage en eaux vives de niveau III les 3 et 4 août prochain. Pour suivre efficacement cette formation en rivière, il faut maîtriser les différents coups d'aviron. Pour plus de détails, on contacte Jean-Pierre Beaudoin au 379-2756. ●

Pierre Sévigny
Nouveau
contratStéphan Frappier
Trois-Rivières

■ Contre toute attente, Pierre Sévigny vient tout de juste de signer un nouveau contrat d'un an avec le Canadien de Montréal. Cette entente permettra au hockeyeur ouest-trifluvien d'empocher annuellement 385 000 \$ s'il évolue avec le grand club, ce qui représente une augmentation de 35 000 \$ comparativement à l'an dernier. Par contre, s'il est rétrogradé dans le club-école, il ne touchera que 100 000 \$. La saison dernière, son salaire restait le même peu importe qu'il joue à Montréal ou à Fredericton.

Mais Sévigny n'a pas l'intention de moisir dans la Ligue américaine; la LNH demeure son ultime objectif. «Je suis content de cette entente. Si je ne reste pas avec le grand club à Montréal, je vais avoir plus de chance de me trouver une place avec une autre équipe. L'an dernier, plusieurs formations s'étaient montrées intéressées, mais mon salaire dans la Ligue américaine faisait un peu peur. En plus, il fallait donner une compensation pour obtenir mes services. Là, ça ne sera plus pareil», d'expliquer Sévigny, mentionnant qu'il n'a pas perdu espoir de se retaper un poste avec le Tricolore.

«Mario Tremblay m'a dit que j'avais ma place si j'étais en mesure de faire ce qu'il attend de moi. En tout cas, je serai prêt au camp d'entraînement. Cet été, j'ai suivi un programme d'entraînement très strict avec Michel Joubert (podiatre trifluvien qui a confectionné des orthèses au célèbre Mario Lemieux). Lui et ses associés ont trouvé des petites anomalies que j'ai essayé de corriger, ce qui me permettra sûrement d'avoir un meilleur coup de patin. De plus, j'ai pesé maintenant 210 livres, contre 190 l'an passé. Ça devrait me permettre de frapper plus solidement», d'ajouter le protégé de Robert Sauvé, indiquant que sa dernière saison à Fredericton lui avait permis de reprendre confiance en ses moyens.

«Avant notre élimination, j'étais le meilleur pointeur des séries à Fredericton. Je sais que plusieurs équipes sont venues me voir et étaient intéressées. Mais pour l'instant, je veux encore tenter ma chance à Montréal. Après, on verra...», de conclure celui qui est présentement de passage chez ses parents à Trois-Rivières-Ouest. ●

Contrat de plusieurs années pour Roy

Denver (AP)

■ Le gardien Patrick Roy, qui a mené l'Avalanche du Colorado à la conquête de la coupe Stanley, a signé un contrat de plusieurs saisons avec l'équipe.

Du même coup, l'Avalanche ont aussi annoncé les mises sous contrat du défenseur Alexei Gusarov et de l'attaquant Claude Lemieux.

Les modalités des ententes n'ont

pas été dévoilées, mais Roy — comme Lemieux un ancien porte-couleurs du Canadien — devrait toucher un salaire annuel de 3 millions \$.

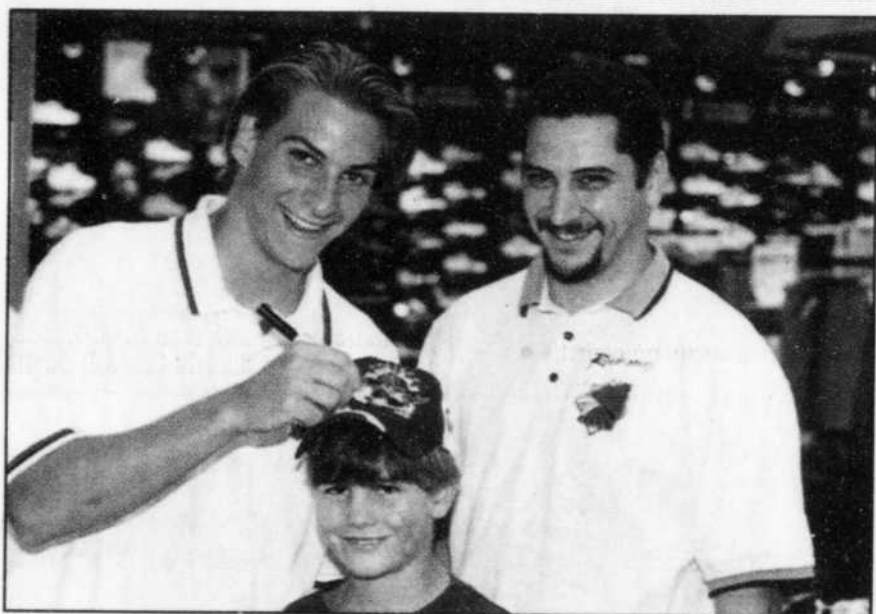
Roy a tout simplement déclaré qu'il était heureux de rester au Colorado: «Je suis tout simplement content d'avoir évité l'arbitrage».

Le conseiller de Roy, Robert Sauvé, avait déclaré qu'il ferait recours au processus d'arbitrage si jamais les Rockies

n'offraient pas un contrat d'une durée d'au moins deux ans à Roy.

D'autre part, les Sharks de San Jose ont comblé un vide au centre, hier, en embauchant le vétéran joueur autonome Bernie Nicholls.

Nicholls, qui est âgé de 35 ans, a inscrit 19 buts et amassé 41 passes en 59 rencontres dans l'uniforme des Blackhawks de Chicago la saison dernière. ●



(Image-Média: Jean-Sébastien Bédard)

Éric Fichaud des Islanders de New York s'attend à une grosse saison à Long Island. En attendant, il signe la casquette de Shayne Rouleau en compagnie du gérant de Plante Sport, Mario Trépanier.

Une saison importante pour le gardien des Islanders
Fichaud regarde en avantMarc-André Côté
Cap-de-la-Madeleine

■ Éric Fichaud est tourné vers l'avenir. À seulement 20 ans, l'organisation des Islanders de New York lui lègue le flambeau et on le voit déjà, à Long Island, devenir le digne héritier de Billy Smith.

Relaxe et affable, le jeune homme originaire de Ville d'Anjou ne s'en fait pas outre mesure de la pression qui l'attend en retournant à New York au mois de septembre.

«Ça va être une grosse saison et l'organisation m'a dit d'arriver en très grande forme parce on va regarder dans ma direction pour que je commence à faire le travail d'un gardien de la Ligue nationale», raconte Fichaud entre deux autographes.

Fichaud va débiter sa première saison avec le grand club cette année, pas de séjour dans les mineures, espère-t-il. «Je suis arrivé à New York le jour du SuperBowl, après les Fêtes, et Tommy Soderstrom gardait les buts pour environ les deux tiers des matchs et moi je ramassais les miettes jusqu'à au dernier quart où c'est moi qui faisais le gros du travail et l'équipe a commencé à mieux aller dans le dernier droit du calendrier. Je pense que j'ai montré des bons signes», continue Fichaud.

Si son poste dans l'organisation est pratiquement assuré, son partenaire

devant les filets pourrait bien devenir Glen Healy, qui ferait le saut de Manhattan à Long Island. «Pour l'instant, ce ne sont que des rumeurs qui circulent dans quelques journaux de la région de New York, mais si Glen devait se joindre à nous, on pourrait profiter de son expérience», répond Fichaud sans pour autant dénigrer Soderstrom.

«Tommy est un bien meilleur gardien de but que ce que les gens peuvent croire. Pour avoir travaillé avec lui lors des entraînements, il m'a souvent impressionné. Son problème, c'est qu'il n'est pas très constant et que son style à l'européenne le montre chancelant à l'occasion», explique Fichaud.

Les deux cerbères des Islanders ont dû composer avec une des défenses les plus jeunes du circuit. Si Fichaud deviendra certainement à New York le pilier d'une jeune défense, il aura besoin d'un bon coup de main de ses défenseurs.

«L'arrivée de Brian Bérard d'Ottawa va grandement nous aider mais on reste quand même sans beaucoup d'expérience. C'est certain que c'est rassurant de jouer avec un défenseur agressif comme Darius Kasparaitis. C'est un bon défenseur de style défensif qui donne d'excellentes mises en échec, mais il a tendance à chercher le gros coup d'épaule au centre de la patinoire, ce qui cause souvent des surnombres dans notre zone», analyse Fichaud. ●

Survol de la région

Soccer

■ L'équipe bantam première année du Club de soccer De Francheville a remporté la Coupe de soccer international RDP, qui avait lieu en fin de semaine, sur les terrains du Cégep Marie-Victorin, de Montréal. En préliminaire, la troupe de Martin Lavallée a eu gain de cause face à l'Express d'ASVB, 4-0, avant de battre 1-0, les équipes de Rivière des Prairies et le Club de soccer de la Voie maritime, respectivement en demi-finale et en finale.

À noter que la formation de Rivière des Prairies évolue dans la Ligue de soccer élite du Québec et possède jusqu'à présent une fiche parfaite de huit victoires et aucune défaite.

Beaudoin arrive

■ Michel Beaudoin, ce cycliste de 50 ans qui a entrepris une traversée du Canada le 23 juin dernier, arrivera à Gen-

tilly aujourd'hui, vers 18 h. Une petite fête a été prévue pour son accueil. Il sera alors accompagné de Mario Grondin, qui s'est joint à lui à Sudbury, et de plusieurs cyclistes qui l'accompagneront à partir de Bécancour.

Rappelons que Beaudoin avait entrepris son long voyage à Vancouver. Il aura donc franchi autour de 5000 kilomètres en moins de 40 jours.

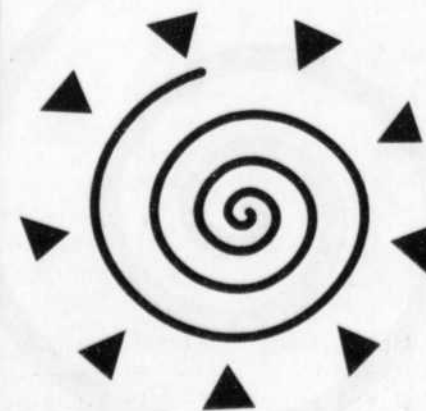
Voyage aux Roadrunners

■ Le fan club des Cataractes de Shawinigan organise un voyage au Centre Molson de Montréal, pour y assister à un match des Roadrunners. Le départ s'effectuera de l'aréna Jacques-Plante, le 5 août à 17 h. Une visite du Centre Molson est prévue, de même qu'une rencontre avec quelques ex-joueurs des Cataractes qui jouent maintenant avec cette équipe de roller-hockey, notamment Carl Charland et Alain Savage. Pour information: Denise Gagnon, au 537-0871. ●

APPUYEZ

la mise en candidature

du Grand
Trois-Rivières
pour l'obtention
des Jeux d'hiver
de 1999.



Faisons
battre
le cœur
du Québec

Jeux du
Québec

SURVEILLEZ LA PÉTITION!

http://www.uqtr.quebec.ca/Jeux_Quebec

Calendrier des activités et événements où il sera possible de signer la pétition:

2 au 4 août: Festival des Amuseurs publics de Cap-de-la-Madeleine

2 août: Feux d'artifice du Parc portuaire dans le cadre du Grand Prix.

44705



Des combats controversés à la boxe

Les juges se font huer

Ann Boisvert et PC
Trois-Rivières

■ La boxe olympique a connu une journée sombre, hier, à Atlanta. Sur les douze combats prévus au programme, cinq se sont terminés dans la controverse.

Pour la première fois depuis le début des compétitions de boxe olympiques aux Jeux du centenaire, les juges ont été copieusement hués. Les observateurs sont unanimes: l'arbitrage est faible et, hier précisément, les juges ont rendu de mauvaises décisions.

Parmi les victimes, le poids léger canadien, Mike Strange, en quart de finale. Opposé au Bulgare Tontcho Tontchev, Strange a réussi à remonter un écart de 6-0. Ses coups ont toutefois cessé de marquer vers la fin du deuxième engagement. Le combat s'est terminé 16-10 en faveur du Bulgare.

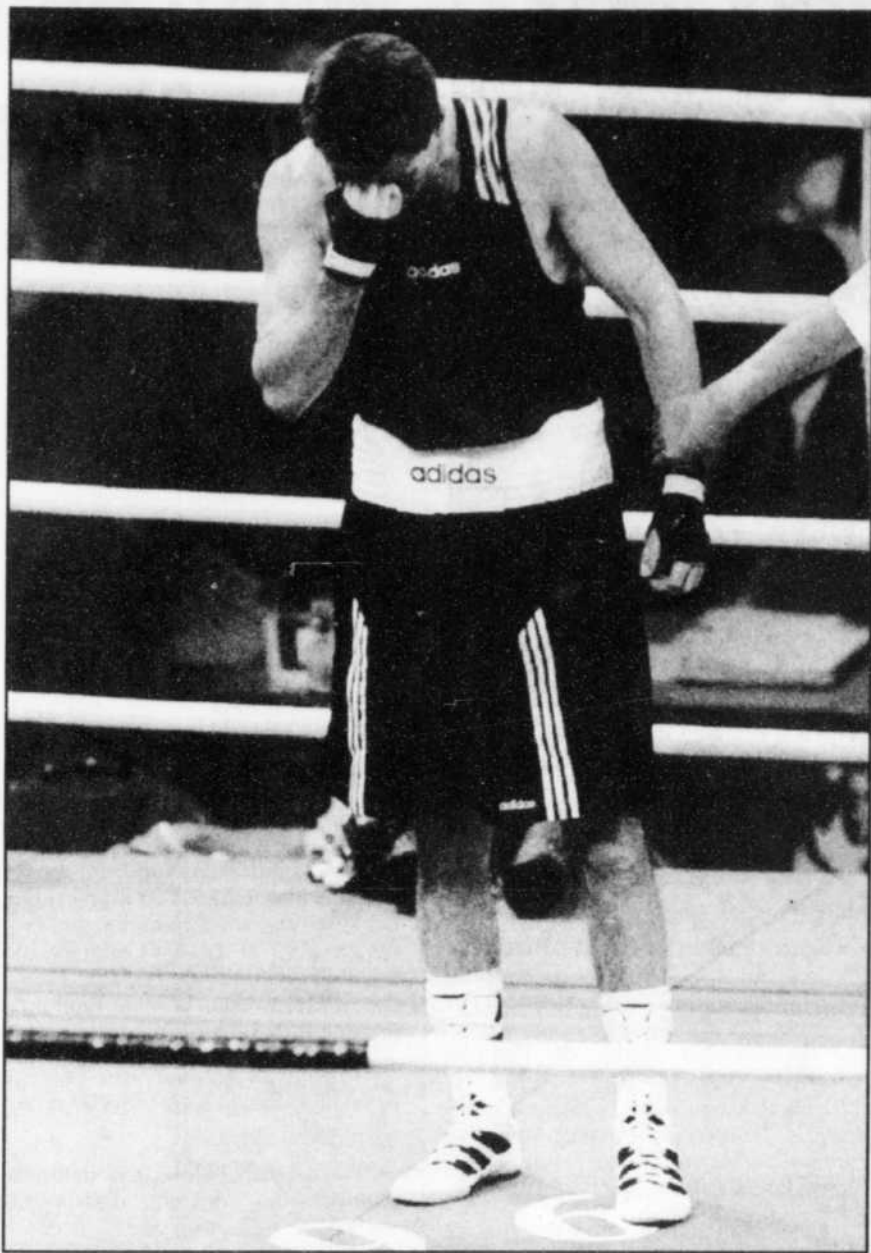
«Strange était hors de lui», a lancé le Trifluvien André Beauchesne, annonceur francophone à Atlanta. «C'est une journée à oublier. On a fini dans la cohue la plus totale.»

Le cas de Strange a poussé l'organisation canadienne de boxe olympique à déposer une plainte concernant le système de pointage électronique.

La bataille opposant le poids lourd David Defiagbon, du Canada, et un des favoris, le Français Christophe Mendy, en clôture du programme a été la plus controversée. Defiagbon s'est écroulé au sol à la suite d'un coup en bas de la ceinture, à 1:59 minute de la fin du troisième round. Dans le coin rouge, les entraîneurs français ont crié au scandale après la disqualification de leur poulain. L'arbitre du combat, un officiel d'origine pakistanaise, a consulté le médecin responsable avant de rendre sa décision.

La foule, le clan français et certains journalistes du réseau NBC, entre autres, ont vivement manifesté leur désaccord. «Je peux t'assurer que le coup était en bas de la ceinture», a confié Beauchesne qui assistait au combat, installé à la table des officiels, tout près du ring. «Il (Defiagbon) avait les larmes aux yeux.»

L'entraîneur du Canada, Yvon Michel, n'a jamais douté des intentions de son boxeur. «Je ne l'ai jamais vu jouer la comédie», a-t-il insisté. «Pourquoi



Le poids léger canadien, Mike Strange a été impliqué dans un des combats de boxe controversés qui ont eu lieu hier à Atlanta.

aurait-il agi de la sorte? Il gagnait aux points.»

Au moment de l'incident, David Defiagbon menait le combat par 10-9. Cette victoire le fait passer en demi-finale de sa catégorie. Mendy, classé deuxième au monde, était pour sa part pressenti pour la finale. Les prédictions l'opposaient au Cubain Felix Savon.

«Le Français n'a pas accepté la dé-

cision. Il est resté devant la foule un bon moment après le combat pour protester», a raconté le Trifluvien. «Nous avons annoncé la décision alors que la foule criait à tue-tête. C'était l'enfer. L'entraîneur français s'est mis à crier après moi, mais que veux-tu, je ne fais qu'annoncer une décision. Je ne suis que le porte-parole des juges et de l'arbitre. Je n'ai aucun pouvoir!!!»

(Photo - AP)

L'équipe canadienne de boxe à Atlanta

Déception et pression

Ann Boisvert
Trois-Rivières

■ Les boxeurs canadiens déçoivent à Atlanta. Les Québécois sont dans le lot. Les espoirs étaient grands. La réalité bien dure. Lambert n'était pas à sa place, Kievelos s'est fait voler, Strange aussi. Et pauvre Bergeron. Le Québécois n'a même pas eu le temps de souffler.

Après onze jours de compétition, il reste tout au plus deux boxeurs canadiens en compétition à Atlanta. Alors que le public espérait une récolte de médailles presque exceptionnelle, on ne peut plus compter que sur Defiagbon pour porter la feuille d'érable sur la plus haute marche du podium olympique, lui qui est déjà assuré de récolter à tout le moins une médaille de bronze.

«De façon générale, nos athlètes se sont mis beaucoup de pression. Ça sert à quoi de parler d'une médaille. Je suis toujours sensible à l'amateurisme et je crois qu'on oublie l'essentiel pendant les Jeux olympiques. Il faut d'abord faire une bonne participation», s'est élevé Jim Girard, l'entraîneur-chef de l'École de boxe du

même nom, à Trois-Rivières. «Les équipes canadiennes ont le don de se voir meilleures qu'elles ne le sont en réalité!»

«Si Jean-François avait fait trois rounds... Tout le monde le regardait. On n'a rien à dire sur sa préparation. Il avait fait ses preuves pendant l'année dans des tournois internationaux et en qualification. Mais là, maintenant, il doit vivre avec la gêne.»

«C'est certain qu'on s'attendait à plus. Surtout de Jean-François Bergeron. C'est d'ailleurs le seul Québécois qui a été chanceux au tirage au sort. Mais son combat n'a même pas duré une minute», a confié pour sa part l'entraîneur du Club de boxe olympique de Shawinigan, Michel Giguère. «Bergeron, c'est LA déception en ce qui me concerne.»

«C'est décevant un peu. J'aurais souhaité une meilleure prestation de nos boxeurs. C'est tellement la crème aux Jeux olympiques. C'est beau les prévisions, mais rendu là, c'est la réalité», a précisé Claude Rivard, de l'École de boxe Eklo de Cap-de-la-Madeleine. «C'est difficile de juger. On n'est pas là. Autour du ring, rendu là, on sait que c'est très politique.»

La natation russe montrée du doigt

Un autre cas de dopage

Atlanta (Reuter)

■ La natation russe est une nouvelle fois montrée du doigt avec le contrôle positif de la nageuse Nina Jivaneskaia révélé, hier, par le porte-parole du CIO Michèle Verdier.

Comme son compatriote Andrei Korneiev, médaillé de bronze sur 200 mètres brasse, Jivaneskaia a absorbé du bromantan, une substance stimulante et masquante dépotée pour la première fois aux Jeux d'Atlanta.

Comme son compatriote, la nageuse russe, âgée de 19 ans, huitième et dernière de la finale du 200 mètres dos jeudi, a été disqualifiée.

Jivaneskaia, qui appartient au club militaire de Samara (sud de la Russie), s'était imposée dans la finale B du 100

mètres dos lundi.

Après la disqualification de Korneiev, la Fédération russe avait annoncé qu'elle allait faire appel de la sanction devant la cour d'arbitrage du sport.

Cette instance, composée d'arbitres, s'est réunie lundi, a précisé Cornel Marculescu, directeur de la Fédération internationale de natation (FINA).

Mais le résultat de leurs délibérations n'est pas encore connu, a ajouté Michèle Verdier.

Quel que soit ce résultat, la médaille de Korneiev a été attribuée au Britannique Nick Gillingham, quatrième de l'épreuve.

Ce nouveau cas révélé par le CIO porte à quatre le nombre d'athlètes contrôlés positifs au bromantan. ■

Tennis: les Canadiennes sorties

Stone Mountain, Georgie (PC, Reuter)

■ Les derniers espoirs de médaille du Canada au tournoi olympique de tennis se sont envolés, hier.

La Montréalaise Patricia Hy-Boulais et l'Ontarienne Jill Hetherington se sont inclinées 6-2 et 6-4 devant les Tchèque Helena Sukova et Jana Novotna, cinquièmes favorites, en quarts de finale.

En simple, André Agassi a senti passer le vent de la défaite avant de se qualifier pour les demi-finales aux dépens du Sud-Africain Wayne Ferreira (no 5), hier, à Stone Mountain.

Tête de série numéro un, Agassi s'est imposé 7-5, 4-6 et 7-5, après avoir été mené 5-3 dans le troisième set. Il retrouvera en demi-finale le surprenant Indien Leander Paes, 23 ans, tombeur de l'Italien Renzo

Furlan (no 14), 6-1 et 7-5.

Fidèle à son attitude depuis le début du tournoi, où il demeure loin de son meilleur niveau de jeu, l'Américain a écopé d'un avertissement puis d'un point de pénalité pour diverses obscénités. Un dérapage supplémentaire lui aurait valu d'être disqualifié.

La victoire sur le fil d'Agassi a été accueillie avec soulagement par le public américain, qui avait auparavant assisté à l'élimination de MaliVai Washington (no 4) contre l'Espagnol Sergi Bruguera (7-6, 4-6 et 7-5).

Récemment finaliste à Wimbledon, Washington avait pourtant le match en main en fin de troisième set, où il menait également 5-3. Mais comme Wayne Ferreira, il a craqué dans le final contre un Bruguera généralement plus à l'aise sur la terre battue européenne que sur le ciment américain.

L'Espagnol affrontera en de-

mi-finale un autre invité surprise du dernier carré, le Brésilien Fernando Meligeni, vainqueur à l'arraché du Russe Andrei Olhovskiy 6-7, 7-5 et 6-3.

Pour revenir à Novotna et Sukova, elles accèdent à la demi-finale disputée aujourd'hui.

Les Américaines Mary Joe Fernandez et Gigi Fernandez, qui tentent de conserver leur titre olympique acquis à Barcelone, se sont elles aussi qualifiées pour les demi-finales en vertu de leur victoire aux dépens des Britanniques Valda Lake et Clare Wood 6-2, 6-1.

Mary Joe-Fernandez, qui n'a aucun lien de parenté avec Gigi Fernandez, pourrait devenir la première joueuse de tennis à mériter quatre médailles olympiques. Elle avait enlevé la médaille de bronze en simple en plus de celle en double aux Jeux de Barcelone. Elle est toujours dans le tableau en simple. ■

Les Jeux en bref

Autre défection

■ Atlanta (AP) — Le Cubain Mariano Leyva, l'un des entraîneurs de l'équipe olympique mexicaine de boxe présente aux Jeux Olympiques d'Atlanta, va demander l'asile politique aux États-Unis, a annoncé le promoteur américain Dino Duva.

M. Duva a précisé que Leyva avait quitté Atlanta pour gagner Miami. Leyva pourrait entraîner deux boxeurs cubains qui avaient fait défection peu avant les Jeux: Joel Casamayor, médaillé d'or aux Jeux Olympiques de 1992 en poids coq, et Ramon Garbey, champion du monde 1993 en mi-lourds.

Lewis dans le relais américain?

■ Atlanta (Reuter) — La pression pour la sélection de Carl Lewis dans le relais du 4 x 100 mètres américain est montée d'un cran, hier, au lendemain de sa neuvième médaille d'or conquise à la longueur.

Le gérant de Lewis a affirmé que son protégé avait reçu la promesse de faire partie de ce relais s'il se qualifiait pour la finale du 100 mètres lors des sélections américaines. Lewis avait pris la huitième et dernière place de cette finale américaine.

«Ils m'ont donné un bout de papier disant que Carl pourrait être dans le relais», a affirmé Joe Douglas, gérant du club d'athlétisme Santa Monica.

Sa présence dans le relais lui offrirait une chance unique de décrocher un 10e titre olympique, un record inédit dans l'histoire des Jeux.

Les «pros» du peloton

■ Atlanta (AP) — Après le tennis et le basketball, les «pros» du peloton sont pour la première fois conviés au festin olympique, et les appétits sont aiguisés.

Le Danois Bjorn Riis, récent vainqueur du Tour de France, les Espagnols Abraham Olano, champion du monde, et Miguel Indurain, le Russe Evgueni Berzin ou le Suisse Tony Rominger, les Italiens Fabio Baldato et Mario Cipollini, mais aussi l'anonyme Besnik Musai, seul Albanais engagé perpétuant la tradition de l'amateurisme: ils seront 190 de 56 nationalités différentes, à brigrer ce titre suprême.

Les archers canadiens éliminés

■ Atlanta (PC) — Les archers canadiens ont connu une journée bien décevante, hier, puis-

que les trois représentants ont subi l'élimination dès la première ronde de compétition.

Le Sud-Coréen Bo-Ram Kim a défait le Montréalais Jeannot Robitaille 168-160; Le Finlandais Tomi Poikolainen a vaincu l'Ontarien Kevin Sally 158-155 et le Suédois Mikael Larsson a eu raison de l'Ontarien Rob Rusnov 167-159.

Les archers avaient disputé une ronde de classement, dimanche, qui servait à déterminer les opposants de la première ronde de 64 participants. Les vainqueurs d'hier accèdent à la ronde de 32. Sally s'est classé 33e, Rusnov 39e et Robitaille 53e.

Exploit de Tchermekine

■ Atlanta (Reuter) — Le Russe Andrei Tchermekine a remporté la médaille d'or des super-lourds (+108 kg), en battant le record du monde de l'épaulé-jeté avec 260 kg, hier, aux Jeux olympiques d'Atlanta.

Tchermekine a également égalé le record du monde du total olympique (arraché plus épaulé-jeté) avec 457,5 kg.

L'Allemand Ronny Weller, en tête après l'arraché, avait pourtant commencé par battre le record de Tchermekine en soulevant 253,5 kg. ■



INVITATION de CANADIAN TIRE

Trois-Rivières

Venez rencontrer les pilotes

«INDY LIGHTS»

Claude Bourbonnais
David Empringham
Bertrand Godin



Rencontre jeudi 1er août de 11h30 à 13h

chez Canadian Tire

pour une séance de signature d'autographes et discuter avec les pilotes.



ON VOUS ATTEND!



CANADIAN TIRE

3795, boul. des Forges
Trois-Rivières



LE GRAND PRIX PLAYER'S LIGÉE DE TROIS-RIVIÈRES



Il défendra son titre à Trois-Rivières

Fellows est confiant

Robert Martin
Trois-Rivières

■ Ron Fellows est d'excellente humeur. C'était évident, hier, au bout du fil. Champion défendant sur le circuit de Trois-Rivières, le Torontois espère répéter son exploit de 1995. Mais le vice-champion de la série Trans Am des deux dernières années ne connaît pas une très bonne saison. À cinq reprises, le moteur de sa Camaro n'a pas tenu. Une seule victoire. Et puis, pour ajouter à ses malheurs, Fellows ne sait pas s'il aura un volant en Trans Am la saison prochaine bien qu'il lui reste une année à son contrat avec American Equipment Racing.

C'est que le Team AER n'est pas certain d'être là. Buz McCall, le propriétaire, sait qu'il perdra l'appui de Chevrolet. Plus d'équipe d'usine pour GM. C'est que l'on restructure l'organisation chez GM. «Et le nouveau directeur de marque pour Camaro affirme que cette voiture n'est pas une voiture de course», de lancer Fellows dans un éclat de rire.

«Bullshit», qu'il aurait ajouté s'il n'était pas un gentilhomme. «L'entente avec Chevrolet, c'est 70 % du budget total de l'équipe AER. Buz McCall n'est lui-même pas certain de continuer. Je devrai peut-être me chercher du travail», de dire Fellows, résigné.

Puissance augmentée

Pour Trois-Rivières, la puissance du moteur de la Camaro de Fellows sera augmentée. Et paraît qu'il est fiable. Le Torontois a fait deuxième lors de la dernière épreuve de la série, à Minneapolis. «Un circuit encore plus lent que celui de Trois-Rivières. Beaucoup plus lent, fait de 13 virages à 90 degrés», de confier le pilote adulé des Trifluviens.



Est-ce que Ron Fellows répètera l'exploit qu'il a réalisé l'an dernier?

«Je les ai trop souvent déçus, les gens de Trois-Rivières. J'essayais trop fort pour satisfaire ce public incroyablement gentil à mon endroit. Je sais qu'ils souhaitent une victoire pour moi, comme l'an dernier. Je pense que je serai en mesure de leur en offrir une», de mentionner Fellows.

Il ne croit cependant pas que sa victoire de l'année dernière sera un avantage pour lui. «La différence, c'est que j'ai confiance. Je pense que je peux renouer avec la victoire sur le circuit trifluvien», de dire Ron Fellows qui n'est monté sur la plus haute marche du podium que lors de l'épreuve de St. Petersburg en lever de rideau cette saison.

Ce qui lui donne confiance, c'est qu'à Minneapolis, l'équipe AER avait apporté les mêmes réglages sur son bolide que lors de l'épreuve disputée dans

les rues de Trois-Rivières la saison dernière. Ça s'est bien passé et on croit que sur le circuit trifluvien, on pourra tenir le coup. «L'équipe a bien travaillé, voilà pourquoi je suis confiant», de dire Fellows.

Dans cette série, la compétition est très relevée. Et on reverra la majorité des excellents pilotes qui reviennent sur le circuit trifluvien année après année, soit Dorsey Schroeder, de l'équipe Tom Gloy Racing, Tom Kendall, de Rousch Racing, Jamie Galles, coéquipier de Ron Fellows avec American Equipment Racing, de même que Scott Sharp, de Pickett Racing.

Kendall et Sharp comptent chacun deux victoires à Trois-Rivières. Mais 1996 semble être l'année de Dorsey Schroeder. Mais faudra compter sur Ron Fellows qui se laissera transporter par la foule. ●

Au parc portuaire

Place au concours d'arrêt aux puits

Trois-Rivières (RM)

■ Le concours d'arrêt aux puits, présenté à compter de 17 h 30 aujourd'hui au parc portuaire, réunira neuf pilotes de la série Player's / Toyota Atlantique. Un concours attendu et goûté des amateurs, avec en toile de fond le fleuve Saint-Laurent.

Les pilotes de la filière Player's y seront tous. Évidemment!

Patrick Carpentier, le meneur de la série, Alexandre Tagliani, une recrue, de même que l'Ontarien Lee Benthall. Martin Roy, aussi, avec l'équipe RDS. Jeret Schroeder, coéquipier de Carpentier avec Lynx Racing, sera aussi de la partie.

De même que les pilotes américains Case Montgomery, Cam Binder, Dave Cutler et Paul Jasper.

Neuf pilotes qui voudront succéder au vainqueur de l'an dernier, David Empringham. Champion de la série en 1993 et 1994, l'Ontarien fait maintenant partie de l'équipe Forsythe / Player's dans la série PPG / Firestone Indy Lights.

Il pourrait graduer avec l'équipe Forsythe / Player's en IndyCar la saison prochaine.

Il ne pourra donc pas défendre son titre au concours d'arrêt aux puits cette saison.

Case Montgomery, deuxième lors de ce concours, pourrait avancer d'un pas cette année et lui succéder.

Immédiatement après cette compétition amicale, les pilotes de la filière Player's participeront à une séance de signature d'autographes sur la terrasse du Portofino.

0-0-0

Puis à 20 h 30, pilotes et journalistes participeront à une rencontre amicale de balle-donnée au terrain Saint-Marguerite.

Il s'agit de la reprise d'une activité qui s'est tenue il y a quelques années et qui avait été goûtée des pilotes, journalistes et amateurs.

Il faut noter qu'il n'y a pas de prix d'entrée pour les amateurs à l'occasion de cette rencontre amicale.

0-0-0

David Empringham domine toujours le championnat de la série PPG / Firestone Indy Lights avec 121 points.

Mais il doit se méfier du Brésilien Gualter Salles qui a remporté les trois dernières épreuves de la série et qui compte 97 points. L'Ontarien a aussi trois victoires à son actif.

Une victoire d'Empringham à Trois-Rivières, combinée à une 10e de Salles l'assurera presque du championnat.

Difficile d'évaluer avec exactitude, car la pole position donne un point de plus. Le pilote qui domine le plus grand nombre de tours en course obtient aussi un boni d'un point. ●

Scott et Rueter échangés

Richard Milo
Montréal (PC)

■ Deux bras de qualité et environ 300 000 \$ de plus à la masse salariale. Pour mettre l'épaulé à la roue, c'est le prix qu'a finalement payé le directeur général des Expos, Jim Beattie, pour obtenir les services d'un cinquième partant.

Mark Leiter, 33 ans, un droitier dont la fiche s'élevait à 4-10 avec les Giants de San Francisco, est passé aux Expos, hier, en retour du releveur Tim Scott et du gaucher Kirk Rueter.

«On a perdu deux bras de qualité mais compte tenu de notre position au classement, il fallait faire un ajout», a expliqué Beattie.

Leiter, le frère d'Al, des Marlins de la Floride, possède une rapide qui varie entre 88 et 92 milles à l'heure. Il lance également une glissante, une courbe et une balle froide.

Sa moyenne de points mérités s'élève à 5,19 en 23 présences, dont 22 départs. Cependant, il a connu une bonne saison avec les Giants l'an passé en présentant une fiche de 12-10 et Beattie a aimé ce qu'il a vu à la télévision vendredi quand il a limité les Braves à cinq coups sûrs et deux points en six manches.

«Son expérience va nous aider dans le dernier droit. Sa feuille de route indique qu'il est meilleur en deuxième moitié, a dit Beattie. Je ne m'attends pas à ce qu'il lance sept à huit manches sans aucun point mais s'il nous donne cinq à six bonnes manches quand on aura besoin de lui, ce sera satisfaisant.»

Même si le salaire de Leiter s'élève à 1,5 million \$ cette saison, on peut dire que les Expos ont pris un risque calculé. Scott gagne 700 000 \$ et Rueter 160 000 \$ et comme il ne reste que deux mois à la saison, les Expos n'auront probablement à absorber qu'une augmentation d'environ 300 000 \$ à leur masse salariale. De plus, Leiter sera autonome à la fin de la saison.

Scott, 29 ans, présente une fiche de 3-5 et une moyenne de points mérités de 3,11 en 45 présences. Quant à Rueter, 25 ans, un lanceur que les Giants ont toujours aimé, il affichait un dossier de 5-6 et une m.p.m. de 4,70 avant d'être cédé aux Lynx d'Ottawa, le 16 juillet. Il se présentera à Phoenix, la filiale AAA des Giants. ●

La pluie et le beau temps pour les Expos

Montréal (PC)

■ Deux coups de tonnerre et un arc-en-ciel. Contre les Rockies, les Expos font la pluie et le beau temps.

Même s'ils n'ont réussi que quatre coups sûrs, ils ont porté leur fiche à 8-3 contre l'équipe du Colorado en l'emportant 3-1 devant 17 071 personnes, hier.

Brillant, Ugueth Urbina (6-3) n'a donné que deux coups sûrs en sept manches pour remporter sa deuxième victoire contre les Rockies. Deux des trois points des Expos ont été le résultat de circuits en solo, des coups de Mike Lansing, son quatrième contre les Rockies, et de Rondell White.

Armando Reynoso (5-8) a subi la défaite en perdant son duel contre Urbina, un droitier expressif dont les réactions instinctives rappellent celles de Carlos Perez.

Après avoir retiré Jeff Reed au bâton à la sixième, il a pris la direction de l'abri avec le bras droit touchant presque le tapis...

A son dernier départ, Urbina avait

aussi remporté la victoire en limitant les Cards de St. Louis à trois coups sûrs et deux points en sept manches. Le seul point inscrit contre lui hier n'a pas été mérité à cause d'une erreur de Lansing, sa septième erreur de la saison.

Reynoso, lui, n'a alloué que quatre coups sûrs et trois points en six manches. Il a aussi accordé cinq buts sur balles alors qu'il est reconnu pour son bon contrôle. Sa générosité lui a coûté le premier point quand Moises Alou a amorcé la deuxième avec une passe gratuite. Alou, à qui on reproche d'être peu sélectif au bâton, a obtenu des buts sur balles à ses trois premières présences au bâton.

Fait inusité, Reynoso n'avait retiré au bâton aucun des 57 derniers frappeurs à lui faire face avant d'affronter les Expos.

Curieusement, Lansing, qu'il a retiré au bâton dès la première, a ensuite frappé le circuit en solo à la troisième qui donnait l'avance 2-1 aux Expos.

Les Rockies n'ont réussi que trois coups sûrs.

Mel Rojas a enregistré son 18e sau-

vetage de la saison et White a mis fin au match en effectuant un beau catch au champ centre sur un coup en flèche de Walt Weiss.

Pas un feu de paille

Ugueth Urbina a montré aux Rockies qu'il n'est pas un feu de paille en les battant pour la deuxième fois en autant de départ.

Il n'a donné que deux coups sûrs en sept manches et le seul point inscrit contre lui n'a pas été mérité.

Urbina a effectué 119 lancers et il a enregistré cinq retraits au bâton.

«C'est sa plus longue sortie en deux ans, a indiqué l'instructeur des lanceurs Joe Kerrigan. À cause de cela, on était un peu inquiet de le laisser au monticule mais il lançait si fort et son élan était si bon...»

En avril, Urbina avait été l'objet des critiques du gérant Don Baylor lors de la première visite des Expos au Colorado. Il l'avait accusé de mettre trop de moutarde au monticule et de ne pas lancer aussi fort qu'on le disait dans l'entourage des Expos.

Il a été aussi démonstratif mais hier, il a aussi montré qu'il avait de l'étoffe exceptionnelle. Deux rapides ont atteint 96 milles à l'heure et il a conservé une moyenne de 93,5 milles à l'heure.

Urbina a remporté une deuxième victoire de suite et il n'a donné que cinq coups sûrs lors des dernières 14 manches. Il n'avait donné que trois coups sûrs en sept manches contre les Cards de St. Louis. «J'ai une plus grande confiance en moi», a expliqué Urbina par l'entremise de Henry Rodriguez, qui a agi comme interprète.

«On m'a demandé de me concentrer davantage au monticule et de ne pas lancer aussi souvent au premier but», Kerrigan a travaillé avec Urbina pour améliorer son élan et les sessions de travail ont porté fruit. Il pivotait trop au monticule un peu à la manière de Luis Tiant qui avait le dos complètement tourné vers le deuxième but avant de se retourner pour effectuer ses lancers.

«Il a été formidable à ses deux derniers départs», a poursuivi Kerrigan. ●

Les Aigles balaient Charlesbourg

De zéros à héros

Guy Veillette
Trois-Rivières

■ Tous les types d'amateurs de baseball ont été servis à souhait hier soir, lors du programme double que les Aigles de Trois-Rivières disputaient aux Alouettes de Charlesbourg, au stade municipal. Mais ce sont avant tout les partisans des locaux qui ont été gâtés, puisque les hommes exceptionnellement dirigés par Éric Saint-Pierre ont remporté deux belles victoires, par les marques de 14-2 et 1-0.

La défaite de la veille, contre Laval, est passée de travers. Enflammés, les Aigles ont déchiqueté leurs adversaires avec trois points en troisième manche, six en cinquième et quatre en sixième lors du premier match.

Évidemment, plusieurs joueurs ont contribué à ce festival offensif, mais personne autant que Steve Gauthier. Un simple, un double, un retentissant coup de circuit à 380 pieds du marbre... et sept points produits. Rappelons que la partie débutait en deuxième manche, avec un retrait et trois coureurs sur les buts. Il s'agissait de la continuité du match du 4 juin, interrompu à cause de la pluie.

«Tout le monde a débloqué en même temps», fait remarquer le joueur du match. «Depuis le début de l'année, tous les gars ont croulé sous la pression à tour de rôle, moi compris. On s'est parlé dans le blanc des yeux avant le début du match. Avec trois gars sur les buts pour commencer, on s'est dit que c'était le temps de mettre en pratique ce qu'on venait de se dire.»

Gauthier en a remis lors du deuxième match avec deux autres coups sûrs, dont celui qui a fait produire le seul point du match. Mais lors de cette deuxième victoire, la palme du joueur par excellence revient sûrement à Philippe Martin. L'as du personnel de lanceurs n'a accordé aucun but sur balles, en plus de retirer six adversaires sur trois prises. Il a lancé pendant les sept manches, n'accordant que cinq coups sûrs, tous des simples.

«Je n'avais pas autant de force que d'habitude, puisque je ne lançais qu'avec trois jours de repos. Mais j'étais quand même capable de tirer sur les coins», commente le lanceur gagnant.

L'entraîneur Éric Saint-Pierre, qui tenait les guides à la suite de la suspension de trois matches imposée à David Gervais, soutient qu'il n'a jamais pensé retirer Philippe Martin en septième manche lorsque François Laverdière a amorcé la manche avec un coup sûr.

«Il n'y a même personne qui se réchauffait; je vivais ou je mourais avec lui. Avec notre match de 16 manches à Québec samedi dernier, nous n'avions plus beaucoup de lanceurs disponibles.»

Les Aigles, qui se rendent à Longueuil ce soir, ont pris connaissance des sanctions de la ligue à la suite de la mêlée de lundi soir. Ainsi, en plus de Gervais, l'équipe doit se passer des services de Jonathan Désautels, Steve Desfossés, Philippe Martin, Jonathan Belzil, Jean-François Paquet et Yannick Gervais pour deux matches. Il s'agit, précisément, de suspensions successives. ●

Championnat Jules-Picard

Lefebvre surprend

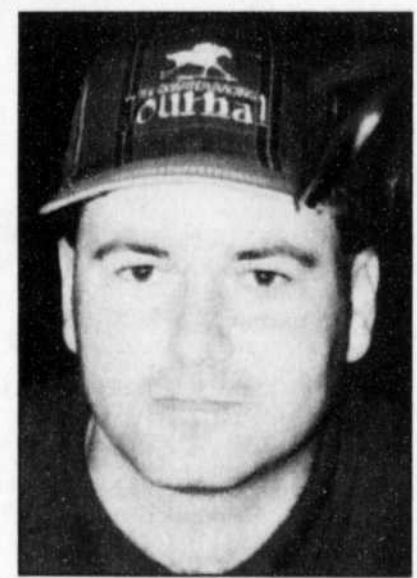
Robert Martin
Louiseville

■ C'est la congestion en tête après la première ronde au championnat Jules-Picard, du circuit des adjoints-professionnels de l'AGP du Québec, au Links O'Loop (nouvelle appellation) de Louiseville. Quatre golfeurs se partagent la tête, puisqu'ils ont tous ramené une carte de 68, trois sous la normale.

Guy Lefebvre, de Grand-Mère, a quelque peu surpris en inscrivant la première ronde de 68. «C'est ma première année sur le circuit et mon troisième tournoi seulement», disait-il, hier.

Patrice Clément, de Saint-Hyacinthe, Dave Lévesque, de Royal Québec, et Scott Dickson, de Royal Montréal, partagent la tête après la première ronde ce championnat de 36 trous qui se termine aujourd'hui. James Harper (vainqueur il y a deux ans de cette compétition sur ces mêmes allées de Louiseville), de Royal Montréal, et Dominique Morency, de Saint-François, ne concédaient qu'un seul coup aux meneurs.

Il va sans dire que Guy Lefebvre était fort heureux de sa ronde. «Je n'avais pas vu le terrain avant aujourd'hui. Heureusement, mes partenaires de jeu (Claude Pesant et Sylvain Lévesque) m'ont bien guidé. Je n'ai atteint que 11 verts en coups réglementaires, cependant mes coups d'approche et mon jeu sur les verts



(Image-Média: Jean-Sébastien Bédard)
Guy Lefebvre

ont été excellents», de confier l'adjoint de Grand-Mère, Guy Lefebvre.

Peu expérimenté, Le Grand-Mérois Guy Lefebvre ne se cachait pas pour dire qu'il était nerveux avant d'entreprendre sa ronde. Le sera-t-il davantage aujourd'hui, alors qu'il fera partie du dernier trio à prendre le départ en compagnie des meneurs. «Difficile de l'être davantage qu'aujourd'hui. Je suis toujours très nerveux, donc je ne le serai pas plus demain (aujourd'hui)», de lancer Lefebvre, sourire en coin.

Les départs sont donnés entre sept et 11h30 ce matin. ●

STATISTIQUES

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale				
Section Est	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	64	40	615	
x-Montréal	57	48	543	7 1/2
New York	50	56	472	15
Florida	49	56	467	15 1/2
Philadelphia	43	63	406	22

Section Centrale				
St. Louis	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	56	50	528	
Houston	57	51	528	
Cincinnati	51	51	500	3
Chicago	51	54	486	4 1/2
Pittsburgh	48	57	457	7 1/2

Section Ouest				
San Diego	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	57	50	533	
Los Angeles	55	51	519	1 1/2
Colorado	54	52	509	2 1/2
San Francisco	46	59	438	10

x-meilleure deuxième

Lundi, 29 juillet
San Diego 5 Florida 3
Houston 2 Cincinnati 1
Colorado 1 Montréal 4
Pittsburgh 0 New York 5

Mardi, 30 juillet
Houston 4 Cincinnati 5 (10 manches)
St. Louis 7 Philadelphia 8
Colorado 1 Montréal 3
Pittsburgh 4 New York 5 (premier match)
San Francisco 0 Chicago 4
Florida 2 Los Angeles, 22h05

Mercredi, 31 juillet
Houston (Wall 6-2) à Cincinnati (Smiley 9-9), 12h35
Colorado (Bailey 1-1) à Montréal (Fassero 10-7), 13h35
San Francisco (Watson 7-8) à Chicago (Trachsel 8-6), 14h20
St. Louis (Morgan 3-4) à Philadelphia (Schilling 4-4), 19h35
Pittsburgh (Neagle 12-4) à New York (Wilson 4-6), 19h40
Florida (Rapp 5-11) à Los Angeles (Asta 5-7), 22h35
Atlanta (Glasgow 11-5) à San Diego (Ashby 9-2), 22h35

Jeudi, 1er août
Pittsburgh à New York, 13h40
Colorado à Chicago, 14h20
Atlanta à San Diego, 16h05
St. Louis à Philadelphia, 19h35
Cincinnati à Montréal, 19h35
Florida à Los Angeles, 22h05

Vendredi, 2 août
Colorado à Chicago, 15h20
Pittsburgh à Philadelphia, 19h35
Cincinnati à Montréal, 19h35
St. Louis à New York, 19h40
San Francisco à Houston, 20h05
Atlanta à Los Angeles, 22h05
Florida à San Diego, 22h05

Samedi, 3 août
Pittsburgh à Philadelphia, 13h05
Colorado à Chicago, 16h05
Atlanta à Los Angeles, 16h05
St. Louis à New York, 19h10
Cincinnati à Montréal, 19h35
San Francisco à Houston, 20h05
Florida à San Diego, 22h05

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale
(Parties d'hier non comprises)

MJ	AB	P	CS	Moy.
Piazza LA	95	357	53	129
EYoung Col.	88	357	77	125
Grace ChC	87	336	54	114
Burke Col.	102	407	93	138
Bichette Col.	105	435	85	141
Grudzielanek	96	427	72	137
Ludizian NYM	105	448	75	142
Gilkey NYM	102	389	73	122
Sheffield Fla.	105	351	79	110
Castilla Col.	104	416	63	130

Points - Burks, Colorado, 85; Sheffield, Florida, 79; Bonds, San Francisco, 79; C. Jones, Atlanta, 78; R. Henderson, San Diego, 78.

Points produits - Bichette, Colorado, 97; Galarra, Colorado, 94; Sosa, Chicago, 86; Bonds, San Francisco, 85; MaWilliams, San Francisco, 84; DBell, Houston, 83; Burks, Colorado, 82.

Coups sûrs - Johnson, New York, 142; Bichette, Colorado, 141; Burks, Colorado, 138; Grudzielanek, Montréal, 137; Finley, San Diego, 133; Castilla, Colorado, 130; Piazza, Los Angeles, 129.

Doubles - Finley, San Diego, 33; H. Rodriguez, Montréal, 30; DBell, Houston, 30; Bagwell, Houston, 30; Castilla, Colorado, 29; Burks, Colorado, 29; Lansing, Montréal, 28; Bichette, Colorado, 28.

Triples - Johnson, New York, 15; G. Sison, Atlanta, 7; Finley, San Diego, 7; V. Casano, New York, 6; K. Abbott, Florida, 5; Morandini, Philadelphia, 5; Lankford, St. Louis, 5; DeShields, Los Angeles, 5; Burks, Colorado, 5; DVWhite, Florida, 5.

Circuits - Sosa, Chicago, 35; Hundley, New York, 29; Klesko, Atlanta, 28; H. Rodriguez, Montréal, 28; Sheffield, Florida, 28; Galarra, Colorado, 28; Bonds, San Francisco, 27.

Buts volés - Johnson, New York, 40; EYoung, Colorado, 39; DeShields, Los Angeles, 34; McRae, Chicago, 29; R. Henderson, San Diego, 28; Larkin, Cincinnati, 27; Lankford, St. Louis, 23.

Lanceurs (12 décisions) - Smoltz, Atlanta, 17-5, 773, 3,05; Neagle, Pittsburgh, 12-4, 750, 3,01; Gardner, San Francisco, 9-3, 750, 4,09; Valdes, Los Angeles, 11-5, 687, 3,07; Glavine, Atlanta, 11-5, 687, 2,52; Reynolds, Houston, 12-6, 667, 3,85; Kile, Houston, 9-5, 643, 3,78; Tewksbury, San Diego, 9-5, 643, 4,04.

Retraits - Smoltz, Atlanta, 183; Nomo, Los Angeles, 165; PJMartinez, Montréal, 145; Kile, Houston, 143; Reynolds, Houston, 139; Stottlemyre, St. Louis, 131.

Victoires protégées - J. Brantley, Cincinnati, 28; TDWorrell, Los Angeles, 26; Wohlers, Atlanta, 24; Hoffman, San Diego, 23; Bortolico, Philadelphia, 22; Beck, San Francisco, 21; Franco, New York, 21.

RENDREMENT DES EXPOS

AU BÂTON
ab p csp cc bv m

18. Alou Moises	350	56	93	58	12	6	266
11. Andrews Hane	275	32	69	45	13	3	251
46. Barron Tony	1	0	0	0	0	0	0
15. Yarnall Benitez	7	0	1	0	0	0	143
24. Fletcher Darrin	274	29	73	46	9	0	266
30. Floyd Cliff	138	17	37	17	4	5	268
4. Grudzielanek Mark	431	72	137	34	5	21	318
3. Lansing Mike	418	69	128	36	8	15	306
16. Lukachuk Rob	2	0	0	0	0	0	0
29. Obando Sherran	155	24	39	20	7	2	252
40. Rodriguez Henry	387	60	108	80	28	2	279
7. Santangelo F.P.	233	32	59	35	4	5	253
21. Segui David	268	41	75	34	5	1	280
9. Silvestre Dave	114	12	25	11	0	1	219
2. Spehr Tim	36	3	3	1	1	0	83
5. Stankiewicz Andy	59	10	15	3	0	1	254
22. Webster Lenney	107	10	23	10	0	0	215
22. White Rondell	149	16	45	25	4	3	302

AU MONTICULE
g p p m l m b b r m

48. Alvarez Tavo	1	0	16	0	7	5	394
66. Aucoun Derek	0	1	0	2	2	1	338
37. Cormier R	6	0	130	1	57	34	394
47. Daal Omar	1	2	0	11	21	45	298
39. Dyer Mike	5	0	53	2	26	4	436
13. Fassero Jeff	10	7	0	152	0	44	261
14. Judd Jeff	0	0	5	2	0	3	000
xx. Mark Lester	0	0	0	0	0	0	000
44. Manuel Barry	2	0	58	2	24	4	368
45. Martinez P	8	6	0	147	0	66	4419
26. Pacheco A	0	0	5	2	7	1	711
62. Paniagua J	1	0	13	1	7	5	473
51. Rojas Mel	5	18	53	2	27	20	453
41. Urbina U	6	3	0	73	0	31	64
43. Veres Dave	4	2	4	53	0	29	23

Ligue américaine

Section Est	G	P	Moy.	Diff.
New York	63	40	612	
Baltimore	51	52	495	12
Toronto	49	57	462	15 1/2
Boston	46	57	447	17
Detroit	34	72	321	30 1/2

Section Centrale				
Cleveland	G	P	Moy.	Diff.
Cleveland	64	42	604	
Chicago	57	48	543	6 1/2
Minnesota	51	53	490	12
Milwaukee	51	54	486	12 1/2
Kansas City	47	59	443	17

Section Ouest				
Texas	G	P	Moy.	Diff.
Texas	59	46	562	
Seattle	57	47	548	1 1/2
Oakland	54	52	509	5 1/2
California	51	55	481	8 1/2

x-meilleure deuxième

Lundi, 29 juillet
Aucun match

Mardi, 30 juillet
Californie 9 Detroit 12
Toronto 3 Cleveland 1
Seattle 6 Milwaukee 5 (premier match)
Baltimore au Minnesota, 20h05
Boston à Kansas City, 20h05
New York au Texas, 20h35
Chicago à Oakland, 22h05

Mercredi, 31 juillet
Chicago (Alvarez 13-5) à Oakland (Adams 0-0), 15h15
Californie (D. Springer 1-0) à Detroit (Nikowski 1-2), 19h05
Toronto (Guzman 9-6) à Cleveland (Nagy 12-3), 19h05
New York (Key 8-7) au Texas (Oliver 8-4), 19h35
Seattle (Hitchcock 10-4) à Milwaukee (D'Amico 3-3), 20h05
Baltimore (Mussina 11-8) au Minnesota (Radke 6-13), 20h05
Boston (Wakefield 7-10) à Kansas City (Haney 8-9), 20h05

Jeudi, 1er août
Californie à Detroit, 13h15
Baltimore au Minnesota, 13h15
Seattle à Milwaukee, 14h05
Chicago à Oakland, 15h15
Toronto à Cleveland, 19h05
Boston à Kansas City, 20h05
New York au Texas, 20h35

Vendredi, 2 août
Seattle à Detroit, 19h05
Minnesota à Boston, 19h05
Baltimore à Cleveland, 19h05
Californie à Toronto, 19h35
New York à Kansas City, 20h05
Chicago au Texas, 20h35
Milwaukee à Oakland, 22h05

Samedi, 3 août
Baltimore à Cleveland, 13h05
Californie à Toronto, 16h05
Milwaukee à Oakland, 16h05
Minnesota à Boston, 17h05
Seattle à Detroit, 19h05
New York à Kansas City, 20h05
Chicago au Texas, 20h35

RESEAU DE DEVELOPPEMENT

Ligue américaine
(Parties d'hier non comprises)

MJ	AB	P	CS	Moy.
Knoblauch Min.	97	374	94	138
ARodriguez Sea.	88	362	91	128
Alomar Bal.	96	368	83	130
FM Vaughn ChW.	87	332	66	116
McGwire Bos.	102	405	85	141
Seitzer Mil.	100	375	59	126
EMartinez Sea.	95	347	88	116
Cirillo Mil.	101	345	62	115
Molitor Min.	104	340	70	112
Gonzalez Tex.	80	316	55	103
McGwire Oak.	80	264	71	86
Francis Cle.	81	313	53	102

Points - Knoblauch, Minnesota, 40; Rodriguez, Seattle, 91; EMartinez, Seattle, 88; Belle, Cleveland, 86; Phillips, Chicago, 84; Alomar, Baltimore, 83; M. Vaughn, Boston, 81.

Points produits - Belle, Cleveland, 99; M. Vaughn, Boston, 96; G. Vaughn, Milwaukee, 93; Buhner, Seattle, 91; R. Palmerio, Baltimore, 90; Gonzalez, Texas, 89; Carter, Toronto, 86.

Coups sûrs - Molitor, Minnesota, 142; Lofton, Cleveland, 141; M. Vaughn, Boston, 139; Knoblauch, Minnesota, 138; Rodriguez, Texas, 132; Alomar, Baltimore, 130; ARodriguez, Seattle, 128.

Doubles - EMartinez, Seattle, 44; ARodriguez, Seattle, 37; IRodriguez, Texas, 33; Giambi, Oakland, 31; Cordova, Minnesota, 31; Greer, Texas, 30; Knoblauch, Minnesota, 29.

Triples - Knoblauch, Minnesota, 10; V. Vina, Milwaukee, 7; J. Valentin, Milwaukee, 6; Cora, Seattle, 6; Damon, Kansas City, 5; Cirillo, Milwaukee, 5; Thome, Cleveland, 5; Surhoff, Baltimore, 5; Guillen, Chicago, 5; Carter, Toronto, 5.

Circuits - McGwire, Oakland, 38; Belle, Cleveland, 35; ByAnderson, Baltimore, 33; M. Vaughn, Boston, 31; Griffey Jr., Seattle, 31; Gonzalez, Texas, 29; G. Vaughn, Milwaukee, 29.

Buts volés - Lofton, Cleveland, 48; T. Gooden, Kansas City, 46; Nixon, Toronto, 29; Vizquel, Cleveland, 25; L. Stach, Milwaukee, 22; Knoblauch, Minnesota, 22; McLemore, Texas, 19.

Lanceurs (12 décisions) - Nagy, Cleveland, 12-3, 800, 3,63; B. Wells, Seattle, 10-3, 769, 4,12; Pettitte, New York, 15-5, 750, 3,85; Pavik, Texas, 12-4, 750, 4,50; Alvarez, Chicago, 13-5, 722, 3,51; Hitchcock, Seattle, 10-4, 714, 4,95; Boskie, California, 10-4, 714, 4,68; McDonald, Milwaukee, 10-4, 714, 3,67.

Retraits - Clemens, Boston, 164; Finley, Seattle, 143; AFernandez, Chicago, 132; Alvarez, Chicago, 130; Appier, Kansas City, 129; Guzman, Toronto, 128; Mussina, Baltimore, 122.

Victoires protégées - Wetteland, New York, 36; R. Hernandez, Chicago, 30; Percival, Philadelphia, 27; Mesa, Cleveland, 25; Henneman, Texas, 22; Montgomery, Kansas City, 21; R. Myers, Baltimore, 19.

BASEBALL-LIB

Section Est
G P Moy. Diff.

Pawtucket (Red Sox)	59	51	536	
Syracuse (Blue Jays)	55	52	514	2 1/2
Syracuse (Phillies)	55	54	505	3 1/2
Rochester (Orioles)	52	53	495	4 1/2
Ottawa (Expos)	44	60	423	12

Section Ouest
G P Moy. Diff.

Norfolk (Yankees)	60	45	571	
Norfolk (Mets)	60	46	566	1 1/2
Toledo (Tigers)	54	53	505	7
Charlotte (Marlins)	48	60	444	13 1/2
Richmond (Braves)	48	61	440	14

Dimanche, 28 juillet
Charlotte Wilkes-Barres 9 Richmond 2
Syracuse 9-5 Rochester 7-9
Ottawa 3 Norfolk 2
Columbus 8 Toledo 1
Syracuse 7 Pawtucket 6

Lundi, 29 juillet
Pawtucket 8 Syracuse 5
Charlotte 11 Rochester 7
Columbus à Toledo, remis, pluie

Mardi, 30 juillet
Richmond à Toledo
Charlotte à Ottawa
Norfolk à Rochester
Pawtucket à Scranton Wilkes-Barres
Syracuse à Columbus

Mercredi, 31 juillet
Richmond à Toledo
Charlotte à Ottawa
Norfolk à Rochester
Pawtucket à Scranton Wilkes-Barres
Syracuse à Columbus

BASEBALL JUNIOR

Ligue de baseball Montréal junior élite				
Classement général	G	P	Moy.	Diff.
St-Eustache	34	7	829	
LaSalle	28	15	651	7
Jonquière	22	13	629	9
Charlebourg	25	16	610	9
Trois-Rivières	23	18	561	11
Longueuil	21	20	512	13
Sherbrooke	19	20	487	14
St-Hubert	21	23	477	14 1/2
Rosemont	19	21	475	14 1/2
Repentigny	17	21	447	15 1/2
Québec	7	25	405	17 1/2
Laval	16	28	364	19 1/2
Ahuntsic	3	38	073	30 1/2

Note: les huit premiers participent aux séries.

Lundi, 29 juillet
Rosemont 8 Longueuil 13
Trois-Rivières 1 Laval 2
St-Eustache 7 St-Hubert 6

Mardi, 30 juillet
Charlebourg 2-0 Trois-Rivières 14-1
Sherbrooke 4 Québec, remis, pluie
LaSalle 9 Laval 4

Mercredi, 31 juillet
Trois-Rivières à Longueuil, 20h
LaSalle à St-Eustache, 20h
Repentigny à Laval, 20h
Charlebourg à Jonquière, 20h

Jeudi, 1er août
Trois-Rivières à Repentigny, 20h
Québec à Charlebourg, 20h
Longueuil à Ahuntsic, 20h
Sherbrooke à St-Eustache, 20h

Vendredi, 2 août
Ahuntsic à Sherbrooke, 20h
Longueuil à Laval, 20h
Rosemont à Jonquière, 20h

Échos-art

Paule Landry
au Blues bar

■ La chanteuse Paule Landry se produira au Blues bar, à Trois-Rivières, les 31 juillet et 1er août, ainsi que les 7 et 8 août. Le blues sera à l'honneur, mais le jazz et la chanson française seront aussi de la partie.

Chaque soirée débutera à 22 h.

Festival de blues
de Drummondville

■ Le Festival de blues de Drummondville en est à son deuxième week-end d'activités. Au programme, des prestations de Little Anthony and The Loco-Motives, Willie Kent and The Gents, The Smokin' Joe Kubek Band et Big Jack Johnson. Ça se passe de jeudi à dimanche, au centre-ville de Drummondville. Les organisateurs attendent 85 000 spectateurs.

Aide au Saguenay

■ Montréal (PC) — René, Régis et Nathalie Simard ont décidé d'enregistrer une chanson pour les sinistrés de Ferland-et-Boilleau, l'un des secteurs du Saguenay les plus touchés par la récente catastrophe.

La chanson, intitulée «Mon village» a été écrite il y a quelques années par Paul Davis, un Saguenéen. Vendu au coût de cinq dollars, le disque compact sera sur le marché d'ici une semaine. L'argent récolté ira aux familles qui ont été éprouvées par les inondations.

Guy Cloutier, qui est à l'origine de cette initiative, a rappelé que la famille Simard conserve des liens avec la région. René et Régis sont nés à Ferland-et-Boilleau, et un oncle des Simard est décédé d'une crise cardiaque au moment du sinistre.

Nanette en France

■ Montréal (PC) — La carrière de Nanette Workman est en plein essor en France. En moins d'un mois, la chanteuse y a vendu plus de 30 000 copies de sa chanson «Laisse-moi le temps de m'y faire». Nanette se rendra en France à plusieurs reprises cet automne.

Harpiste à Seattle

■ Montréal (PC) — Le harpiste Robin Grenon représentera le Québec au 1996 International Folk Harp Conference, dans la région de Seattle, du 31 juillet au 4 août.

L'événement, qui a lieu tous les deux ans, sélectionne une vingtaine de harpistes folk à travers le monde pour des conférences ou des récitals. Pour l'occasion, Robin Grenon interprétera ses propres compositions et des airs traditionnels québécois.

Le Titanic pour
remettre à flot... CBS

■ New York (PC) — La chaîne américaine CBS mise sur le naufrage du Titanic pour remettre à flot son auditoire. Elle a entamé la réalisation d'une minisérie de quatre heures sur ce célèbre désastre.

George C. Scott interprétera le rôle du capitaine Edward J. Smith. On y retrouvera également Peter Gallagher, Eva Marie Saint, Mariu Henner et Tim Curry. La série Titanic sera à l'antenne au cours de l'automne.

Application bloquée

■ New York (Reuter) — Des juges fédéraux américains ont bloqué lundi l'application d'une nouvelle loi destinée à assurer la décence des échanges sur Internet. Ils estiment que la loi va à l'encontre de la liberté d'expression entre adultes garantie par la Constitution.

La section 223 (d) de la loi interdit de rendre disponibles des écrits indécents sur des systèmes informatiques accessibles aux enfants. Les infractions à cette loi sont punissables de deux ans de prison et de 250 000 dollars d'amende.

Les juges de New York ont estimé que les efforts du gouvernement en vue de limiter la diffusion de matériel litigieux aux enfants apporteraient par ailleurs des restrictions inacceptables aux communications entre adultes.

La chanson de Céline
sur disque

■ Montréal (PC) — La chanson interprétée par Céline Dion lors de la cérémonie d'ouverture des Jeux d'Atlanta est maintenant disponible chez les disquaires. La chanson «The Power of the Dream» est accompagnée de «It's all Coming back to Me», un extrait du dernier disque de Céline. ■

De la terre et du rêve

Présentation de la septième biennale nationale de céramique

Karine Parenteau
Trois-Rivières

De la terre et du rêve, du questionnement et de la magie: voilà ce qu'offre la septième biennale nationale de céramique dans les expositions «Terre en transit» à la Galerie d'art du parc et «Bestiaire symbolique» au Centre culturel de Trois-Rivières.

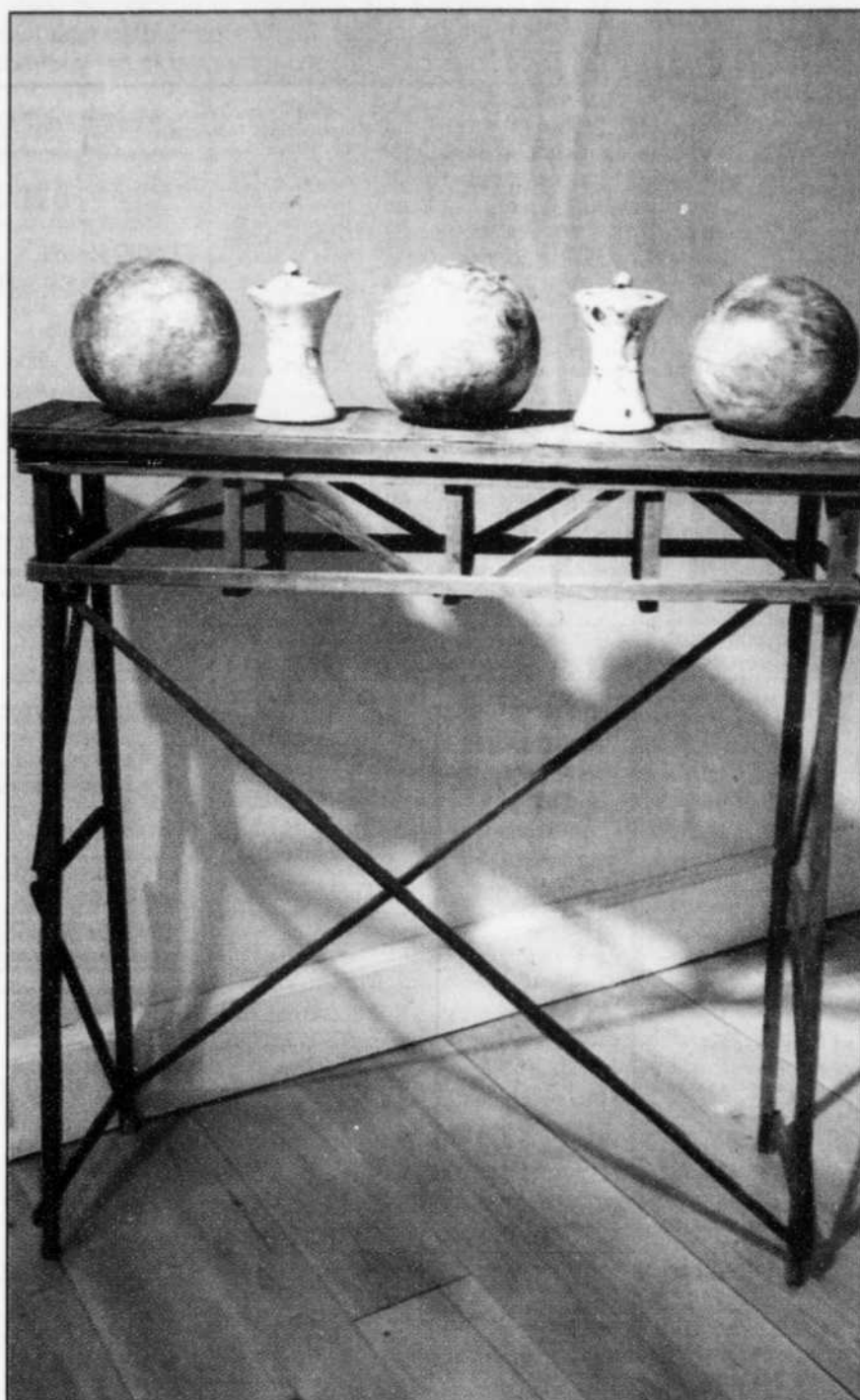
La biennale de céramique comprend un volet concours et un volet invitation. Le premier regroupe toutes les oeuvres qui ont été retenues par le comité de sélection (12). Le deuxième s'inspire des artistes qui ont participé aux biennales précédentes (13).

Cette exposition, «Terre en transit», voyagera à Montréal, Richmond (Colombie-Britannique), et Waterloo (Ontario). S'ajoute à cela une exposition exclusive régionale présentée au centre culturel rendant hommage à l'un des pères de la céramique, Maurice Savoie, aux dires de la directrice Christiane Simoneau.

C'est au coeur d'une atmosphère de fin de siècle ou plutôt de «Terre en transit» que le visiteur est appelé à se recueillir face aux oeuvres de céramique de 25 artistes à la Galerie d'art du parc du Manoir de Tonnancour.

Les artistes, selon Christiane Simoneau, nous proposent «une réflexion sur la terre comme lieu de passage, de transition, de transformation et d'expression». La beauté de leur oeuvre réside dans le message d'angoisse qu'ils nous envoient. Encore faut-il être sensible pour les apprécier à leur juste valeur.

Commencée par une horloge du temps de Tony Urquhart («Terre en transit»), l'exposition se poursuit par le passé à renouveler (Sally Smith, «The seeding», gagnante du prix Pierre Legaut), par une marque à laisser sur le territoire par la migration (René Drouin, «Tiempo Y Continuidad-II, Los Arboles de la vida»), puis par une conscience de la présence à travers l'ab-



L'oeuvre «The garniture and the bridge» de l'artiste Patrick L. Bureau.

sence (Arina Ailincal, «Presence through absence») qui reflète la réalité de l'artiste qui s'inspire de souvenirs, d'images et de lectures (l'absence, ce qui n'est plus là) qu'il veut actualiser. Le même thème est reproduit dans l'oeuvre «Object: Mort d'objet» de la gagnante du prix de la Ville de Trois-Rivières, Marie-Christiane Mathieu, qui s'ancre sur deux réalités, la virtuelle et la palpable, à travers un processus holographique.

Stéphanie Bowman («The gift and the prophets») est plus macabre. Souffrir pour apprendre semble être sa philosophie. Paul Bogati se concentre plutôt sur l'idée de la «construction», base de tout.

Enfin, Patrick L. Bureau («The garniture and the bridge») nous fait voir toute la fragilité des liens entre les générations, pendant que Nicole Nadeau dans «Monument à une malade imaginaire» montre que la tête ne peut plus supporter ce monde, tellement qu'elle va éclater.

Après s'être questionnés sur la réalité terrestre, le fantastique de l'exposition «Bestiaire symbolique» de Maurice Savoie au centre culturel arrive à point. Les dizaines d'animaux aux couleurs vives qui prennent leur source dans les oeuvres de Borges et de la mythologie chinoise, égyptienne et amérindienne, de part leur côté imaginaire, nous décrochent des sourires d'émerveillement.

Il faut voir la grenouille rose à dents pointues plus grosse que le boeuf, le crocodile qui mange le soleil à la fin du jour, le chien à deux têtes et à six pattes qui mangent des ossements et la tortue qui porte la grand-mère iroquoise sur son dos qui descend du ciel pour former la terre!

Avec ces deux expositions, la septième biennale de céramique a de quoi toucher tous les types de visiteurs! «Terre en transit» se poursuit jusqu'au 15 septembre et «Bestiaire symbolique» jusqu'au 25 août. ■

Bilan qui fait sourire

Franc succès pour le Festival Juste pour rire

Montréal (PC)

La direction du Festival Juste pour rire est en mesure de fournir un premier bilan de ses activités montréalaises qui se sont déroulées entre le 17 et le 28 juillet. «Même si Mère Nature n'a pas été très gentille avec nous, lance le directeur général du festival Andy Nulman, je suis heureux d'annoncer un surplus financier de 75 000 \$».

On peut parler d'un franc succès avec 384 625 spectateurs payants. Parmi ceux-ci, 253 084 ont profité du site extérieur dans le Vieux-Port de Montréal, alors que 131 541 ont couru voir les spectacles en salles. Il faut tout de même souligner que ces chiffres représentent 90 000 spectateurs de moins que l'an dernier. Alors comment expliquer le surplus financier? «Par une bonne programmation et un budget réaliste», se contente de dire Andy Nulman qui, mieux documenté en statistiques, s'empresse de préciser que le festival a réuni 657 artistes provenant de 14 pays pour un total de 591 spectacles.

«Par le biais du festival, Montréal est devenue une plate-forme artistique extraordinaire qui met en lumière tous les arts de la scène: les arts visuels (Yugo Next), le théâtre (Les leçons de Maria Callas), la danse (les Tap Dogs), le cinéma (deux premières de films européens), la musique (Marc Dupré), la littérature (juste pour lire) et les créations originales (les Galas Craven A), sans oublier toutes les activités familiales dans le Vieux-Port. Le Festival Juste pour rire représente l'événement numéro UN au monde dans le domaine de l'humour. Et nous sommes présents à la télévision dans plus de 30 pays».

Les grands coups de coeur du festival, selon la bible des programmeurs? Du côté francophone, la palme va à François Morency, à Claude Legault et son équipe du Monde selon Dieu, à Martin Matte, aux Vaches Folles, à Zone interdite, à Lise Dion et à Michel MPambara.

Martin Petit et Didier Lucien qui forment avec Maxim Martin et Mario Bélanger la bande insolente de Zone interdite, jubilaient, il va sans dire. «On a pris un risque en poussant l'humour

encore plus loin que l'an dernier, avoue Martin Petit. Et on sait maintenant qu'on a géré intelligemment les sujets tabous. On a scoré dans le mille!»

La production du Festival Juste pour rire repose sur les 57 pour cent reçus en commandes privées. Avec une participation de 7 pour cent seulement dans le budget global du festival, les différents paliers de gouvernement sont maintenant interpellés pour une meilleure performance, l'an prochain. Gilbert Rozon rappelle qu'au Festival d'Avignon, le président français Jacques Chirac a remis la Légion d'honneur et félicité le directeur pour avoir fait un succès de l'événement avec 50 pour cent (seulement) d'aide gouvernementale.

«Montréal est reconnue comme La ville des festivals. Et ceux-ci sont une véritable locomotive pour l'économie de Montréal. On devrait aller chercher un meilleur appui dans l'avenir», lance Andy Nulman avant de clore le sujet sur une note d'humour: «Moi, en ce moment, ce que je cherche... c'est un lit pour dormir!» ■

Du théâtre à
La Crémaillère

Shawinigan (MC)

La comédie à succès «Pieds nus dans le parc» de l'Américain Neil Simon, est jouée du jeudi au samedi jusqu'au 17 août à la salle La Crémaillère, de la rue de la Paix à Shawinigan. La traduction et l'adaptation est de Josée La Bossière.

La désopilante pièce, produite par la troupe professionnelle du Théâtre de la Rue de Montréal, met en vedette Michel Vaugois qu'on a pu voir au petit écran dans «Jasmine», et «Chambre en ville», puis à deux reprises dans «Avec un grand A».

La distribution comprend également Maryse Chevrier (A nous deux, Rock et Belles oreilles, etc.); Stéphane Carrier, coanimateur avec Soeur Angèle dans les Sept jours de Soeur Angèle; Marie-Josée Corneau, dans Scoop, puis un spécial Michel Courtemanche. Les décors sont de Denis Beaulieu qui offre sa participation aux décors du défilé de la Fête nationale à Montréal, puis ceux de l'ADISQ et la nouvelle tournée de Céline Dion. ■

LES CINÉMAS BIERMANS INC.
539-6700
PLACE BIERMANS, SHAWINIGAN

PHÉNOMÈNE (G)
Tous les jours: 13h00 - 15h30 - 19h00 - 21h25

MULTIPLICITÉ (G)
Tous les jours: 19h00 - 21h20

NON COUPABLE (13+)
Tous les soirs: 12h50 - 15h35 - 18h45 - 21h30

INDEPENDENCE DAY (V.F.) (13+)
Tous les jours: 12h50 - 15h35 - 18h45 - 21h30

NIGAUD DE PROFESSEUR (G)
Tous les jours: 13h00 - 15h00 - 17h00

LES CINÉMAS CINÉ-ENTREPRISE

CINÉMA IMPÉRIAL
4425 Boul. ROYAL, TROIS-RIVIÈRES

SALLE J.-A. THOMPSON
374, rue des FORGES, TROIS-RIVIÈRES

LE ROI DE LA QUILLÉ: tous les jours 14h - 16h30 - 19h et 21h30
LE BOSSU DE NOTRE-DAME: tous les jours 13h15 - 15h15 - 17h15 - 19h15
LE ROCHER: tous les jours 21h15
PRÉHISTOIRE: tous les jours 14h - 16h30 - 19h - 21h30
FURE: tous les jours 21h30
LES AVENTURES DE PINOCCHIO: tous les jours 13h30 - 15h30 - 17h30 - 19h30

NOUVEAU À CAP-DE-LA-MADELEINE

Pizzeria

Tripasta
Gilles Picard propriétaire

Spécialités : PÂTE ET PIZZA

Brochettes - fruits de mer
TABLE D'HÔTE
Menu du jour à compter de 4.95\$

Salle à manger climatisée de 70 places

LIVRAISON GRATUITE

203, Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
379-5052

SI LA NOURRITURE VOUS FAIT SOUFFRIR!

OUTRE-MANGEURS ANONYMES est là pour toi,
gratuitement tous les jeudis 20h
au Centre Hospitalier Cooke
à Trois-Rivières

Info: Lorraine 693-8746

L'Accord Mauricie INC.

Centre d'aide
pour conjoints
à
comportements violents.

(819) 693-5264

CINÉMA FLEUR DE LYS
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST 375-3277

SPÉCIAL! En après-midi et Mardi, mercredi soir: 4.50\$

INDEPENDENCE DAY (V.F.) (13+)
Tous les jours: 12h30 - 15h30 - 18h30 - 21h30

LE HUITIÈME JOUR (G)
Tous les jours: 12h45 - 18h45

NIGAUD DE PROFESSEUR (G)
Tous les jours: 13h10 - 15h35 - 19h10 - 21h35

L'EFFACEUR (16+ violence)
Tous les jours: 15h20 - 21h20

TORNADE (G)
Tous les jours: 12h50 - 15h20 - 18h50 - 21h20

CHASSEURS DE FANTÔMES (13+)
Tous les jours: 13h00 - 15h35 - 19h00 - 21h35
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

STRIPEASE (13+ ÉROTISME)
Tous les jours: 12h50 - 15h20 - 18h50 - 21h20

NON COUPABLE (13+)
Tous les jours: 12h30 - 15h25 - 18h30 - 21h25

LE COURAGE À L'ÉPREUVE (13+)
Tous les jours: 12h45 - 15h30 - 18h45 - 21h30

MULTIPLICITÉ (G)
Tous les jours: 12h45 - 15h30 - 18h45 - 21h30
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

CINÉ-PARC TROIS-RIVIÈRES
RUE 40, SORTIE 192 377-2109
Lundi au Jeudi: 4.50\$

CHASSEURS DE FANTÔMES (13+)
Avec MICHAEL J. FOX
Version française de «THE FRIGHTENERS»

PLUS! 2e film: NIGAUD DE PROFESSEUR

LE ROI DE LA QUILLÉ (G)
en version française de KING PIN

PLUS! 2e film: LA CAGE DE MA TANTE

ANNONCES CLASSÉES

de 8h30 à 17h
du lundi au vendredi

Trois-Rivières 378-6116 Centre-Mauricie 537-1801 Département des comptes 376-2501

100 200 INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER

Achat - vente - location	
Appartements à louer	125
Appartements demandés	126
A partager	121
A sous-louer	122
Chalets et villégiature	123
Chambres à louer	127
Chambres demandées	128
Chambres et pension	130
Commerces à vendre	129
Commerces demandés	108
Condominiums	102
Commerces à louer	109
Entrepôts	112
Locaux et bureaux à louer	114
Locaux et bureaux demandés	115
Logements à louer	123
Logements demandés	124
Magasins à vendre	110
Magasins à louer	111
Magasins de campagne	101
Maisons mobiles	105
Maisons de repos - Résidences	131
Propriétés commerciales	103
Propriétés à vendre	104
Propriétés à louer	106
Stationnements à louer	113
Terrains à vendre	117
Terrains demandés	118
Terrains ou fermes demandées	119
Terrains ou fermes à vendre	120

MARCHANDISES ET SERVICES OFFERTS

Accessoires électriques	233
Accessoires de ferme jardin	251
Aménagements de bureaux	238
Animaux	241
Antiquités	239
Appareils électroménagers	237
Armoires de cuisine	215
Articles de bébé	261
Artisanat	265
Asphalte	280
Assurances	203
À vendre ou échanger	296
Bijoux	252
Bois de chauffage	285
Bouillottes - Épandeurs	295
Boulangers - Pâtisseries	268
Buffets - Restaurants	270
Caoutchouc	275
Cadeaux	240
Camionnage - Transport	278
Chauffage - Climatisation	284
Collectionneurs	295
Cordonniers	244
Couturiers - Modistes - Tailleurs	279
Couvertures	286
Divers	298
Décoration d'intérieur	271
Entreposage - Déménagement	290
Entreprenneurs - Constructeurs	287
Escaliers - Rampes	216
Équipement de bureaux	227
Équipement de commerces	228
Équipement de restaurants	229
For forgerie - Ornemental	289
Fleuristes	272
Fournure	260
Fruits et légumes	276
Grains et moulées	269

AVIS AUX ANNONCEURS

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Le Nouvelliste se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

Informatic	245	Préparations - Tapis	259	Écoles	340
Imprimerie	253	Rembourrage - Ébénisterie	234	Gardiennes	321
Lavage - Entretien de maison	293	Réparations diverses	299	Massothérapie	314
Lingerie	263	Robes de mariées	264	Médecines douces	314
Location	297	Systèmes de son - Téléviseurs	293	Perruques	330
Marchés aux puces	210	Santé - Esthétique	255	Souhaits	330
Meubles neufs	235	Salons de barbier	256	Villégiature	337
Meubles usagés	236	Salons de coiffure	257	Voyages	350
Mercerie	262	Salles de réceptions	277		
Manufacturiers	242	Soins de beauté	271		
Machines à coudre	246	Services divers	294		
Matériaux de construction	282	Tondeuses	212		
Musique - Instruments	278	Ventes de garage	205		
Orchestres, discothèques	247	Magnétoscopes - Jeux	243		
Outils divers	214	Vêtements	266		
Paysagistes	281				
Peinture	281				
Pêche-mêles	208				
Photographie	249				
Piscines et accessoires	201				
Planchers de bois franc	258				
Platiers - Maçons	291				
Plombiers	288				
Portes et châssis	283				

700

SPORT - PLEIN AIR

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Articles de sport et camping	702
Bateaux à voile	711
Bicyclettes	732
Chaloupes	736
Canots	738
Camping - Caravaning	703
Embarcations motorisées	739
Équipements de golf	707
Équipements de ski	705
Matras	722
Motorisés	727
Motorcycles	731
Planches à voile	709
Roulettes - Tentes	728
Tentes-roulottes	729
Véhicules tout terrain	721

600

TRANSPORT

VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

Assurance auto	622
Autos camions demandés	623
Autos à vendre	625
Autres véhicules	627
Autobus	632
Camions à vendre	626
Entretien - Réparations	621
Location	624
Machineries agricoles	635
Machineries lourdes	634
Pièces usagées	628
Pièces et accessoires d'autos	629
Remorques	631
Stations de service	636
Tracteurs	630

800

AVIS

AVIS - Appels d'offres - Soumissions

Encans	895
Non responsabilité	896
Rendez-vous - Evénements	898

900

DÉCÈS - MESSSES

REMERCIEMENTS - PRIÈRES

Décès - Prières	905
In memoriam	925
Messes anniversaires	915
Naissances	930
Prières - Remerciements saints	925
Remerciements	920
Services anniversaires	910

100

IMMOBILIER

101 Maisons de campagne

BIEN située, 8 pièces, intérieur surprenant, patio, garage, rénovation 1995, prix réduit. 297-2366, 297-2925

102 Condominiums

1 A 2 MOIS GRATUITS

5% à louer, Trois-Rivières-Ouest, rangement, Service 24h. 696-1117, 370-6870

CONDO à vendre, 1200 pi.

pi., grands 4v., verrière, reprise de finance, bouillottes, Trois-Rivières-Ouest, 10 000 inférieurs à l'évaluation municipale, libres immédiatement. 375-7761, soir: 379-5666

103 Propriétés commerciales

AU 1908

Saint-Philippe, bâtisse commerciale à vendre ou à louer, idéale pour garage, atelier de réparation ou entrepôt, avec stationnement. 374-7914

À vendre ou à louer bâtisse

40x50, sur terrain 100x200, chauffée au gaz. 374-7642, 375-4148

104 Propriétés à vendre

2 triplex à vendre pour balance d'hypothèque et taxes. 374-6846

4 papiers avec garage, impeccable, bois franc, 3 chambres, piscine, beau secteur

Trois-Rivières-Ouest, transfert, négociable. COTTAGE avec garage, 5 chambres, bois franc, armoires ébène, terrain double. Cap. 88 500\$. 375-7800

GRAND bungalow tout brique, avec garage, superbe terrain, taxes: 16275

Saint-Louis-de-France. BORD du fleuve, magnifique cottage avec garage, construction supérieure, 2 foyers. SUPERBE jumelé, bois franc, foyer, piscine, près des rivières.

6 logements, bien entretenus, tous loués, bon revenu, Trois-Rivières. Jacqueline F. Laurendeau, Groupe Immobilier SDG, courtier agréé. 373-8010

59 900\$ Maisons neuves, garantie 5 ans. Mont-Carmel. Réservez: 379-7489

ARRIÈRE GALERIES DU CAP

Du propriétaire, loi bungalow rénové, 3 chambres + 2 au sous-sol, 2 salles de bain, bois franc, céramique, terrain clôturé, paysager, remise, beaucoup d'inclus. 374-1061

ARTISAN ou bricoleur, soyez chez vous pour le prix de votre logement, soit le 6% ou un des 2 x 3% + garage-attache. 378-1936

CENTRE-VILLE immeuble 5 logements, rénove à 100%, possibilité d'une balance de vente. 717 Saint-Angèle. 378-8244

COTTAGE Nouvelle-Angleterre, terrain bordure de rivière, rue de la Rivière, Pointe-du-Lac. 378-8244

DUPLEX 2x4, 64 Belle-rue, Cap. 693-0335

logements de 5% plus sous-sol fini, haut loyer, bas sera libre à l'acheteur. paroisse Saint-Lazare. Cap. 370-8372

DU propriétaire, 14 logements rue Garneau, Trois-Rivières-Ouest. 378-0387

FAUT VENDRE

Gentilly, maison 38x40 avec garage et sous-sol de 6 pi. Meilleure offre acceptée. 819-298-3497

FAUT VENDRE

Trois-Rivières-Ouest, superbe jumelé 1993, de luxe, 9 pièces fines, sans voisin arrière. 373-7346

INCROYABLE Trois-Rivières-Ouest, maison 6 papiers, garage, verrière, terrain paysager, armoires stratifiées, 4 chambres, 3 salles de bain, bain podium, foyer, chambre de céder. 200 000\$ à vendre. 138 000\$. 378-0556, page: 691-8167

MAISON JUMELÉE

57 900\$. Place Dubois, Pointe-du-Lac. Les Habitants Châin inc. 379-7814

MAISON JUMELÉE

Magnifique cottage jumelé victorien, Domaine du Bois, 6855 Marie Drouet. Les Entreprises Châin inc. 370-7507, 376-0119

MAISON JUMELÉE

Secteur Les Terrasses, maison luxueuse, architecture personnalisée. Les Constructions Levasseur inc. 378-5533

104 Propriétés à vendre

MAISON JUMELÉE

Trois-Rivières-Ouest, une qualité qui se voit. D.M. Turcotte inc. 373-2814

MAISON neuve, 4 chambres, 2 salles de bain, toit cathédrale, garage, bois franc, armoires en stratifié, Trois-Rivières-Ouest. 118 500\$. 691-3277

MAISON neuve, à vendre ou à louer, 220, 14e rue, Saint-Maurice. 373-7226, 691-6499

OU à louer, 4% à louer commercial, 45 000\$. Service 18h, 535-1723

SAINT-GREGOIRE maison neuve, 2 chambres, baie vitrée, entièrement décorée, terrain de 75x140 pi., moins de 100 000\$. Fait voir (819) 233-9122 ou (819) 356-2211

SPLIT 3 papiers, armoires en orme, Jenn-av, four-casté, 2 chambres, salon, cuisine, cuisinière, 2 salles de bain, joli poêle gaz au sous-sol, frais peint, très beau terrain, 2 remises, paroisse Saint-Jean-Baptiste de la Salle. 693-3828

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 5 chambres, 2 salons, 2 salles-de-bain, garage double, piscine creusée, au prix de l'évaluation. 117 500\$. 693-2299, 694-6516

URGENT VENDRE OU LOUER

Très grande maison, 4 chambres, 1er plan, plus une autre au sous-sol, terrain 72x200, garage, en plus d'un 3% rapportant 385\$/mois, près de tous les services et écoles. 374-8797

URGENT

VENTE SUCCESSION immeuble en excellente condition, pour une habitation, faites une offre. 378-3007

YAMACHICHE, immeuble de 6 logements répartis sur 3 bâtisses, rénovées, tous loués, bons revenus. 228-8444, 228-4567

106 Propriétés à louer

379-7480, financement par le propriétaire, à partir de 500\$/mois, Mont-Carmel. 4% à louer ou à vendre, libre, payable comme un loyer, au village de Gentilly. 378-4348

ARRIÈRE GALERIES DU CAP

4% pièces, chauffée, éclairée. 550\$/mois, libre 1er septembre. 371-7445

CAP maison à louer, Saint-Odilon, libre immédiatement. 5755, 373-4897

GRAND 4% meuble, chauffé, éclairé, 2 pas de l'université, idéal pour professeur, libre en septembre. 693-9294

MAISON grand 5%, près des rivières, chauffée, éclairée. 705\$, 372-0120

MAISON jumelée aux Jardins d'Eden, Trois-Rivières-Ouest, 3 chambres, grand terrain, 1er septembre. 378-0181

MAISON neuve, à louer, grand terrain, option d'achat, 690\$/mois, Pointe-du-Lac. 378-8244

TROIS-RIVIÈRES-OUEST 8 pièces, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, rénovation, meuble ou non, parquerie, paysager. 372-9308

URGENT LOUER OU VENDRE

Très grande maison, 4 chambres, 1er plan, plus une autre au sous-sol, terrain 72x200, garage, en plus d'un 3% rapportant 385\$/mois, près de tous les services et écoles. 374-8797

GRANDE maison 2 étages avec garage, 4 chambres, Shawinigan-Sud. 536-0897

107 Commerces à vendre

BAR-SALON comprenant bâtisse et équipement, 75 000\$, pour vente rapide. ReMax de Franchville inc., demandeur André Breton. 373-7140

COMMERCE À VENDRE SAINT-GABRIEL

Restaurant réputé, avec immeuble et équipement, décor et ambiance exceptionnelle. Restaurant de 120 places, incluant une salle de 45 places, bar d'attente de 30 places, terrasse de 65 places avec sur le lac. Très bonne clientèle, avec franchise disponible. Renseignements: Jour: 514-835-1111, soir: 819-268-2435, fax: 819-228-4001

COMMERCE de fleuriste à vendre, (la Turque, centre-ville). 819-523-2200

DÉPANNAGE avec résidence, bon chiffre d'affaires, loterie, etc. route 132. Claude. 819-292-2822

107 Commerces à vendre

RÉGION MAURICIE, à vendre résidence pour personnes âgées autonomes, sur 1 seul plancher, très bien située. 819-379-9771

TROIS-RIVIÈRES ET RÉGION À vendre, tout équipement de produits alimentaires. Possibilité 1000\$ et plus de revenus par semaine. Prix: 93 125\$. Financement P.E.E. 1-800-416-9451

VENTRE ou à louer. Belle occasion d'affaires pour designers à Trois-Rivières, meubles, spécialités, etc. 694-1314 ou 374-5815

ÉPICERIE-BOUCHERIE à vendre. Route 155 Nord, 5% au dessus du commerce. 819-538-5002

109 Commerces à louer

LOCATION de restaurant, équipement complet, libre immédiatement. Sainte-Thérèse 418-289-3301

RESTAURANT à louer, Équipeur, 547, 6e avenue, Grand-Mère. 537-2065

112 Entrepôts

IMMEUBLE commercial à vendre, avec entrepôt-atelier, 60pi x 25pi. 527 Saint-Paul. Alain. 378-8244

114 Locaux et bureaux à louer

1000, 1400, 2100, 4200 pi. Boulevard Jean-XXIII, 55 le pied. 323-3240

100 à 1500 PI

locaux et bureaux, centre-ville, 1200 pi., 800\$ par mois, 1000 pi., 275\$ par mois, 1er plancher. Jean XXIII, côté du Maxi, 680 pi., 650\$ par mois, directement du propriétaire. 378-9909

250 à 10 000 pi

Commerces ou bureaux, Centre-Odilon, libre immédiatement, tous les services, stationnement. 375-5025, 375-2877, 691-6691

3 MOIS GRATUITS

750 à 1300 pi., sortie d'autoroute, près Les Rivières. Alain. 373-1034

5555 ET 5625 BOUL. DES FORGES

Locaux de 2400 à 6000pi. Bureaux 2300 pi à l'étage. 374-4313 ou 293-6220

BUREAUX place commerciale, industriel, différents grandeurs, très bien situés. 373-3222

CAP près du pont Duplessis, locaux commerciaux à louer de 25 le pi. ReMax de Franchville inc., demandeur André Breton. 373-7140

DENTISTE

temps plein ou partiel de dentiste, pour partage bureau avec denturologiste, moderne, bien situé, bonne condition, Trois-Rivières. Sylvie: 373-8710 ou 375-3912

LOCAL coin Saint-Maurice-Sainte-Julie, stationnement. 372-0741, 374-3332

LOCAL commercial à louer: 25 X 70 pi, 5630, boul. des Forges. 373-2314, demandeur René

LOCAL commercial à louer

à vendre, 3850 pi, face autoroute, sortie des Estacades, rue Vachon, Cap. 819-373-5067

LOCAL commercial 1200pi, face centre Les Rivières. 375-8113

SAINT-LOUIS-DE-FRANCE

Le Nouvelliste

Trois-Rivières
Mercredi, 31 juillet 1996

Nécrologie

Renseignements:

Trois-Rivières jour 376-2501
soir 376-2323
Centre Mauricie jour 537-1801

Décès

BENOIT, (M. Charles-Édouard)
BOISVERT, (M. Clément)
BOISVERT, (M. Jean-Paul)
DORÉ-DESBIEUX, (Mme Yvette)
GÉLINAS, (Sœur Thérèse)
GILBERT-GOULET, (Mme Cécile)
LACOURSIÈRE, (M. Léo-Paul)
LAPORTE, (Jimmy)
LECOURS-HÉBERT, (Mme Christine)
LÉVESQUE, (M. Éric)
MASSE-COLLINS, (Mme Berthe)
NOBERT, (M. Alain)
POISSON, (M. Jean-Paul)
RHEAULT, (M. Ferrier)
TAMILIO, (M. Joseph)
VERRETTE-BARIL, (Mme Fernande)

«Le Nouvelliste offre ses
sincères condoléances
aux familles éprouvées».



BENOIT
M. CHARLES-ÉDOUARD

À Drummondville, le 29 juillet 1996 est décédé à l'âge de 91 ans et 9 mois, M. Charles-Édouard Benoit époux de feu Cécile Dion, demeurant à Drummondville.

M. Benoit repose au centre funéraire Yves Houle et frère, 245, rue Saint-Marcel, Drummondville. Heures d'accueil: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi à compter de midi.

Les funérailles auront lieu jeudi le 1er août, en l'église Saint-Joseph, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Pierre de Drummondville.

M. Benoit laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Denyse Lemaire) de Drummondville, Jacqueline (feu Lucien Thibodeau) de Sainte-Perpétue, René (Denise Desrochers) de Cap-de-la-Madeleine, Rose de Montréal, Léo (France Perron) de Saint-Hyacinthe, Yvon (Gisèle Rivard) de Varennes, Lucette (Benoît Désilets) de Drummondville, Sœur Louise, Présentation de Marie de Drummondville, André (Hélène McKensie) de Brossard; sa sœur: Mathilda (feu Émile Tardif) de Châteauguay; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Marie-Anne Côté (feu Rodrigue Benoit) de Drummondville, Mme Gertrude Cauchon (feu Lucien Dion), M. Mme Célestin Dion de Trois-Rivières, Mme Gilberte Dion (feu Fulbert Villemure), M. Mme Séraphin Dion de Shawinigan-Sud, Mme Thérèse Gallienne (feu Jean-Marc Dion), M. Mme Jean-Marc Dion de Sept-Îles; 26 petits-enfants et 23 arrière-petits-enfants; ses neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis.

Info-décès: 1-800-405-4777 ou 1-819-477-1114.



BOISVERT
M. CLÉMENT

Au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 28 juillet 1996 est décédé à l'âge de 65 ans, M. Clément Boisvert époux de Fernande Toutant, demeurant à Sainte-Georgette.

Le défunt est exposé aux salons funéraires L. Gaston Gaudet inc., 8685, boul. du Parc Industriel, Sainte-Georgette. Salon ouvert: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h et mercredi à compter de 13h.

Les funérailles auront lieu mercredi le 31 courant, en l'église de Sainte-Georgette, à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses fils: Alain (Monique Tremblay), Yves (Linda Picher), Jocelyn (Claire Deshaies), Marc (Manon Poliquin); ses petits-enfants: Suzie, Rémy, Joanie, Marie-Kim, Sarah-Claude, Marie-Luce, Eliane, Hugo et Samuel; son frère et ses sœurs: Angèle (feu Bruno Gaudet) de Sainte-Georgette, Conrad (Denise Grulot) de Montréal, Marie-Marthe (Jean-Rock Gaudet) de Sainte-Georgette, Hélène (feu André Deshaies) de Saint-Sylvestre, Anita Fournier (feu Gilbert Boisvert) de Nicolet; ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvon Proulx (feu Monique Toutant) de Gentilly, Jacques Toutant (Lucille Brulé) de Grand-Mère, Marcel Toutant (Nicole Martel) de Gentilly, Gaston Toutant (Marthe Baril) de Gentilly, Rachel (Gilbert Bécotte) de Montréal, Hélène (feu Yvon Maréchal) de Trois-Rivières, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e).

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer.

Renseignements: (819) 297-2928. Télécopieur: (819) 297-2727.



BOISVERT
M. JEAN-PAUL

À l'unité des soins palliatifs du centre hospitalier régional de la Mauricie, le 26 juillet 1996, est décédé à l'âge de 65 ans et 11 mois M. Jean-Paul Boisvert, époux de Denise Mercier, demeurant à Shawinigan.

Le défunt est exposé aux salons funéraires Oscar St-Ours ltée, 2203, avenue Champlain, Shawinigan. Salon ouvert lundi de 19h à 22h, mardi de 14h à 16h et de 19h à 22h et mercredi, jour des funérailles, à compter de midi.

Les funérailles auront lieu mercredi le 31 courant en l'église Saint-Charles-Garnier à 14 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, Denise, ses fils: René (Johanne Pronovost) de Shawinigan-Sud, Alain (Johanne Goudreau) de Saint-Bruno-de-Montarville et Michel (Sonia Gauthier) de Shawinigan-Sud; ses petits-enfants: Martin, Nathalie, David, Mélanie et Marc-André; ses sœurs: Sœur Pauline Boisvert, s.c.o. de Aylmer et Mariette (Roland Audet) de Châteauguay; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gertrude Mercier (Léonard Gélina), Réal Mercier (Estelle Soucy), Jean-Louis Mercier (Solange Bélanger), Jean-

que Mercier (Roger Caron), Annette Mercier (Paul Buisson), Robert Berthiaume (feu Madeleine Mercier), tous de la région; sa tante, Marguerite Dery, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e).

Si désiré, condoléances par télécopieur au 819-536-4259. Renseignements: 536-3717.

DORÉ (NÉE DESBIEUX),
Mme Yvette

Au centre hospitalier Saint-Jean-Eudes de Charlesbourg, le 30 juillet 1996, est décédée à l'âge de 81 ans, dame Yvette Desbiens, épouse de feu Roger Doré. Elle demeurait à Québec.

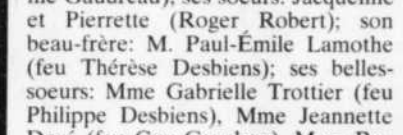
La direction des funérailles a été confiée à la maison Lépine-Cloutier, 975, rue Marguerite-Bourgeois, Québec, où la famille recevra les condoléances de 14h à 17h et de 19h à 22h, le mercredi 31 juillet.

Le service religieux sera célébré le 1er août à 10h30, en l'église Saint-Sacrement, 1330 chemin Sainte-Foy, Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Renée (Lucien Arseneault), Pierre (Yolande Sanfaçon), André (Yvette Boucher), Nicole (Pierre Castonguay), Jean (feu Céline Bourgault), Micheline (Damien Tremblay), Jacques (Gertrude Côté), Denise, Claire (Jean-Guy Bourgault), Roger (Line Lemay), Louis (Anne Cantin) et Claude (Annie Gaudreau); ses sœurs: Jacqueline et Pierrette (Roger Robert); son beau-frère: M. Paul-Émile Lamothe (feu Thérèse Desbiens); ses belles-sœurs: Mme Gabrielle Trotter (feu Philippe Desbiens), Mme Jeannette Doré (feu Guy Cauchon), Mme Rosalie Bilodeau (feu Raymond Doré); ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

Outre vos prières, que vos offrandes, s'il y a lieu, se traduisent par des messes ou par des dons aux Fondations des centres hospitaliers qui l'ont hébergée et lui ont prodigué des soins si dévoués et compétents durant les cinq dernières années de sa vie: La Fondation du centre hospitalier Jeffrey Hale, 1270, chemin Sainte-Foy, Québec, G1S 2M4 ou La Fondation du centre hospitalier Saint-Jean-Eudes, 6000, 3e Avenue Ouest, Charlesbourg, G1H 7J5.

Pour information: (418) 529-3371.



À Saint-Gérard-des-Laurentides, est décédé accidentellement le 28 juillet 1996, à l'âge de 21 ans, Jimmy Laporte, fils de Roland Laporte et de Diane Bérdeau.

Le défunt sera exposé au Complexe funéraire Pellerin, 599, 6e avenue, Grand-Mère.

Salon ouvert: Mercredi de 19h à 22h. Jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h. Vendredi jour des funérailles, à compter de 13h.

Les funérailles auront lieu vendredi le 2 août, en l'église Saint-Jacques-des-Piles, à 15h.

L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil, son père Roland Laporte de Shawinigan, sa mère Diane Bérdeau et son époux Marcel Dussault de Grandes-Piles; ses grand-parents: Thérèse Lemay et Robert Aubé de Lac-la-Tortue, Alfred et Cécile Dussault de Repentigny; ses oncles et tantes: Nicole Bérdeau (Murielle Courtois), Sylvain Bérdeau (Rachel Laurent), Monique Dussault (Jean-Pierre Jolicoeur), Lucien Dussault, Raymond Dussault (Margot Fleury), Pierre Dussault (Dominique Lord), Claire Dussault (Maurice Caron); son arrière-grand-mère: Germaine Lemay; ses nombreux cousins et cousines et de très nombreux amis(e).

Des dons à la Fondation des maladies du cœur ou à l'Association des enfants seraient appréciés.

Télécopieur: (819) 538-0110 ou pour renseignements (819) 538-3388.



GÉLINAS
SŒUR
THÉRÈSE, S.A.S.V.

À l'hôpital du Christ Roi de Nicolet, le 29 juillet 1996, est décédée à l'âge de 86 ans, Sœur Thérèse Gélina, des Sœurs de l'Assomption de la Sainte Vierge.

La défunte est exposée au salon funéraire, 160 Avenue du Carmel, Nicolet (coin Radio Shack, 1315 bl. Louis-Frédéric), mardi de 19h à 22h et mercredi, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu mercredi le 31 juillet, en la chapelle de la Maison-Mère, Nicolet, à 14h.

Elle laisse dans le deuil: les Sœurs de sa congrégation religieuse; ses sœurs: Josette de Trois-Rivières et Gertrude de Pierrefonds; son frère: Dr. Guy Gélina (France Garceau) de Trois-Rivières; une belle-sœur: Cécile T. Gélina (Joseph-Étienne); ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. Un don à la Fondation du collège Notre-Dame-de-L'Assomption serait apprécié.



GILBERT
GOULET
MME CÉCILE

Aux soins palliatifs du centre hospitalier régional de la Mauricie, le 29 juillet 1996, est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Cécile Goulet, épouse de feu Amédée Gilbert, demeurant à Saint-Georges-de-Champplain.

La défunte est exposée à la Coopérative funéraire de la Mauricie, 741 des Cèdres, Shawinigan.

Salon ouvert: Mardi de 19h à 22h. Mercredi jour des funérailles à compter de midi.

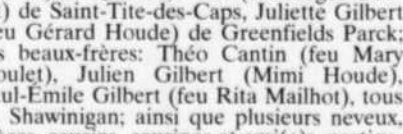
Les funérailles auront lieu mercredi le 31 courant, en l'église Saint-Bernard de Shawinigan, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.

La défunte laisse dans le deuil, sa fille Huguette Gilbert (Claude Giroux) de Shawinigan; ses petits-enfants: Céline Giroux (Gaetan Trudel) de Saint-Georges-de-Champplain, Jocelyn Giroux (Line Bourassa) de Shawinigan; ses arrière-petits-enfants: Etienne, Andréanne Trudel, Alexandre, William, Samuel Giroux; ses sœurs: Germaine (feu Asmond Desaulniers), Rita (feu Gaudias Blouin) tous deux de Shawinigan; ses belles-sœurs: Florida (feu Gilbert Goulet) de Québec, Irène (feu Roger Goulet) de Saint-Tite-des-Caps, Juliette Gilbert (feu Gérard Houde) de Greenfields Park; ses beaux-frères: Théo Cantin (feu Mary Goulet), Julien Gilbert (Mimi Houde), Paul-Émile Gilbert (feu Rita Mailhot), tous de Shawinigan; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e), particulièrement sa grande amie Mlle Jean Mc Niven d'Ottawa.

Des dons à l'Unité des soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle, seraient appréciés.

Pour renseignements: (819) 536-4449.



378-2990

POUR FEMMES EN DIFFICULTÉ
OU VICTIMES DE VIOLENCE
AVEC OU SANS ENFANTS



ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Québec) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063



LACOURSIÈRE
M. LÉO-PAUL
(TI-YO)

À Louiseville, le 27 juillet 1996 est décédé accidentellement à l'âge de 51 ans, M. Léo-Paul (Ti-Yo) Lacoursière, fils de feu Marcel Lacoursière et de Donatilda Arseneault, demeurant à Louiseville.

Le défunt sera exposé à compter de 14h, mercredi, à la résidence funéraire Louis Richard et fils ltée, 140, Saint-Aimé, Louiseville. Salon ouvert: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles à compter de midi.

Les funérailles auront lieu jeudi le 1er août, en l'église de Louiseville, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Steeve (Johanne Ricard) et leur fils Tim de Saint-Léon, Nancy (Guy Lebel) de Louiseville; sa mère: Mme Donatilda Arseneault-Lacoursière de Louiseville; son frère: Joseph dit Joey (Micheline Durand) et leurs enfants Éric et Olivier de Ville Le Gardeur; sa marraine: Marie-Rose Leblanc de Margre, Nouvelle-Écosse; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et amis(e).



LAPORTE
JIMMY

À Cap-de-la-Madeleine, le 29 juillet 1996 est décédé à l'âge de 30 ans, M. Alain Nibert conjoint de Mlle Lucie Hébert, demeurant à Sainte-Marthe-de-Cap-de-la-Madeleine et autrefois de Saint-Narcisse, comté Champlain.

Alain sera exposé à la résidence funéraire Trodechaud et Trudel enr., 491, rue de l'Église, Saint-Narcisse, comté Champlain. Les salons seront ouverts: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles à compter de midi.

Les funérailles auront lieu jeudi le 1er courant, en l'église de Saint-Narcisse, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Narcisse.

Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe, Lucie Hébert; ses 2 enfants: Gregory, Charles et Talya; sa mère: Mme Hermance Lemire; ses frères: André, Daniel (Line Lavrière); sa belle-mère: Mme Huguette Grenier; son filleul: Pedro; Roger Larouche; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(e).

Si désiré, sympathie par télécopieur: (819) 372-0870.

Pour renseignements: (418) 328-3122.



LECOURS
MME CHRISTINE
HÉBERT

Au centre hospitalier Sainte-Marie de Trois-Rivières, le 30 juillet 1996 est décédée à l'âge de 82 ans, Mme Christine Hébert épouse de feu Joseph Lecours, demeurant à Trois-Rivières-Ouest.

La défunte est exposée au centre funéraire Rousseau et frère ltée, 445 des Volontaires, Trois-Rivières. Salon ouvert: jeudi de 14h à 17h et de 19h à 22h, vendredi, jour des funérailles à compter de 13h30.

Les funérailles auront lieu vendredi le 2 août, en l'église Saint-Philippe, à 13h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Louis.

La défunte laisse dans le deuil son fils: Michel (Do-Hee Lim); sa petite-fille: Leilanie; sa sœur et ses beaux-frères: Ernestine Hébert-Rufange (Stanley Sosnoskie), Wilfrid Lecours (Margot Boswell), Madeleine Lecours-Jobin; ses neveux et nièces: Fernand, Luc, Daniel et Denis Rufange, Jean, Pierre, René, Denis, Denise et Marie-Josée Lecours, André, Claude, Francine et Carole Jobin; ainsi que plusieurs cousins, cousines et amis(e).



LÉVESQUE
M. ÉRIC

À Manouane, le 20 juillet 1996 est décédé accidentellement à l'âge de 28 ans, M. Éric Lèvesque, fils de Lorraine Cadieux et de Robert Lèvesque.

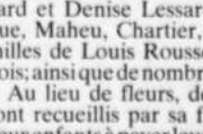
La famille accueillera parents et amis(e) au centre funéraire J.N. Rousseau et frère ltée, 1370, boul. Louis-Frédéric, Nicolet. Salon ouvert: vendredi, jour des funérailles à compter de midi.

Les funérailles auront lieu vendredi le 2 août, en la Cathédrale de Nicolet, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Nicolet.

Le défunt laisse dans le deuil outre ses parents; ses enfants: Magali et Gabriel, leur mère Isabelle Ricard; son amie: Danielle Bergeron; sa sœur: Claudie (Youri); son frère: Yann; ses oncles et tantes: Guy Lèvesque, son parrain (Josée Quessy), Jacques Lèvesque (Pierrette Plourde), Claudette Bonneau, sa marraine (Yvon Carle); ses cousins et cousines: Nancy, Edith, Philippe, Annie et Stéphanie Lèvesque; il laisse aussi dans le deuil les familles de Paul Yvon Ricard et Denise Lessard, les familles Lèvesque, Maheu, Chartier, de même que les familles de Louis Rousseau et Nicole Grandbois; ainsi que de nombreux amis(e).

Au lieu de fleurs, des dons en argent seront recueillis par sa famille pour aider ses deux enfants à payer leurs études.



RHEAULT
M. FERRIER

Entouré de tous les siens, à l'unité des soins palliatifs du centre hospitalier régional de la Mauricie, le 29 juillet 1996, est décédé à l'âge de 74 ans, M. Ferrier Rheaault, époux de Clémence Trépanier, demeurant à Saint-Tite.

Le défunt sera exposé à la Résidence funéraire J.M. Lacoursière et fils, 341, du Moulin à Saint-Tite.

Salon ouvert: Mardi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h. Mercredi jour des funérailles, à compter de 13h30.

Les funérailles auront lieu mercredi le 31 courant, en l'église de Saint-Tite à 15h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, son épouse Mme Clémence Trépanier; ses enfants: André (Denise Robin) de Nicolet, Odette (Denis Bournival) de Saint-Élie-de-Caxton, Michel (Josée Croteau) de Thetford-Mines, Marcel (Josée Audy), de Saint-Tite, René (Liliane Lafontaine) de Saint-Tite, Lucie (Mario Brière) de Saint-Tite, Sylvie (Claude Béliveau) de Trois-Rivières-Ouest, Louise (Daniel Veillette) de Saint-Luc; ses petits-enfants: Guillaume, Simon Robin, Jean-François, Anthony, Alexis, Marianne, Jean-Philippe Rheaault, Mélanie, Mylène, Mariou, David, Christine et Marie-France Béliveau, Brice, Gabriel et Frédéric Veillette.

Ses sœurs: Ida (Olivier Sylvestre) de Sha-



MASSÉ
MME BERTHE
COLLINS

À Montréal, le 30 juillet 1996 est décédée à l'âge de 82 ans et 8 mois, Mme Berthe Collins épouse de feu M. Walter Massé.

La défunte est exposée au complexe funéraire de l'Est Magnin Poirier inc., 6825, Sherbrooke-Est, Montréal (Métro Langelier). Heures des visites: jeudi de 14h à 22h.

Les funérailles auront lieu vendredi le 2 août, en l'église Notre-Dame d'Anjou, à 14h et de 16h à 18h, au complexe du complexe.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denise (feu Robert Bélanger), Robert (Diane Hébert), Jean-Paul (Madeleine Beaulieu), Liliane (Jacques Hébert); ses petits-enfants: Daniel, Alain, Sylvie, Yves, Michel, Marc, Carole et leur conjoint(e); ses 12 arrière-petits-enfants; ses sœurs: Antoinette, Germaine, Yvonne, Gertrude; ses beaux-frères et belles-sœurs: Adrien, Gilbert, Édouard (Georgette Lemay), Bruno, Thérèse Massé, Johnny Stefanuck, Magela Turgeon et Henry Dufresne; ses neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis.

Des dons à l'Institut de cardiologie seraient appréciés.



NOBERT
M. ALAIN

À Cap-de-la-Madeleine, le 29 juillet 1996 est décédé à l'âge de 30 ans, M. Alain Nibert conjoint de Mlle Lucie Hébert, demeurant à Sainte-Marthe-de-Cap-de-la-Madeleine et autrefois de Saint-Narcisse, comté Champlain.

Alain sera exposé à la résidence funéraire Trodechaud et Trudel enr., 491, rue de l'Église, Saint-Narcisse, comté Champlain. Les salons seront ouverts: mercredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, jeudi, jour des funérailles à compter de midi.

Les funérailles auront lieu jeudi le 1er courant, en l'église de Saint-Narcisse, à 14h.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Narcisse.

Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe, Lucie Hébert; ses 2 enfants: Gregory, Charles et Talya; sa mère: Mme Hermance Lemire; ses frères: André, Daniel (Line Lavrière); sa belle-mère: Mme Huguette Grenier; son filleul: Pedro; Roger Larouche; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis(e).

Si désiré, sympathie par télécopieur: (819) 372-0870.

Pour renseignements: (418) 328-3122.



POISSON
M. JEAN-PAUL

À l'hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska de Victoriaville, le 29 juillet 1996 est décédé à l'âge de 75 ans, M. Jean-Paul Poisson époux de Yvette Doucet, demeurant aux résidences Notre-Dame de Victoriaville, autrefois de Daveluyville.

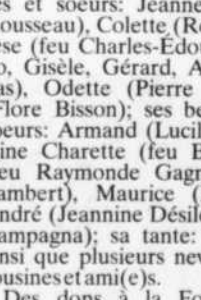
Le défunt est exposé au funérarium L. Gaston Gaudet inc., 390, Principale, Daveluyville. Salon ouvert: mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h et mercredi à compter de 13h.

Les funérailles auront lieu mercredi le 31 courant, en l'église de Daveluyville, à 13h30.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Daveluyville.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses fils: Claude (Lise Hélie), Denis; ses frères et sœurs: Jeanne-Mance (feu Benoit Rousseau), Colette (Roméo Lainesse), Thérèse (feu Charles-Édouard Marcotte), Bruno, Gisele, Gérard, André (Géralda Gélina), Odette (Pierre Todisco), Normand (Floire Bisson); ses beaux-frères et belles-sœurs: Armand (Lucille Fréchette), Madeleine Charette (feu Bruno Doucet), Paul (feu Raymond Gagné), Louis (Danielle Lambert), Maurice (Brunette Lemarier), André (Jeannine Désilets), Monique (Émile Campagna); sa tante: Florestine Dumont; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e).

Des dons à la Fondation Hôtel-Dieu d'Arthabaska seraient appréciés.



TAMILIO
M. JOSEPH

Au centre hospitalier Saint-Joseph de Trois-Rivières, le 29 juillet 1996 est décédé à l'âge de 61 ans, M. Joseph Tamilio époux de Mme Hélène Poliquin, demeurant à Gentilly.

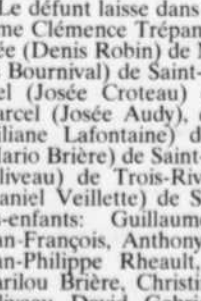
La famille accueillera parents et amis(e) à l'église, à compter de 14h30, jeudi, jour des funérailles.

Direction: L. Gaston Gaudet inc., 8685, boul. du Parc Industriel, Sainte-Georgette. Les funérailles auront lieu jeudi le 1er août, en l'église de Gentilly, à 15h.

Il laisse dans le deuil outre son épouse; ses enfants: Lucie (Jean-Louis), David; ses petits-enfants: Mathieu, Ann-Sarah, Yannick; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; ainsi que plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines et amis(e).

Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation des maladies du cœur.

Pour renseignements: (819) 297-2928. Télécopieur: (819) 297-2727.



VERRETTE
MME FERNANDE
BARIL

</

Informations générales

Les experts penchent en faveur de l'attentat à la bombe

TWA: la thèse se précise

East Moriches, New York (AP)

■ Les passagers assis à l'avant du Boeing-747 de la TWA ont été les plus violemment touchés par l'explosion: cette constatation des enquêteurs accrédite -sans confirmer encore- la thèse d'un attentat à la bombe.

«Ceux qui étaient à l'avant ont supporté le gros» du choc, a expliqué Joe Cantanessa, un responsable du FBI sans rentrer dans les détails. Il n'a pas précisé notamment si certains passagers étaient encore vivants lorsque l'avion s'est abîmé en mer, une quarantaine de secondes après l'explosion initiale.

Jusqu'à présent, les enquêteurs ne se sont pas officiellement prononcés

sur les causes de la catastrophe, même si l'hypothèse d'une bombe dans la soute avant de l'avion apparaît clairement privilégiée. Elle n'a toutefois pas été confirmée et «nous nous sentons tous un peu frustrés», a avoué M. Cantanessa.

Les plongeurs de la marine américaine ont localisé parmi les débris, à une trentaine de mètres au fond de l'Atlantique, un conteneur d'un des 16 que transportait l'avion dans ses soutes, et dans lequel on charge fret et bagages. On a également repêché un morceau de carlingue tordue, aux couleurs rouge et blanche de la TWA.

Le conteneur, qui était placé dans la soute avant du Boeing, porte peut-être des traces d'une éventuelle bombe:

éclats, résidus chimiques. Mardi matin, un bâtiment de la marine, le USS Grapple, est arrivé sur la zone au large de Long Island.

Le bâtiment a jeté l'ancre au-dessus d'un secteur où reposent de nombreux débris, parmi lesquels peut-être ceux de la cabine de pilotage. Le USS Grapple embarque un véhicule sous-marin télécommandé, capable de remonter des charges de 5850 kg. Un autre navire a également rejoint le théâtre des opérations, le Diane G. Ce bâtiment est équipé d'un scanner laser capable de voir à travers les eaux les plus opaques.

Parallèlement, les enquêteurs ont cherché à rassurer les familles des victimes qui s'inquiétaient de la priorité donnée selon elles à l'enquête. Robert

Francis, vice-président du bureau national de la sécurité des transports (NTSB), a noté au contraire que l'accent mis sur le repêchage des corps «retarde probablement légèrement la découverte de ce qui a provoqué la catastrophe. Mais ce n'est pas un gros prix à payer».

Jusqu'à présent, 161 corps ont été ramenés à la surface et 155 ont été identifiés. L'avion transportait 230 passagers et membres d'équipage.

Selon Peter Goetz, porte-parole du NTSB, M. Francis a projeté aux familles des victimes une vidéo montrant la zone de l'accident et illustrant le délicat et dangereux travail des plongeurs. Il a assuré aux familles que «la découverte des corps restait la priorité des équipes de recherche». ■

Lutte au terrorisme

Nouvelles mesures adoptées

Paris (PC)

■ Réunis à Paris, les pays du G7 et la Russie ont adopté hier 25 mesures de lutte au terrorisme. Elles visent notamment à faire obstacle aux déplacements des terroristes et à tarir leurs sources de financement.

Ce sont des mesures «précises et concrètes» dont les Canadiens ne sentiront guère les effets, a assuré le ministre des Affaires étrangères Lloyd Axworthy, au terme de la conférence.

Certes, il n'est pas impossible que le renforcement de la sécurité dans les aéroports, de nouveaux équipements de détection des explosifs ou de nouvelles technologies fassent augmenter le prix des billets d'avions.

Mais les conséquences de ces mesures, a déclaré M. Axworthy, «les Canadiens ne les verront jamais puisque le but de tout ça est de prévenir et d'empêcher les attentats et non pas de réagir».

«Il n'y aura pas de dépêches annonçant que le gouvernement canadien a déjoué aujourd'hui des actions terroristes potentielles. Mais cela arrivera peut-être grâce à ces mesures de sécurité accrues», a-t-il ajouté.

Pour sa part le ministre français Hervé de Charette a décrit le terrorisme comme le «mal absolu» des sociétés modernes. Pour lutter contre ce fléau, les ministres du «P-8» ont convenu d'accroître la coopération internationale.

Ils échangeront désormais leurs informations sur les «agissements et déplacements» des individus soupçonnés d'activités terroristes. Ils partageront aussi leur savoir-faire, le Canada proposant le sien dans la détection des explosifs et des faux papiers d'identité.

Délicat et difficile

Les ministres des Affaires étrangères ont aussi décidé de s'attaquer aux sources de financement du terrorisme. Les mouvements de capitaux seront suivis de près. Les associations culturelles et caritatives soupçonnées de couvrir des activités terroristes, seront surveillées étroitement.

Cela sera délicat et «très difficile», a admis la ministre du Revenu Jane Stewart mais le Canada «ne doit pas devenir un paradis, un endroit où les terroristes pourraient avoir accès à du capital».

Pendant la conférence, le Canada a insisté sur la nécessité de mieux contrôler les nouveaux moyens de communication, notamment le réseau Internet où on peut apprendre à fabriquer une bombe en cliquant sur l'icône voulue.

Il a aussi fait inscrire dans le communiqué final ses inquiétudes quant au terrorisme nucléaire, chimique ou biologique. «On se demandait quel serait le principal problème de sécurité après la guerre froide, on est en train de le découvrir d'une façon tragique», a résumé M. Axworthy.

Clinton confiant

Le président Bill Clinton a dit, mardi, s'attendre à ce que les alliés des États-Unis conviennent peu à peu de la nécessité d'isoler les États soupçonnés de soutenir des mouvements terroristes.

«Je crois que tôt ou tard d'autres pays se rallieront à notre analyse: on ne peut pas commercer normalement avec des gens qui pensent avoir le droit de commercer le jour avec vous et de financer des terroristes pour tuer de nuit des civils innocents», a-t-il dit en conférence de presse.

«Je pense que ces pays (alliés) partageront à terme notre position, a-t-il ajouté. Mais nous devons d'ici là coopérer avec eux autant que possible.»

Les États-Unis prônent l'isolation économique de pays supposés soutenir le terrorisme international. L'Iran et la Libye sont les principales cibles de l'administration américaine.

Mais cette volonté de Washington n'est pas partagée par ses alliés. Réunis mardi à Paris, le groupe du G7 et la Russie ont rejeté le plan américain de sanctions économiques fortes.

Sur le plan intérieur, l'administration Clinton fait toujours pression sur le Congrès pour que soient adoptées des lois renforçant l'arsenal antiterroriste. ■

Première depuis 1992 à Sarajevo

Enfin, le train!

Sarajevo (Reuter)

■ Le premier train à quitter la gare de Sarajevo depuis 1992 est parti avec trois minutes de retard, mais personne n'a songé à s'en plaindre.

Le «Bosna Ekspres» s'est élancé mardi matin de la gare ferroviaire de la capitale bosniaque, qui porte encore les stigmates des bombardements serbes, en direction du port croate de Ploce, sur la côte adriatique.

La reprise de cette ligne ouvre Sarajevo sur le sud et la mer. Mais elle redonne surtout à ses habitants un petit goût de normalité, huit mois après la signature des accords de paix de Dayton à Paris.

«Aujourd'hui la Bosnie atteint la côte (adriatique) et le monde entier», a lancé, ému, le président bosniaque Alija Izetbegovic, avant de monter dans le train.

Les cinq voitures du convoi ont quitté Sarajevo à 10 h 03 avec à leur bord tout un aréopage de haut-responsables bosniaques accompagnés de 250 passagers. Le premier sifflement d'une locomotive en marche depuis plus de quatre ans a été acclamé par près de 300 spectateurs.

Aussi joyeuse qu'elle fut, cette inauguration n'a cependant pas suffi à faire oublier aux Bosniaques la vision du dernier train à quitter la capitale assiégée le 2 mai 1992, sous les tirs de barrage des forces serbes de Bosnie.



(Photo - AP)

Moment historique à Sarajevo: les cinq voitures du convoi ont enfin quitté la gare de la capitale bosniaque avec à leur bord tout un aréopage de haut-responsables bosniaques accompagnés de 250 passagers. Le premier sifflement d'une locomotive en marche depuis plus de quatre ans a été acclamé par près de 300 spectateurs.

Le convoi abritait alors une foule de réfugiés en larmes qui abandonnaient leurs maisons en désespoir de cause, priant pour que la guerre s'achève rapidement.

«J'ai envie de pleurer. Pendant la guerre, je pensais que je ne verrais jamais plus partir le train. J'avais perdu tout espoir», explique Hasnija Mukanovic. Arpentant le quai en ruines, le cheminot n'en revient toujours pas.

«Ce genre de choses était de la pure

science-fiction il y a seulement un an de cela. Je n'arrive toujours pas à le croire», se souvient Rasim Sejfić, 70 ans.

La ligne de chemin de fer qui sépare Sarajevo de Ploce sur 193 km traverse d'anciennes zones de combat. Sa reconstruction a été prise en charge par le gouvernement bosniaque, avec l'aide d'un programme de l'Union européenne, qui a déboursé plus de 6,6 millions d'Écus (8,4 millions \$).

Le train devait à l'origine s'arrêter à Mostar, dans la fédération croato-mu-

sulmane, mais les autorités croates lui ont donné mardi matin l'autorisation de franchir la frontière et de se rendre jusqu'à Ploce.

On ignore encore la fréquence des départs et si le convoi transportera à la fois des voyageurs et des marchandises.

Bien que la Bosnie comprenne une petite ouverture sur la mer près de la ville de Neum, elle ne dispose d'aucune installation portuaire et a recours à Ploce pour son commerce maritime. ■

Les citoyens de Ferland-et-Boilleau se retroussent les manches

«On se sent pas mal plus sur la carte»

Martin Francoeur
Bagotville

■ Soyez honnêtes. Aviez-vous idée de l'endroit où se trouvait la municipalité de Ferland-et-Boilleau avant que ne surviennent les inondations qui ont frappé la région du Saguenay la semaine dernière? Êtes-vous de ceux qui

Le Nouvelliste au Saguenay

croyaient qu'aux nouvelles on parlait de quelqu'un qui s'appelait Fernand Boilleau plutôt que d'une municipalité?

Ferland-et-Boilleau, une municipalité de 700 âmes formée de deux petits hameaux, à une vingtaine de kilomètres de La Baie, est devenu un modèle de solidarité. Si elle est l'une des localités qui ont été les plus durement touchées par les inondations, elle est aussi une de celles dont les habitants se sont rapidement retroussés les manches et ont tout mis en oeuvre pour se sortir de cette épreuve.

La moitié de la population de la municipalité se trouvait toujours à la base militaire de Bagotville dimanche dernier. C'est à cet endroit qu'on les avait dirigés, au matin du 20 juillet. Au total, 575 personnes ont dû temporairement élire domicile à cet endroit, où ils ont été d'abord pris en charge par les militaires.

Il faut bien dire d'abord parce qu'en moins d'une semaine, les Ferloilliens ont mis sur pied un conseil communautaire, un bureau de poste, un service de loisirs et d'animation et un service de soutien psychosocial. Tout ça dans un local exigu qu'on leur avait déniché dans un des bâtiments de la base militaire.

«Il faut bien comprendre que c'est



(Image-Média: Jean-Sébastien Bédard)

Même s'ils ont dû quitter leur maison en catastrophe et trouver refuge à la base militaire de Bagotville, les enfants de la petite municipalité de Ferland-et-Boilleau trouvent le moyen de tuer le temps et d'avoir un peu de plaisir. Patrick Simard, François Duval et Fannie Tremblay, du secteur Ferland, ainsi que Bruno-Pierre Ouellette, du secteur Boilleau, s'amusaient dans un des dortoirs aménagés dans le bâtiment principal de la base.

un bureau municipal fonctionnel et exceptionnel. On ne règle pas les problèmes de comptes de taxes ici», lance avec un sourire en coin M. Jean Simard, coordonnateur pour la municipalité.

Un peu avant notre passage dimanche dernier, le maire de Ferland-et-Boilleau était venu rassurer ses troupes. Leur dire que tous les biens périssables avaient été sortis des résidences, après une dizaine de voyages de camions d'une dizaine de roues... Leur dire aussi que les travaux de reconstruction du réseau routier vont bon train et que les animaux sont nourris et soignés quotidiennement.

Une poignée de citoyens ont en effet été mandatés par le maire pour de-

meurer sur les lieux. L'école du secteur Ferland est devenu leur quartier général. Leur journée de travail commence vers 5 heures le matin, pour se terminer une quinzaine d'heures plus tard, vers 20 heures. Ils gardent un contact serré avec le conseil communautaire en poste à Bagotville qui, lui, sert d'intermédiaire pour la population.

«On s'attend à des grosses émotions quand les gens vont regagner leur maison. Ils auront des deuils à faire», explique Mme Nicole Simard, intervenante psychosociale. Déjà, on a commencé à donner de l'information sur les symptômes de l'épuisement, de la dépression et du choc nerveux. Au cas où... Parce qu'au rythme où vont les choses, rien de tout cela sera nécessaire. Les gens

de Ferland-et-Boilleau sont tombés dans une marmite d'optimisme et de détermination. Lorsqu'ils parlent, c'est en des termes positifs. Pas question pour eux de s'apitoyer sur leur sort.

Les citoyens sont bien déterminés à sortir de cette épreuve la tête haute. «On va se retrousser les manches. Il y a un sentiment familial qui s'est développé. Notre population, maintenant, c'est une grande famille», explique Mme Sylvie Gagnon, une sinistrée de Ferland-et-Boilleau. «Le bon côté à tout ça, c'est que ça va réveiller l'esprit qu'on avait un peu dans l'ancien temps; tout le monde connaît tout le monde et tout le monde aide tout le monde», ajoute M. Fernando Lavoie, responsable de l'information et des communications pour la municipalité.

Et l'aide de l'extérieur dans tout ça? «Ça nous donne une chaleur incroyable. On en a la chair de poule quand on entend ça à la télé», assure M. Jean-Yves Simard, pompier volontaire à Ferland-et-Boilleau.

Et pour se consoler de leurs malheurs, ils se réjouissent presque du fait que maintenant, à peu près tout le Québec sait où se trouve leur municipalité. «On se sent sur la carte!», lance M. Jean Simard. D'une voix enjouée, Mme Gagnon ajoute: «On savait que les gens du Saguenay-Lac-Saint-Jean, les bleuets, ont toujours été aimés. Là, on le sent encore plus.»

Après un léger silence dans la conversation, comme pour être bien certain qu'elle ne dérange personne, Mme Simard se décide à nous faire part de son anecdote. «J'ai même eu un commentaire d'une femme qui reste en ville et qui ne connaissait pas vraiment Ferland-et-Boilleau. Un moment donné, elle m'a dit que ce n'était pas nous autres qui étions loin, c'était eux qui n'étaient pas assez proches...» ■